大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人　費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千四百四十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本埠外埠港元三元七

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二三三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

埃及代表在亞非大會報告
帝國主義處劣勢
亞非民族運動力量壯大

【路透社開羅二十七日電】出席亞非團結大會的代表們，二十七日分爲五個小組委員會舉行秘密會議。小組委員會會議討論二十六日晚提交大會的有關政治、經濟、社會、文化以及組織等問題報告。

【據新華社開羅二十六日電】亞非團結大會二十六日下午舉行第一次全體會議，聽取了印度代表阿努普·辛格關於國際局勢的報告，埃及代表哈立德·毛希丁關於帝國主義的報告和喀麥隆代表費利克斯·羅蘭·穆米關於殖民主義的報告。

在大會開幕式以後到達的科威特和法屬蘇丹的代表團也出席了全體會議。

又訊：亞非團結大會二十六日下午舉行的第一次全體會議休會半小時之後，在下午五時半復會。會議聽取了印度尼西亞代表關於反殖民主義的報告，阿爾及利亞代表關於阿爾及利亞問題的報告，蘇丹代表關於種族歧視的報告，日本代表關於核武器的報告和敍利亞代表關於經濟問題的報告。

其他報告將在二十七日下午全體會議上發表。二十七日上午將舉行委員會會議。

【中國新聞社北京二十七日電】開羅消息：埃及代表團副團長毛希丁在二十六日的亞非團結大會第一次全體大會上說，帝國主義在今天的世界力量對比中已經處於劣勢。他指出，今天國際形勢中最顯著的一個方面就是「帝國主義在已經解放的國家和全世界各地的民族主義運動的不斷打擊下，正在迅速瓦解」。

毛希丁在他所作的關於帝國主義的報告中說，「亞非兩洲的民族主義運動已經非常壯大，各國人民對於勝利、對於他們保衞自己獨立的能力已經有了更大的信心。」

毛希丁在追述了亞非各國人民過去受到帝國主義國家殘酷剝削的情況以後說，帝國主義在印度尼西亞、阿爾及利亞、塞得港和敍利亞的失敗清楚地證明：帝國主義勝利的時代已告結束。他並且指出，所以造成這種局面，主要應該歸功於第一次達到這樣大規模的亞非各國人民之間的團結和瞭解。

毛希丁指出，「我們這次會議進一步證明了全世界一切愛好和平和自由的國家要在一條或者幾條陣線上，集體保衞它們的獨立以使不受帝國主義攻擊的決心。」

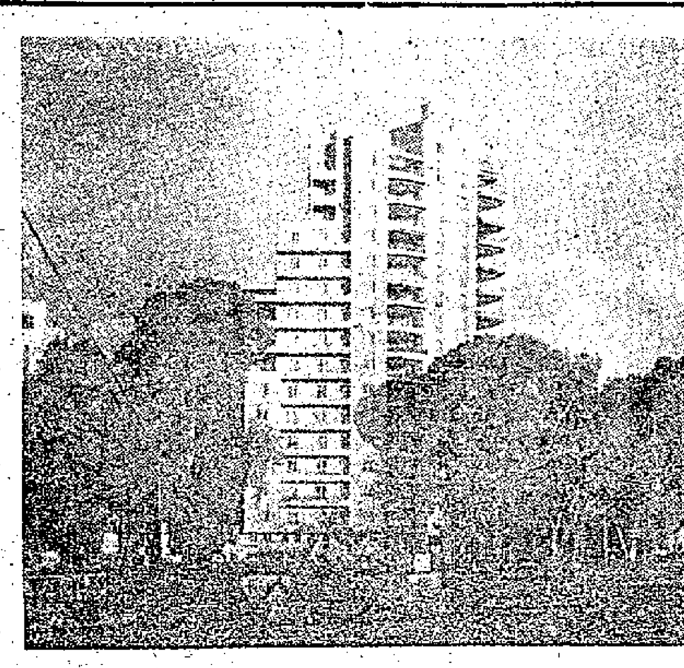
毛希丁在分析帝國主義企圖提供所謂「經濟援助」的實際時說，「這種援助事實上是殖民主義的一種新的表現。」

「帝國主義是要通過這種「援助」來對一切不發達國家的政府進行政治控制，控制這些國家的國民經濟，最後使各種國民經濟隸屬於它。同時，它拒絕使這種援助成爲使有關國家工業化的手段，更不用說建設重工業了。」他說：「工業化是帝國主義害怕的東西。」他指出，通過「艾森豪威爾主義」提供的「援助」就是這種性質的。

毛希丁還揭露了帝國主義者的「分而治之」的政策並譴責了巴格達條約、東南亞條約組織和北大西洋公約組織。他指出，「帝國主義國家正在準備戰爭，目的是控制這個地區和鎮壓民族運動。帝國主義者正在區域性軍事條約的幌子下，採取新的手段來進行它的罪惡活動，因爲帝國主義者認爲，這種手法是使它們達到它們目的的捷徑。」

他還說，在英國和法國未能維持它們對中東地區的控制之後，美國盡了極大的努力來控制中東地區。

他最後說，「期待一個和平、繁榮和自由的世界是我們的權利，這個目標現在是我們所能夠達到的。」



亞非團結大會正在開羅舉行，圖中大廈是開羅最大的旅館，也是出席大會的各國代表的主要下榻地方。

印尼代表提出議案
團結抵抗帝國主義
阿爾及利亞代表也要求聯合起來

【中國新聞社北京二十七日電】開羅消息：印度尼西亞代表團團長西拉求丁·阿巴斯和阿爾及利亞代表雅桑德·哈桑，二十六日在亞非團結大會第一次全體會議上譴責了殖民主義。

阿巴斯在他的關於殖民主義問題的報告中說：印度尼西亞政府最近不得不採取措施來結束荷蘭力圖強加於印度尼西亞的經濟統治。這些行動對於保障印度尼西亞的國民經濟是必要的。他還說，「在我們恢復對西伊里安的主權的鬥爭中，我們需要你們的支持。」

阿巴斯說，聯合國沒有充份考慮印度尼西亞提出的關於圓滿解決西伊里安問題的要求。他接着說，印度尼西亞確信，全世界半數以上的人民支持它的正當要求。

阿巴斯說，印度尼西亞奉行中立政策，而且將繼續根據萬隆會議的原則，採取反對帝國主義的立場。

阿巴斯指出，有人企圖鞏固帝國主義的地位，無視人權。但是印度尼西亞相信，反對帝國主義的各國人民之間的團結和合作，是反擊帝國主義的最有效的武器。

他說，印度尼西亞人民永遠不會忘記，有些國家對他們正在進行的反對帝國主義統治的鬥爭所表示的同情。正是由於這個原因，印度尼西亞人民對於正在進行解放鬥爭的各國人民懷着真摯的同情。

最後，印度尼西亞代表要求大會根據萬隆會議的原則通過下列決議：

（一）採取聯合行動同帝國主義進行鬥爭；

（二）通過決議表示支持阿爾及利亞人民的鬥爭、巴勒斯坦人民的鬥爭以及亞非其他國家人民的鬥爭。

阿爾及利亞代表雅桑德·哈桑在他作的關於阿爾及利亞問題的報告中說，阿爾及利亞人民是在對法國作戰，但也是在和整個帝國主義集團作戰。

哈桑要求所有愛好和平的人民，特別是亞非人民在阿爾及利亞問題上建立強有力的團結，對付聯合起來的帝國主義力量。

哈桑告訴大會說，法國是用美國武器來殺害阿爾及利亞人民的。美國還給了法國大量財政援助，使法國能夠繼續進行戰爭。他指出，到現在爲止，法國已經殺害了五十萬阿爾及利亞人。現在有八十萬法國軍隊和警察駐在阿爾及利亞。

哈桑要求阿爾及利亞的「當然的盟友」支持它。

哈桑說，正是由於阿爾及利亞人民的這種決心和不屈不撓的精神，還組成了阿爾及利亞人民解放軍。這支軍隊開始的時候只有三千人，武器不好，裝備惡劣——現在它有十萬戰士，是一支道道地地的正規軍。

開羅報紙 喜氣洋洋

【中國新聞社北京二十七日電】開羅消息：所有開羅報紙二十六日都以紅色橫貫全頁的大標題，社論和照片來祝賀亞非團結大會的開幕，歡呼它是「萬隆會議的繼續」。

錫蘭代表團建議 開亞非記者會議

【法新社開羅二十七日電】錫蘭出席亞非團結大會代表團二十七日建議舉行亞非記者會議。

以代表身份出席亞非團結大會的記者約七十二人已宣佈支持這個建議。錫蘭新聞協會委員沙里福丁已將建議提交大會文化委員會。

美報紙促西方 重視開羅會議

【路透社華盛頓二十七日電】「華盛頓郵報」二十七日說：對於現在開羅舉行的亞非團結大會所表示的願望，西方所給予的答覆定然將影響今後數十年人類的命運。

該報在一篇社論上說：「如果西方認這一個非官方的人民會議只是共產黨的宣傳把戲因而加以一筆抹煞，那將是嚴重的錯誤。……」

上海開始裝日光燈路燈
日光燈係上海本地產品

【中國新聞社上海二十五日電】第一批日光路燈，廿三日晚上開始在上海最繁華的南京東路照明。這是中國城市第一次出現的日光燈路燈。

這一批日光路燈裝置在從西藏中路到福建中路的南京東路上，共有廿二組，每組有九十六吋的日光燈兩支。這種燈比原來的電燈要光亮兩倍多。這種日光燈路燈是上海華德燈泡廠特製的產品。

上海是一八四三年開埠的，那時用的是煤油燈作路燈。後來改用煤氣燈和電燈。現在採用日光燈，是上海市政建設的一項重大改革。

上窮宇宙　下鑽地層
蘇火箭已供和平用途
熱力鑽探器每小時穿岩石廿四公尺

【新華社莫斯科二十六日電】蘇聯科學家應用火箭技術原理製成了一種噴氣式熱力鑽探裝置，並且已經成功地在使用。這使得火箭不但在飛入無窮的宇宙空間方面，而且在鑽入地層方面發揮作用，開闢了火箭的第二個（地面上的）主要用途。

熱力鑽探裝置的主要構件是一種由鋼製管子構成的噴氣式燃燒器，燃燒器裏面有液體燃料（目前使用煤油）和氧氣的混合物在燃燒，它能噴出溫度超過攝氏三千五百度，壓力達二十至二十五大氣壓的赤熱氣流。在這種氣流作用下，岩石很快地劈裂並碎成小粒，這些小粒由鑽孔噴出。當鋼管燃燒器向岩石深處鑽入時，一種特製裝置會自動地將它引到規定的方向。鑽進速度可以控制，深入得快時，鑽的孔小，深入得慢時，鑽的孔大，有時可以燒出適於填入炸藥的袋形洞。噴氣式燃燒器所需要的液體燃料、水和氧氣則由特別的裝置來供應。

蘇聯現在已製成使用熱力鑽探法的各種裝置。這些裝置可廣泛採用於地質勘探、礦井、建築工程等項工作中。

【合衆社莫斯科二十七日電】「消息報」二十七日報道，蘇聯科學家們正在加緊建造世界最大的原子衝擊器。

蘇一座四十萬瓩原子電站兩年後可發電

【據新華社莫斯科二十七日電】蘇聯發展原子動力的巨大計劃正在順利執行。它的第一期工程是建設一座功率爲四十二萬瓩的原子發電站。這個發電站將於一九六〇年開始發電，並且成爲蘇聯歐洲地區統一的電力系統的一個組成部份。這是蘇聯電站部部長葉爾馬科夫在與利用原子能總局總工程師的一次談話中所提到的。

葉爾馬科夫說，這個發電站的特點不但在於它的發電能力強大（比蘇聯在一九五四年建成的世界第一座原子能發電站的功率大八十三倍），而且在於它將採用一種「水水型」的原子反應堆來進行工作。這就是說，它將用水作爲中子減速劑和傳熱劑。

列寧格勒迴旋同步加速器在開動的時候將發出五百億電伏的能量。蘇聯現有的一個迴旋同步加速器，所發出的能量爲一百億電伏。按：美國目前所有的最大的原子衝擊器在加州大學。它所發出的能量是六十三億電伏。

美國火箭技術落後 原因在於社會制度

【據新華社北京二十七日電】塔斯社莫斯科二十六日訊：蘇聯科學家波別多諾斯切夫在「新時代」雜誌上發表文章說，美國在複雜的火箭技術方面試驗失敗的原因在於美國社會制度的本身，在於美國對待科學技術幹部的態度。美國認爲，培養自己的幹部不如從其他國家「弄來」那些幹部有利。多年來美國「利誘」了歐洲和亞洲各國一些傑出的科學家和專家。

美西海岸呼聲響亮
要求同中國做生意

【新華社北京二十五日電】據塔斯社紐約二十四日訊：美國西海岸各地廣泛展開要求同中國建立正常貿易關係的運動。據「勞工日報」報道，西海岸的許多工會、知名的政治家、銀行家和商會代表紛紛要求同中華人民共和國恢復貿易關係。

報紙着重指出，伐木工人和木材工業工人工會和碼頭與倉庫工人獨立工會尤其堅決地反對美國現行的禁止同中國貿易的政策。

西海岸的報紙，例如在舊金山和溫哥華之間地區影響很大的舊金山「紀事報」和「科斯灣世界報」等，都積極主張徹底修改美國對華貿易政策。

蘇丹貿易團 昨飛抵北京

【中國新聞社北京二十七日電】蘇丹共和國貿易代表團今天下午乘飛機到達北京。這是蘇丹第一個來中國訪問的貿易代表團。

中國和印尼之間
雙重國籍問題條約
我國務院已予通過

【新華社北京二十七日電】國務院在今天上午舉行了第六十七次全體會議。會議聽了周恩來總理兼外交部長的說明，討論和通過了「中華人民共和國和印度尼西亞共和國關於雙重國籍問題的條約」，並且決定把這個條約提請全國人民代表大會常務委員會審議批准。

中國和印度尼西亞關於雙重國籍問題的條約，是一九五五年四月二十二日在萬隆簽訂的。印度尼西亞國會已於一九五七年十二月十七日批准了這個條約。

手工業生產速度 要趕上工農增產
白如冰在手工業大會閉幕時講話

【據新華社北京二十六日電】中華全國手工業合作總社今天正式成立。

中華全國手工業合作社第一次社員代表大會從十二月十六日開幕，今天結束。大會今天選出了白如冰等一百人爲中華全國手工業合作總社委員會委員，陳紹伯等五十三人爲候補委員，正式成立了中華全國手工業合作總社。

代表們一致同意全國手工業合作總社籌備委員會的「動員一切積極因素，爲進一步發展生產、鞏固和提高手工業合作組織而奮鬥」的報告，今天通過了關於這個報告的決議以及關於財務工作報告的決議。

白如冰在閉幕詞中說：「爭取在三年到五年的時間內，基本上把所有的手工業合作社（組）鞏固起來。我們一定要擴大、深入、持久地開展增產節約運動和先進生產者運動，努力支援農業和國家工業化建設，增加日用品的生產，以滿足廣大人民的需要，並努力改善經營管理，提高產品質量，增加花色品種，降低生產成本，又多、又快、又好、又省地發展手工業生產。要求在第二個五年計劃期間，手工業生產的增長速度，做到不低於工農業生產的平均增長速度。」

我國樹苗贈印度 荔枝楊桃各四棵

【據新華社新德里二十六日電】中國駐印度大使館商務參贊杜銳今天上午代表中國農業部向印度糧食和農業部贈送四棵荔枝樹苗和四棵楊桃樹苗。

早些時候，尼赫魯總理曾經通過這裏的中國大使館收到前廣東省長陶鑄贈送的八棵中國荔枝樹苗。尼赫魯總理表示感謝，並且通知中國駐印度大使潘自力說，這些樹苗將送往北方邦蘇哈蘭普爾的印度政府園藝研究所種植。北方邦是印度最適宜種植荔枝的地方之一。印度人也叫這種水果爲荔枝。據記載，荔枝最初是從中國傳入印度的。

綠化長江兩岸 江蘇兩年完成

【據新華社南京二十七日電】江蘇省境內長江兩岸將在兩年內基本綠化。這是二十日到二十五日，江蘇省林業廳、水利廳和共青團省委會聯合召開的沿江二十四個縣市的綠化長江兩岸動員大會上制定的規劃。

全長一千零十公里的長江南北兩岸，將出現一望無際的綠柳垂楊和各種經濟林木。同時江堤抗洪擋浪能力也將加強，可以防止堤身表土流失，保障沿江近四百萬畝高產田生產安全，促進農業生產大躍進。

中國中醫學院院長　胃腸病專科中醫師
陸奎生
胃腸病速愈法

診症時間　上午九至一時　香港皇后大道中三十七號余道生行六樓五〇四室　昭庇行電梯上
診症時間　下午三至七時　九龍旺角彌敦道六八四號鄧氏大樓五樓四二一室　電梯上落　星期照常　外埠通信配藥

中國中醫學院治驗報告

[illegible]

胃痛
[illegible]

黑糞和便血
[illegible]

胃潰瘍
[illegible]

十二指腸潰瘍
[illegible]

亞非大會的政治報告指出
艾克主義干涉他國內政
外來干涉是亞非人民面臨的最嚴重危險
重要國際問題如無中國參加就無法解決

【據新華社開羅二十六日電】印度代表阿努普·辛格博士二十六日下午在亞非團結大會全體會議上作國際局勢的政治報告時說，他說：「我們支持通過任何有效辦法爲裁軍及國際合作發動群衆行動的一切倡議，這種行動將爲任何及早舉行的正式的世界裁軍會議創造氣氛。」

這位印度議員在他的政治報告中回顧說，復興以及對共同命運的認識，使亞非國家的領袖們在兩年半以前在萬隆聚集一堂，那次會議達到了驚人的一致。

辛格說，帝國主義者對於亞非人民獲得自由是不心甘情願的。「我們亞非兩洲人民決不願失去我們的得之不易的自由」。

談到核武器的威脅，辛格說：「我們亞非兩洲人民對於核武器的可怕的威脅深感憂慮，因爲在這種武器下的第一個遭難者是我們的日本同胞。」

「我們對於最近北大西洋公約組織會議所包含的意義感到不安，因爲那個會議上建議在北大西洋公約組織國家內建立導彈基地，這種作法無疑會通過巴格達條約、東南亞條約組織之類互有聯系的軍事條約而牽涉到我們的一些國家。」

「我們反對所謂任何人有權用武力摧毀任何意識形態的想法。他們必須在思想的自由領域內互相競賽，每個人可以用示範和說服的方式來贏得人心和忠誠。」

辛格在談到外國干涉其它國家內政時舉艾森豪威爾主義爲例。他說，如果說有的阿拉伯國家政府沒有拒絕的話，那麼顯然阿拉伯國家的人民已經拒絕了艾森豪威爾主義。

他說：「最近對敍利亞的獨立和完整的威脅已經進一步證實了阿拉伯人民的猜疑，那就是，外來的干涉構成了國家和人民所面臨的最嚴重的危險。」

辛格要求「所有的亞非國家退出同外國締結的軍事條約和軍事聯盟」，要求從亞非國家土地上撤走一切外國軍隊和撤除一切外國基地，並且請所有亞非國家爲尋求與它們的鄰國作更密切的合作而努力。

辛格譴責法國在阿爾及利亞的暴行，並且建議法國和阿爾及利亞在無條件地承認阿爾及利亞完全獨立的基礎上立即舉行談判。

他抗議某些一向不遵守它們對聯合國憲章莊嚴的義務的托管國的態度：

他說：「統治和剝削的可恥的一章必須結束，而且就在現在結束。」

辛格對印度尼西亞人民面臨的局勢表示深切的關懷，他說，「這次大會完全支持印度尼西亞（對西伊里安）的要求，認爲這一要求在歷史上、憲法上和地理上都是正當的，並且呼籲荷蘭政府立刻無條件地承認這一要求。」

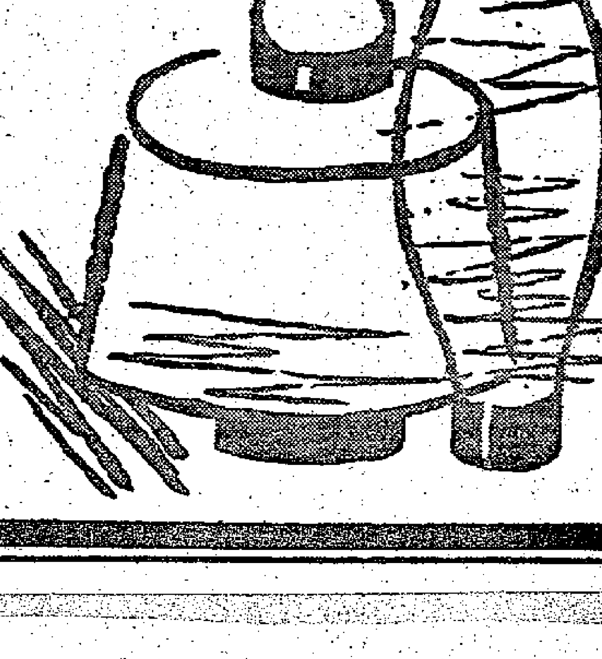
辛格指責種族歧視，他說，對於這種可惡的制度，「亞非人民是不能再容忍了。」

辛格在談到聯合國的時候說：「得到六億人民支持和擁護的偉大的中華人民共和國仍然沒有代表出席聯合國，這種情況是令人吃驚的。如果繼續承認蔣介石是中國的發言人的話，那是對聯合國成員國的常識的極大的嘲笑和侮辱。」

「我們完全相信，如果沒有中華人民共和國積極參加的話，任何重要的國際問題，尤其是那些和遠東有關的問題，都不可能得到解決。」

「中國領土不可分割的一部份台灣的反常的情況必須立即改變和結束。」

辛格最後要求亞非人民加強他們之間建立在和平共處五項原則和萬隆會議十項原則的基礎上的團結精神。



尼龍

尼龍部
香港總代理
Nylon Filament Yarn
Stretch Nylon
& Nylon Tricot

人造絲・大富貴牌
人造絲・翠光牌
快把紗・翠光牌
快把織物・驚鐘牌
以上各種製品亦爲敝廠之老牌

泰隆有限公司
乍畏街八十四号地下

奉即索函書目錄品出

東洋麗絨股份公司

Toray
Trade Mark

製造批發各種上等尼龍各種織品及現代生活必需品

"阿米蘭"(AMILAN)…………尼龍紗，尼龍棉及尼龍紡紗，毛尼龍（可伸縮之尼龍紗）尼龍球拍線．尼龍-TRICOT
"豊　蘭"(TOYOLAN)…………尼龍・人造絲混合紗
"超級阿米蘭"(SUPER AMILAN) 尼龍魚線
"尼力士"(NYLEX)…………尼龍織物，原色，毛工印花，機器印花．Flock-printed, Airy-flocked, Lacquer-刺繡．刺繡資料，浮雕花邊等
尼龍織物一均含有一百巴仙尼龍及混合織物

更有其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線．尼龍手套，各種尼龍圍巾衣着，尼龍滅火喉及各種工業用尼龍原料等，歡迎函詢惠顧。

TOYO RAYON COMPANY, LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan
Established: 1926
Cable Address: "TOYORAYON OSAKA"

凱南以鐵般事實證明
蘇從來無意侵略
他重申應在歐洲建無原子武器區
美英蘇軍隊全部從歐洲國家撤退

【新華社北京二十六日電】據塔斯社倫敦二十五日訊：前美國駐蘇大使凱南在英國電視座談節目中重申了他最近發表過的關於國際問題的一些主張。他再次表示應該採納關於在歐洲建立無原子武器地區以及美國、英國和蘇聯從歐洲國家撤軍的建議。他批評了核軍備競賽和美國用核武器裝備西歐國家的計劃。

這次電視座談是由英國廣播公司編輯部組織的。安排這次節目是由於凱南最近發表的主張已經在英國引起了强烈的興趣。參加這次座談的有英國空軍元帥斯萊瑟、「經濟學家」雜誌主編泰爾曼和電視站代表馬肯齊。

座談開始時，泰爾曼要求凱南解釋他的這種說法：從來不存在蘇聯發動「軍事進攻」的危險。凱南堅持他原來的看法，他援引了戰後以來的事實，證明蘇聯從來沒有進攻過其他國家，他再次强調說：「我不認爲莫斯科爲了達到他們的政治目的，會用紅軍來侵犯其他國家。」

馬肯齊要求凱南放棄自己的「直接違反西方政策的、極危險的」主張，這就是關於大國從歐洲撤軍和建立統一的中立的德國的主張。

凱南回答說：「我認爲我們目前所陷入的困難處境沒有任何別的出路，沒有避免進行軍備競賽的任何其他可能性，只能用這樣或那樣的方式使大國的軍隊在歐洲彼此分離，如果可能在遠東也這樣做那就更好。」他說：由於布爾加寧最近發出了信件，「目前的時機是具有特殊意義的」。在座的斯萊瑟也說：「在某種條件下」，撤兵的計劃從軍事和政治觀點來看都是「正確的答案」。

凱南說，撤軍的辦法有幾種，「可以在德國某一個地區撤除軍隊」，還「可以把軍隊撤出德國」，也可以從德國和歐洲其他一些國家撤軍。他認爲即使美國軍隊完全撤出歐洲也是應該做的。

凱南還說，他認爲德國人會樂於接受與撤退外國駐軍問題有關的關於同意德國疆界以及實行軍備限制的要求。他說：「因爲，重整軍備畢竟是我們要他們（德國人）幹的，主動的並不是他們，而且他們也沒有表示强烈的願望。」

凱南在强調指出解決統一德國的「必要性」的同時，承認必須使統一後的德國退出北大西洋集團。

與蘇聯締結歐洲安全條約 德統一後退出大西洋集團

在談到歐洲安全問題時，凱南贊成「同蘇聯締結歐洲集體安全條約」，這個條約將確定德國的地位。

凱南認爲，如果實現了用美國原子武器裝備北大西洋集團某些歐洲國家的計劃，那末解決建立歐洲中立地區問題就更加困難。他認爲中立地區的國家應當只擁有常規武裝。在談到北大西洋集團巴黎會議關於在一些西歐成員國境內配置美國核武器和火箭武器的決定時，凱南指出：這個決定「使談判更加困難了」。

英「新政治家」指出
蘇聯眞誠願望和平
各報繼續主張舉行東西會談
斥美「施捨」核武器等於「自殺」

【新華社北京二十六日電】倫敦消息：英國輿論界繼續評論蘇聯的和平倡議，並且主張舉行東西方高級會談。「新政治家」雜誌在十二月二十一日的社論中指出：蘇聯的和平倡議「反映了一種想要制止發生災禍的傾向的眞誠願望」，「如果（西方）僅僅以加劇爭論和施捨核武器來作爲答覆，那就等於選擇自殺」。

這家報紙接着寫道：「當赫魯曉夫先生主張兩個世界制度的優越性不應當在戰場上得到證明，而是應當在發展的和平競賽中得到證明時，他是在提出一項眞誠的挑戰，這種挑戰是以他深信共產主義的優越性超過西方的政府形式的優越性的這種信念爲基礎的。」雜誌認爲，蘇聯並不像五角大樓所想像的那樣正在計劃當它的軍事優勢具有決定性的時候來發動一次突襲事件。

這家雜誌接着談到波蘭提出的並且得到蘇聯支持的在中歐建立「無原子武器地區」的建議，它指出：這項建議「可以成爲邁進和平共處的大門的一步」。

這家雜誌接着指出：北大西洋集團國家必須放棄那種妄想依靠軍事力量實行「推回去」政策的荒謬概念，而在相互承認雙方的權利和利益的基礎上進行東西方之間的高級會談。「毫無疑問，舉行這種會談是人們普遍的願望。我國的大多數人，不管他們對蘇聯的估計如何，寧願聽到會談的聲音而不願聽到氫彈在頭頂上旋轉的聲響。」

牛津大學教授、政治評論員泰勒在「星期日快報」上發表的一篇文章中也主張英國拋棄繼續儲存核武器的絕路，而舉行東西方高級會談。他說：如果英國的領袖不想去找出路，「那麼請他們讓位給那些能夠做到這點的人吧」。

泰勒堅決擁護社會和政治制度不同的國家和平共處的主張。他寫道：「我認爲，出路只有一條。那就是自己活下去，也讓別人活下去。」他主張「承認世界現狀」並且根據現狀來建立和平。

保守黨的「旁觀者」周刊在評論中對西方國家的政策進行抨擊，特別是對北大西洋集團巴黎會議的結果表示不滿。它還指出，「中歐中立化的可能性不論小到怎樣的程度，都必須緊緊地抓住它。聯合國會員國的首腦如果忽視這種可能性的存在，就會錯過這個難得的機會。」

蘇機飛到南極點
克服重重困難 深入南極腹地
將建起「蘇維埃」科學站

【路透社倫敦二十六日電】莫斯科電台二十六日發表南極洲「東方」科學站的消息，報告蘇聯飛機五架已於本月二十二日在南極磁極第一次降落。蘇聯飛機是從「和平村」起飛的，它們攜帶了供給品給駐在「東方」科學站的十五人科學調查隊。這五架飛機已平安飛返。

【據新華社北京二十七日電】據塔斯社報道：蘇聯的南極考察隊節節進軍，深入南極腹心。在一部分科學家跋涉一千四百公里到達了人跡從來沒有到過的南地磁極附近以後一星期，一部分蘇聯科學家又乘飛機到達了難以到達的南極點附近。

十二月二十三日，蘇聯一架伊爾—十二式飛機從蘇聯的南極科學考察基地「和平村」起飛，克服了重重困難，到達了南緯八十二度、東經五十度的冰原上，那裏的緯度比南地磁極附近的緯度增加了四度，而且海拔高度達三千九百公尺。

蘇聯南極第二和第三考察隊的隊長以及「蘇維埃」科學站的站長都參加了這次艱巨的飛行。

根據蘇聯的科學考察計劃，在那裏將建立起蘇聯第三個基本科學站——「蘇維埃」科學站。其他兩個基本科學站是「和平村」和「東方」科學站。

蘇聯考察船「合作號」十一月上旬離開蘇聯後，已經在十二月二十二日到達「和平村」。爲了迎接「合作號」前來，蘇聯科學工作者進行了專門的冰上偵察工作，以保證輪船在冰山中順利前進。先期到達南極的「鄂畢號」柴油電動船也展開了破冰工作，使「合作號」順利地到達「和平村」。

【路透社莫斯科二十七日電】塔斯社二十七日報道，蘇聯一列拖拉機和雪橇的車子已到達南極內地，在南極「難接近的極點」設立一個基地。這一列車，由十輛拖拉機和二十輛雪橇組成，已於二十六日從和平村出發到「難接近的極點」。列車上有三十位工作人員。

喂，把椅子讓出來！　米谷

水災空前慘重
錫總理呼籲助救
百餘人淹斃卅萬人流離失所

【合衆社科倫坡二十七日電】錫蘭中部洪水暴漲，淹斃人數二十七日已達一百二十五名，無家可歸的在三十萬人以上。

錫蘭總理班達拉奈克已向世界呼籲援助，因爲這次水災是錫蘭有史以來最慘重的一次。他說，錫蘭政府需要二千五百萬盧比直接救濟無家可歸的災民。

科倫坡所存的麵包都被徵用，運往災區。

印度政府已響應班達拉奈克的援助呼籲，並已派四架有搶救裝備的飛機前往協助。

比京世界博覽會 蘇展品六千多種

【合衆社倫敦二十七日電】莫斯科電台二十七日說：莫斯科將有六千多種展覽品參加布魯塞爾世界博覽會。據此間收聽的廣播說：這些展覽品將由莫斯科各企業送出展覽。其中包括七個座位「吉爾一一一」轎車、及「吉爾一五七」六輪卡車。

德國副總理 努舍克逝世

【法新社柏林二十七日電】據報道，德意志民主共和國副總理努舍克因心臟病突發已於二十七日逝世。享年七十四歲。努舍克是德意志基督教民主同盟主席團主席。

印尼向日本租船
有關協定今天可簽字

【安塔拉通訊社雅加達二十七日電】印尼與日本的航運談判二十七日已達最後的階段。日本的航商已同意在需要時派遣一個船隊赴印尼，其總噸位將達七萬五千噸。在舉行二十七日最後一次的討論之後，可能達成有關租用日本輪船的一個協定，並將於二十八日簽字。

【路透社雅加達二十七日電】印尼的一個委員會二十七日宣佈準備籌集一億盾（約合三百二十萬英鎊）作爲西伊里安解放基金。西伊里安解放基金委員會說，支會已在印尼其他地區成立。

【安塔拉通訊社雅加達二十七日電】據悉：在印尼三大領袖——蘇加諾總統、前副總統哈達和朱安達總理的合作之下，所有的國家計劃都將按照計劃逐漸解決。

【安塔拉通訊社雅加達二十七日電】由蘇加諾總統主席的印尼民族委員會在二十七日會上所討論的最重要的事項是印尼人民的大米糧食問題。

西半球「巨人」一敗再敗
西歐不甘做小兄弟
鮑德溫說西歐已厭倦美「領導」
李普曼再主張美國同蘇聯談判

【據新華社北京二十六日電】華盛頓消息：美國著名評論家李普曼二十五日在「紐約先驅論壇報」上發表文章，主張美國政府同蘇聯談判。他說，「如果美國固執地實行拒絕談判的政策，它在世界上的地位將會受到難以估計的損失，可能是無法挽救的損失」。

李普曼懷疑美國同蘇聯進行「全面調解」的可能性。但是他認爲經過「個別問題的談判後」有達到「局部的有限協定」的可能性。李普曼認爲，達成這些協議應該成爲美國外交政策的基礎。

據美聯社華盛頓消息：記者二十五日報道，關於同蘇聯談判的問題在美國政府內部引起了意見分歧。大部分高級官員目前仍然反對就裁軍問題舉行認眞的談判，仍然主張舉行蘇聯已經宣布拒絕參加的聯合國裁軍委員會。但是有一部分人認爲，這樣做是「愚蠢的」。消息說，這些「反叛分子們」建議，爲了鼓勵「認眞的談判而不是宣傳」，「下一個行動應當是非正式地試探蘇聯人去安排新的可能的談判場所」。

【新華社北京二十六日電】紐約消息：美國著名軍事評論員鮑德溫二十一日說，西歐國家目前對「美國的領導」存在着極大的懷疑，「這種懷疑不是通過言語所能消除的」。

他在「紐約時報」一篇題爲「歐洲的混雜情緒：對於蘇聯的科學成就和美國的落後以後的情緒的估計」的文章中寫道，北大西洋公約組織巴黎會議說明，西歐「存在着不安的潛流，這種潛流在蘇聯發射地球衛星之前就存在了，但是現在由於莫斯科的這個勝利而大大加強了」。巴黎會議作出的就裁軍問題同蘇聯進行新的接觸的決定反映了這種不安。這個決定對美國說來是「出乎意料之外的」。

鮑德溫說，「蘇聯兩顆地球衛星的發射和這種發射所生動地表現了的俄國技術進步的證據，以及美國發射衛星的第一次企圖的失敗加强了西歐反對戰爭的力量」。歐洲的情緒現在就變得「更加混亂」了。在蘇聯在遠程導彈方面走在美國前面以後，歐洲「大多數人由於多少厭倦於充當西半球巨人的小兄弟，對山姆大叔的困境感到幸災樂禍。」他認爲這種情緒將「繼續成爲西歐政策的一個因素」。

突尼斯要求法軍
三個月內全滾蛋

【新華社北京二十七日電】突尼斯消息：突尼斯總統布爾吉巴二十六日發表廣播演說，要求法國到明年三月二十日止從突尼斯撤退全部四萬名餘下的軍隊。布爾吉巴所規定的截止日期是這個國家獲得獨立的兩週年紀念日。

布爾吉巴說，法國在最近的法國——突尼斯有關法軍撤退問題的談判的道路上放下了「嚴重的障礙」。這些障礙之一是法國堅持某些基地的撤退要延遲六個月。另一個障礙是法國要求把「法國的警備隊留下來保護空軍基地」。

布爾吉巴指出：這個要求是不能接受的，因爲這關係到獨立的原則。他說，新的突尼斯軍隊必須接管這個警備任務。

法國在突尼斯的主要基地是比塞大、加貝斯、斯法克斯和雷塔大基地。撤退的談判正在進行。

美授權各軍司令官
可隨時使用核武器
並擬定和平時期最大的軍事預算
明年直接軍事開支爲四百億美元

【新華社北京二十六日電】據塔斯社紐約二十五日訊：最近一期美國「新聞周刊」報道：「美國各戰鬥部隊的司令官現在已經享有使用核武器的權力，而且不用事先取得華盛頓的許可。」

【新華社北京二十七日電】據塔斯社紐約二十六日訊：美國國防部的官員們已經結束了美國新的軍事預算的編制工作，這個預算將是和平時期最龐大的軍事預算。它將在下月提交國會審查。預料，下一個財政年度（自一九五八年七月一日起）的直接軍事開支將爲四百億美元左右，比本年度最初擬定的直接軍事開支多二十億美元。

據報道，本年度的直接軍事開支實際上達三百九十億美元，美國給它的盟國軍備的開支、原子軍備開支和其他間接軍事開支約一百億美元還不包括在這個數目內。這樣一來，今年總的軍事開支將超過美國預算總數的百分之七十。

一位海軍高級人士不久以前說，目前的軍事預算僅僅是朝着未來的空前龐大的預算過渡的「階梯」。軍事預算中有相當大一部分是用在日益增長的導彈開支以及研究和改進各種軍備上的。

「蓋瑟委員會」的內幕和陰謀
是美國統治集團內部的軍需工業壟斷資本家集團
旨在製造惶亂宣傳「特別軍事計劃」謀取巨額利潤

明爭暗鬥利害衝突

圍繞着所謂「蓋瑟委員會」的秘密報告而展開的駭人聽聞的宣傳運動正在美國繼續着。從報紙的報道中可以看出，這個鼓吹瘋狂備戰的報告是政府和美國金融工業集團上層分子內部在政府經濟和軍事政策的根本問題上幕後鬥爭的一個插曲。這一鬥爭是由於不同壟斷資本集團在美國的軍事開支數額問題和軍事定貨分配方面的利害衝突以及由於對十分嚴重的通貨膨脹所產生的經濟和政治後果的不同評價態度而引起的。

在「蓋瑟委員會」開始工作的時候，美國統治集團內部就已經在經濟和軍事政策問題上發生了嚴重的公開的和暗中的鬥爭。同取得巨額軍事定貨利害關係最密切的，和爲此目的最關心保持國際緊張局勢和「冷戰」的資本家集團，對於艾森豪威爾政府在前財政部長漢弗萊的影響下採取的一些措施表示不滿，這些措施就是實行所謂「平衡預算」政策，宣布通貨膨脹爲「第一號敵人」和把直接軍事開支限制在一定的水平內（三百八十億美元）。

這種「平衡預算」的政策依靠着美國資產階級的多數的支持。「商務日報」、「華爾街日報」、「拜龍」周刊、「華爾街」雜誌、「商業金融紀事報」這些商界報紙以及「紐約第一國家銀行」的銀行公報和「保證信託公司」的公報，都要求政府在總的費用和軍事費用方面「遵守尺度」，並且採取措施來防止包含着危險的社會——經濟後果的通貨膨脹。它們說，目前的軍費完全能夠保證原有的美國軍事狀況，只要是「節省和合理地」花費這筆款項。報紙說，軍事投機者和軍國主義者決定利用「蓋瑟委員會」來爲「特別軍事計劃」大肆宣傳。

宣傳「特別行動計劃」

「蓋瑟委員會」在蘇聯發射出第一顆人造衛星後馬上就向艾森豪威爾總統提出報告，它認爲，這個時刻對達到這個委員會的政治目的特別有利。報紙說，這個報告十一月七日在國家安全委員會的會議上進行了討論，「金融界領袖」麥克洛埃和羅維特（美國前國防部長）應邀參加了這次會議。據記者羅伯茨說，他們曾經勸告艾森豪威爾總統贊同「蓋瑟委員會」提供的「特別行動計劃」。

集合在這個委員會周圍的軍國主義者和軍事投機者集團顯然認爲，他們只有在有可能利用「秘密」報告來對更廣大的美國資產階級發生影響的時候，才能在對「平衡預算」政策的擁護者的較量中獲得完全勝利。

美國各資本家組織（其中包括全國製造商協會）在十一月和十二月召開的代表大會表明，美國資產階級的多數反對「特別計劃」，反對政府支出過大，因爲這樣會使本來就已經危急的通貨膨脹更加緊張。在這種情況下，「蓋瑟委員會」的委員認爲，「需要在美國敲起警鐘」，以便使美國人從「快樂的迷夢」中驚醒。他們認爲，即使公布他們的秘密報告的一部分也可以起到這種「警告」的作用。

但是，從報紙消息中可以看出，關於公佈「蓋瑟委員會」的報告的問題在艾森豪威爾政府中引起了分歧。一些政府官員擔心，公佈這個宣傳工具——報告——會在美國人中引起過分的驚慌。除此以外，這個報告會成爲民主黨的領袖們的一個非常寶貴的材料，這些人多年來都在譴責共和黨政府，說共和黨政府執行的所謂「平衡預算」限制着美國軍事機器的擴大。他們打算利用這個報告來證實他們對政府的譴責。

黷武主義集團不等到政府決定公佈「蓋瑟委員會」的報告，就已經「私下」決定讓這個報告在報上大肆叫囂。

福斯特家中秘密集會

關於利用報告對美國輿論進行應有的「教育」的問題，在十二月十日一批資本家的非正式會議上進行了討論，這次會議是在「蓋瑟委員會」的成員、曾在蓋瑟患病期間領導委員會的前國防部副部長福斯特的家中舉行的。這次會議表面上說成是一個「宴會」，出席會議的有洛克菲勒、幾家報紙和「展望」雜誌的發行人柯爾斯、保羅·尼茲和一些編造「輿論」的大專家。出席會議的還有美國副總統尼克松。很清楚，在會議上製定了「宣傳蓋瑟委員會報告」的計劃。

會議結果很快就可以看出來了。關於「蓋瑟委員會」報告的內容的消息開始愈來愈多地「滲入」報紙，並且有以現代美國廣告的全副本領精心製造的評論。

最後，若干民主黨議員要求報告公開發表。主張發表這個報告的還有「華盛頓郵報」、「紐約先驅論壇報」和「基督教科學箴言報」。

頭目福斯特是何許人

據報紙報道，在福斯特家的會議上還決定建立一個常設的「警號小組」，它的使命是使國家處於「經常不安」的狀態。「紐約時報」記者指出，這個小組的目的就是向全國敲起警鐘，並說明「爲了鞏固國防必須犧牲金錢和安樂」。這一羣製造惶亂和戰爭歇斯底里的人的核心就是「蓋瑟委員會」的委員和它的很多參加起草報告的「顧問」。

整個集團的頭目仍然是福斯特。這個大資本家扮演這樣的角色不是偶然的。在第二次世界大戰期間，當福斯特在陸軍部軍需部門工作的時候就同許多軍用物資供應商建立了密切的聯系。戰後，福斯特在杜魯門政府裏擔任過商務部部長助理、「經濟合作總署」負責人和國防部副部長。一九五三年福斯特被選爲大工廠主和產業家組成的「化學工業協會」的專職會長。他現在擔任完成着巨額軍事定貨的「奧林·梅提森化學公司」的副董事長。這一公司屬於洛克菲勒財團的勢力範圍以內。據「紐約時報」的評論員克羅克報道，福斯特不久前在一個軍官集會上演說時就發表了對蘇聯發動「先發制人的戰爭」的觀點。

杜勒斯贊同此集團的目的

「福斯特集團」在政府中和在議會中都有同盟者。據美國報紙報道，副總統尼克松同這個集團關係很密切。還有人說，以杜勒斯爲首的國務院的很大一部分高級官員都贊同這個集團的目的。福斯特完全可能指望得到五角大樓（美國國防部）的支持。雖然加入「福斯特集團」的資本家是「正統的共和黨人」，但是在議會中表現最積極、叫囂得最凶的與其說是共和黨人，倒不如說是民主黨人。

「蓋瑟委員會」的活動表明，美國正在利用什麼樣的說計在戰爭與和平的問題上製造「社會輿論」。「芝加哥每日論壇報」不久前在指出這個委員會的成員同軍事供應商的聯系時說：「當這批人集合的時候，戰鼓就要響起來了。」

【新華社北京二十六日電】

蘇專家抵錫蘭
將商談兩國貿易協定

【合衆社科倫坡二十六日電】蘇聯商業與技術專家代表團二十六日到達這裏，商談錫蘭與蘇聯兩國建立貿易關係的問題。

代表團是在蘇聯與錫蘭建立外交關係之後被邀請到錫蘭的，錫蘭駐蘇大使馬拉拉斯克拉從莫斯科陪着代表團到這裏。

靈通人士預料，錫蘭和蘇聯將談判一項易貨協定，蘇聯並將根據協定，以輕、重紡織機器交換錫蘭茶葉和其他物品。

盧比斯親交手榴彈
使手下行刺蘇加諾
印尼正式公佈案情·已捕七十一人

【安塔拉通訊社雅加達二十六日電】印尼陸軍情報局長蘇肯德羅中校二十六日透露：最近企圖行刺蘇加諾總統的主謀者是盧比斯（此人曾於本年企圖發動政變）。本月初，國家七人委員會對解決陸軍糾紛一事，展緩做出決定，即因此故。

蘇肯德羅中校在記者招待會上宣佈，這次行刺企圖是盧比斯想用非法手段謀改變國家機構的陰謀的一部份。盧比斯仍然以雅加達爲主要活動中心，在國謀實行這些計劃。

現在已被逮捕的約有七十一人，這些人都招供與行刺總統的企圖有某種關係。其中有許多人是政黨的黨員和青年組織的成員。但核心人物包括陸軍軍官、某一黨派的成員、「伊斯蘭教軍」分子及若干外國人。被捕者的姓名現在還不能透露。

蘇肯德羅中校表示：從對嫌疑犯的初步調查中，盧比斯的罪名已經成立。「伊斯蘭教軍」分子曾供認：盧比斯曾親自遞暗殺蘇加諾總統的手榴彈給他們。據被扣留的「伊斯蘭教軍」分子說：盧比斯對他們的非法活動曾參加策劃和組織。他還指示他們一些滲透計劃，計劃的一部份已經在雅加達實行。

在回答問題時，蘇肯德羅說，他現在還不能肯定說，這次危害總統性命的陰謀是否也應由某外國負責。他說：「但是，已肯定的是，在這個國家最近發生的政治事件，包括謀刺總統的陰謀在內，至少會被外國利用來達到他們的目的。」

他最後說，行刺事件的調查早已到達最後的階段，又說，這個案件不久終會由雅加達軍事法庭審判的。

美報質問杜勒斯
可有地方容身？

【據新華社北京二十六日電】紐約消息：美國「聯合煤礦工人報」最近刊載一篇社論，認爲美國國務卿杜勒斯不得人心，必須下台。

社論說：「我們不想光是這麼說，但是杜勒斯該下台了。」它指出，杜勒斯「大概是擔任過一項重要職務的人中最不適合的人物」。

「聯合煤礦工人報」還刊載了一首打油詩，諷刺美國的首腦人物說：

「斯普特尼克，斯普特尼克在天空往上升，
「蹕卜蹕卜地往上升，
「在你的毅克尼克中，
「可有地方給艾克、狄克和福斯特·杜勒尼克容身？」

（「斯普特尼克」是蘇聯人造地球衛星的俄文譯音，艾克是指艾森豪威爾，狄克是指副總統尼克松，杜勒斯的全名是約翰·福斯特·杜勒斯）

美國大辯論

美國正在進行一場新的大辯論，這場辯論是圍繞着「斯普特尼克」而起的。

辯論的一方利用蘇聯人造衛星的存在，想在美國煽起戰爭歇斯底里亞，擴大軍事預算，積極備戰，甚至不惜挑起「先發制人」的核子戰爭。

另一方是比較溫和的。他們反對無限制擴大軍事預算，主張保持經濟上的平衡，以避免危險的通貨膨脹。他們主張同蘇聯達成「有限度的協議」。

顯而易見，這場辯論關係着每一個美國人的生死存亡；但是，這場辯論主要是在幕後進行的，美國的老百姓是沒有參加的份的。

蓋瑟委員會

辯論的雙方，都是大資本家和他們的代理人；他們的辯論，不是從美國人民的利害出發，而是從他們各自的企業利弊出發。

第一派可以用「蓋瑟委員會」作代表。這是一個軍國主義者和軍事投機者的集團，主要是一些完全靠擴軍備戰發財的人。這派人在國務院和五角大樓中都佔相當重要的地位；尼克松和杜勒斯都是和他們通氣的。

顯然是在這些人的影響下，艾森豪威爾政府擬定的下年度軍事預算，將達四百億元的高峯，打破美國和平時期軍費的最高紀錄。而且，美國政府已授權各部隊司令官，可以隨時使用核武器。

溫和派——「X先生」

溫和派包括了大部份美國企業主。他們並不是完全不喜歡戰爭，更不是不想進行冷戰。溫和派的發言人之一就是冷戰的最初策劃人凱南——著名的「X先生」。

但是，他們不能不看到，軍國主義者正把美國帶上一條危險的道路。單就軍費而言，無限制擴軍會帶來惡性的通貨膨脹，對大部份企業只會有壞處，不會有好處。

杜勒斯挨罵

他們看到的另外一個危險，是美國國際地位的動搖。

「斯普特尼克」固然打擊了美國的國際地位；利用它來煽起的戰爭狂却更劇烈地打擊了美國的國際地位。

蘇聯的和平建議在西歐已深入人心。英國「新政治家」週刊指出，西方「僅僅以加劇爭論和施捨核武器來作爲答覆，那就等於選擇自殺」。這種看法是有很大的代表性的。

西歐人民把杜勒斯當作這種自殺政策的代表；他們不願「自殺」，自然也就痛恨杜勒斯。罵杜勒斯的聲音越來越大，也就表示美國國際地位日益低落。

瘋人的孤立

在巴黎會議上，美國一再表示，不得到基地所在國的同意，決不使用核彈；但是，轉過身來，美國政府就授權各部隊司令官可以隨時使用核武器。這也就是說，美國駐歐的高級司令官們，都有權使用核武器；既然用不着先爭得美國政府同意，自然也更談不到同所在國政府商量了。

這種瘋狂的措施，必然受到西歐人民的劇烈反對。

從巴黎會議的氣氛已經可以看到，如果那幫瘋子在美國佔了上風，那麼，美國在國際上就一定會陷於完全的孤立，而一敗塗地。

施君玉

飛機捕魚
利用電視偵查魚羣活動 然後通知漁船撒網捕捉

【新華社北京二十六日電】據塔斯社莫斯科消息：蘇聯已創造出一種從飛機上用電視裝置來偵查魚羣活動以便捕魚的方法。利用飛機上的電視裝置可以查明什麼地區聚集着魚羣，並且將這些照片立即發送給漁船隊。由快艇和偵察船組成的漁船隊就根據電視機所示情況開往魚羣聚集地區。

當漁船隊駛近這些魚羣聚集地區時，停在偵察船上的直升飛機便飛上天空。由飛行員用電視照像機對準水面照像。接着，飛機上升到離水面五百公尺的空中，把魚羣活動照片傳到周圍一百公里以內地區。於是，漁船隊上或離飛機一百公里以內的地面上的電視機的螢光屏中都可看到魚羣聚集及它們在漁船撒網後的活動情況，可以更有效地捕魚。

地面上的捕魚指揮部通過電視機密切注視着捕魚工作的進程，並且還派遣後備漁船到魚羣聚集更多的地區去。

此外，蘇聯還有一種對紅外線能發生靈敏感應的電視裝置，即使在夜間或有大霧時，也能偵查魚羣活動情況並且指引漁船進行捕魚。

推動全省農業生產大躍進
粵省首長下鄉工作
由陶鑄陳郁等率領三路出發

【本報廣州二十六日專訊】由中共廣東省委和廣東省人委聯合組織的下鄉工作團，在省委和省人委負責人率領下，定廿七日分別出發全省農村、山區和沿海各地進行工作。其任務為檢查和指導正在蓬勃開展的農業生產和農業社會主義教育、民主整社運動，總結運動與生產的先進經驗，表揚先進的合作社和先進生產者與優秀幹部，時間約四十天左右。

目前全省各地已經召開了黨代表大會，貫徹中央三中全會和中共廣東省第一屆黨代表大會第二次大會精神，經過反對右傾保守思想之後，全省實現全國農業發展綱要和廣東省十二年農業建設規劃的勁頭空前提高，多季生產的五大高潮日益高漲，現全省機關幹部中正在掀起下鄉上山建設社會主義新農村的熱潮，工作團這個時候下鄉，意義更為重大，對於推動全省農業生產大躍進將起到更大作用。這次下鄉隊伍共有一百六十多人，由中共廣東省委第一書記陶鑄、省長陳郁、省委書記趙紫陽、區夢覺，省委常委、監委書記李堅真，副省長安平生，省委常委雲廣英親自率領，分三路出發。隨同出發工作的還有省委農村部副部長王維、宣傳部副部長貢文俞、省委副秘書長楊應彬、省委書記處第一辦公室副主任許世杰、省婦聯副主任方賜祥、糧食廳廳長李文華、林業廳廳長王昌虎、服務廳副廳長范希賢、水產廳副廳長徐雲、輕工業廳副廳長白烽、稅務局長何世琨等及省委各部委、省人委各廳局的處、科長及工作幹部多人。在這之前副省長林鏘雲和省人委副秘書長陸發等已率領一個工作組先行出發粵西、海南地區工作。

穗新聞界熱烈要求下放農村參加生產

【本報廣州二十六日專訊】在幹部下放參加勞動生產鍛煉中，作為宣傳鼓動手的新聞工作者們，覺得自己應該身體力行，大多數編輯記者在編寫下放報道以前就先向領導上交出了決心書，一些記者在採訪下放新聞中受到感染，還再三表示願意帶頭下放、加強鍛煉的決心。不少派駐外地的記者也紛紛寫信回原單位要求下放。

還沒有結束反右派鬥爭的新華社廣東分社和廣州日報，從領導到一般幹部，都沒有等待到作正式動員報告，就紛紛表示了響應號召的決心。

南方日報和羊城晚報在省市機關作動員報告前兩天，走廊上就出現百多張要求到農村去參加勞動生產的決心書。幾位編委都帶頭簽名，決心下放到勞動中鍛煉，開過動員大會後，這兩個報要求下放的幹部增加到二五〇多人。他們還表示要用更積極的工作等待和迎接組織的批准。

廣播電台到廿六日止，有三十對夫婦已經分別開過家庭會議，安排家事，準備在什麼時候得到領導批准，就在什麼時候下鄉。開過動員會後，該台有一八五人提出了下放的申請。

中國新聞社廣東分社全體幹部除一人在海南養病外，都已報名，堅決要求批准第一批下放。一個共青團員原來打算元旦結婚買一張新床，因為決心下鄉，省得攜帶，現在也決定不買了。該社一個編輯，聽了動員報告後，開始思想上有些猶疑，也表示自己雖然是非黨幹部，不能落後於黨團員，要爭取下鄉鍛煉。同時也得到了愛人的支持。

廣東人民出版社編輯部除老弱外全部都報了名，有些編輯再三再四提出要求，表示將要像使節杆一樣學會使勁，鍛煉自己為黨做更多事。

廣州青年報社等新聞單位也開始動起來了。

粵供銷社支援農業
四件好事有助增產
組織供應生產資料促進副業生產
降低肥料等價格調整農村商業網

【本報廣州二十六日專訊】廣東全省供銷合作社，在第一個五年計劃的五年內有很大的發展，為廣東農民和發展農業方面做了四件好事：

第一件好事是大力組織供應農業生產資料。在第一個五年計劃期間，全省供銷社供應生產資料總額達九億三千三百多萬元；今年供應量比執行第一個五年計劃前一年（一九五二年）增加兩倍。如以全省現有的四萬七千多個農業社計算，五年內平均給每個農業社供應了二萬一千多元的生產資料，平均每年供應四千三百多元。這些生產資料包括農業所需要的化學肥田料、土雜肥和農具方面的小農具、「五一」犁、雙輪雙鏵犁、打禾機、切菜機以及動力水利灌溉器材等等。另組織農民交流調劑耕牛三百多萬頭，以及收購[illegible]了一批小牛，在一定程度上幫助農業社解決了耕牛勞動力不足的問題。五年來，各地供銷社配合防洪、抗旱供應了動力抽水機五百餘台，木製水車十四萬多架；配合除蟲供應化學藥劑三萬五千餘噸，各種藥械十三萬件。

第二件好事是為促進農副業生產的發展，進行調整農副產品收購價。僅去年下半年至今年為止，先後提高了十一種主要農副產品的收購價，按這些農副產品的收購數量計算，農民每年可增加收入五百零五萬元。

第三件好事是降低了肥料、農具、農藥等生產資料的銷售價格，可減少農民生產開支四百一十萬元。

第四件好事是對農村的商業網進行調整。至去年底統計，全省供銷社和小商販下伸和原有在農村的購銷點有三萬三千多個，比一九五二年底增加三成八，平均每條小鄉有兩個多購銷點。而今年以來，全省供銷社又增加了三百個農村固定性的專業收購站，加上經常組織小商販和供銷社自己派人下鄉巡迴進行收購供應工作，農村居民買賣東西較前是大方便了。

現在，全省有基層供銷社九百個，社員九百餘萬人，比一九五二年增長百分之二十八，社員股金一千七百餘萬元，比一九五二年增長一倍。購銷業務機構一萬六千多個，比一九五二年增加近三倍，附屬生產企業六百餘個，年產值二千多萬元；職工七萬餘人，比一九五二年增長一點三倍。

瓊山縣成立歸僑聯合會

【本報廣州二十日專訊】瓊山消息：瓊山縣歸國華僑聯合會最近已成立，這是本月九日至十一日，該縣人民委員會召開的歸僑、僑眷代表會議中討論成立的。並在會上民主選出曾誠英為主任，郭貽璠、林克修為副主任，林碧道等為常務委員。

會上並討論了該縣一年來的僑務工作。現在瓊東縣有九成五以上的歸僑、僑眷參加了農業社的勞動生產，改變了過去單純依靠僑匯過活的情況。

粵破獲走私案
本月逾五千宗
逮捕私梟三千二百多名

【本報廣州二十六日專訊】廣州全省各地所開展的反走私鬥爭，自十二月份開始以來，已破獲了五、二〇〇多宗案件，逮捕歸案的私梟共三、二七〇多個，繳獲贓物折款達一九三萬多元。

省人委已召開全省電話會議，各地向省人委匯報了反走私的近況。據了解，全省各個專區自十二月二十日佈置了「第二戰役」以來，已破案一、〇〇〇多宗。其中廣州市破獲了一四〇多宗，逮捕私梟一三〇多名，裏面大犯、慣犯和屬於走私集團罪犯的，差不多佔了八成。這是與「第一戰役」不同的一個顯著的特點。

省人委在電話會議上對各地今後展開的反走私工作作了很重要的指示。省人委指出：各地公安部門，必須集中主要力量，發動群眾，把反走私工作搞深搞透，凡是重要走私案件，必須設法及時破獲。要加強偵察工作，各級法院也必須迅速審理走私案件，不得拖延。

省人委認為，照目前情況看，大的走私集團和罪犯比較隱蔽，有若干還未暴露，各地對此應作充分估計，必須集中主力迅速破獲。省人委指示各地，必須把反走私工作進行到底，繼續深入打擊私梟。

參加電話會議有省公安廳、廣州海關、省稅務局、省高級人民法院、省檢察署以及廣州市公安局及各專區反走私辦公室的負責人。

國際貿易促進會在廣州成立分會
日本商品將在穗展覽

【本報廣州二十六日專訊】中國國際貿易促進委員會廣州分會最近成立，以魏今非為主任委員，郭文劍、黃長水、余榮煥、孫樂宜、嚴亦峻等為副主任委員。該分會已經召開過兩次會議，研究對外貿易促進工作，鑒於日本商品展覽即將在廣州展出，該分會決定成立對日本商品展覽協助辦公室，這個辦公室專門負責協助日本商品展覽工作的各項事宜。

石灣林場 合浦興建

【本報廣州十九日專訊】合浦消息：國營合浦石灣林場，十一月四日開始建場，已種上生長快、收益大的油茶樹八百多畝，如果沒有特殊自然災害的影響，估計三年之後，每棵茶樹即能產油十斤以上，且可連續收益六十年至一百年。

石灣林場的面積包括石灣鄉和總江鄉、烏家鄉的荒山荒地十六萬畝，該場將分批種植馬尾松、赤葉桉、玉桂等用材林和八角、油茶樹等經濟林。計劃於春節前種油茶樹一千畝、馬尾松二千畝，並試播桉樹樹苗四十萬株。石灣林場正在建職工宿舍。

河溪蓄水庫 潮陽縣興建

【本報潮陽二十三日專訊】潮陽今冬明春興建的四十宗水利工程中最大的「河溪蓄水庫」已經動工。這是潮陽歷史上最大的水庫，集水面積四十平方公里，蓄水量一千二百萬公方，受益面積七萬二千多畝，預計水庫建成後可增產糧食八萬三千多擔。現在已經有幾千個農民在工地上工作。

閩省食品工業基地
第一個決建在漳州
今後五年內建七大工廠

【本報漳州專訊】福建省第一個食品工業基地，將於第二個五年計劃期間在盛產水果、甘蔗的漳州市郊興建。這個基地包括一座現代化的日榨甘蔗量達二千噸的製糖廠、一座利用粗甘蔗渣作原料的日產五十噸的造紙廠、一座年產一萬噸的水果罐頭廠及年產三千噸的水果酒廠，還有一座年產八百萬條麻袋的麻紡織廠。這些大規模的工廠計劃在一起興建。

漳州糖廠將建在漳州附近盛產甘蔗的砂土地區，它將設有壓榨、製煉、動力、酒精、機修五個車間。一九五七年已開始了廠址選擇、測量及鑽探等工作，準備在一九五八年動工，一九五九年到一九六〇年建成投入生產。這座糖廠建成後每年可產標準白砂糖三萬五千多噸，為國家積累資金二千多萬元，可以用來建設一座規模更大的大型糖廠。該廠附設的酒精車間，還能利用廢糖蜜每年生產酒精三千多噸。規模比福州造紙廠更大，每年可產速寫紙一萬七千多噸的造紙廠也計劃和糖廠同時建成，這座紙廠將利用製糖榨下來的粗甘蔗渣作為原料，以節約木材。利用漳州附近豐饒的水果資源作原料，年產量達一萬噸的水果罐頭廠，計劃在一九六一年建成，一九六二年建成。這兩座工廠投入生產後，每年也將為國家積累資金一千一百萬至一千四百萬元左右。用於食品包裝的年產八百萬條麻袋的麻紡織廠，其擴大初步設計已於一九五七年十月份完成，將在一九五九年初投入生產。此外，還將建設為這個工業地區服務的每日處理十七萬噸的自來水廠和一座供給整個基地動力的發電廠。以上各廠的設計安裝、設備製造，將由廣東省和福建省分別擔任。中央食品工業部將抽一批技術人員支援設計和生產管理工作。

由糖廠、紙廠、罐頭廠、水果酒廠等組成的食品工業基地，在經濟上有極大的優越性和合理性，符合投資少、收效快的建設原則：副產品可以互相利用，水源、電源、機修設施都可合並使用，還可以考慮建設熱電站，減少熱電設備，節省燃料的消耗。由於水、電、運輸系統、福利區、公用事業的統一規劃使用，還能節省大量基本建設投資，減少人員編制，節省非生產開支，降低產品成本。

高要德慶公路
春節前可通車
廣寧春江公路在趕修中

【本報廣州二十六日專訊】高要消息：高要（要）德（慶）公路，都在縱續修築。秋收前，已完成土方十二萬方，石方二萬一千四百多方，完成涵洞五十四座，橋梁二座。所有未完工程，已於十二日起陸續動工，預計春節前可以完成通車。

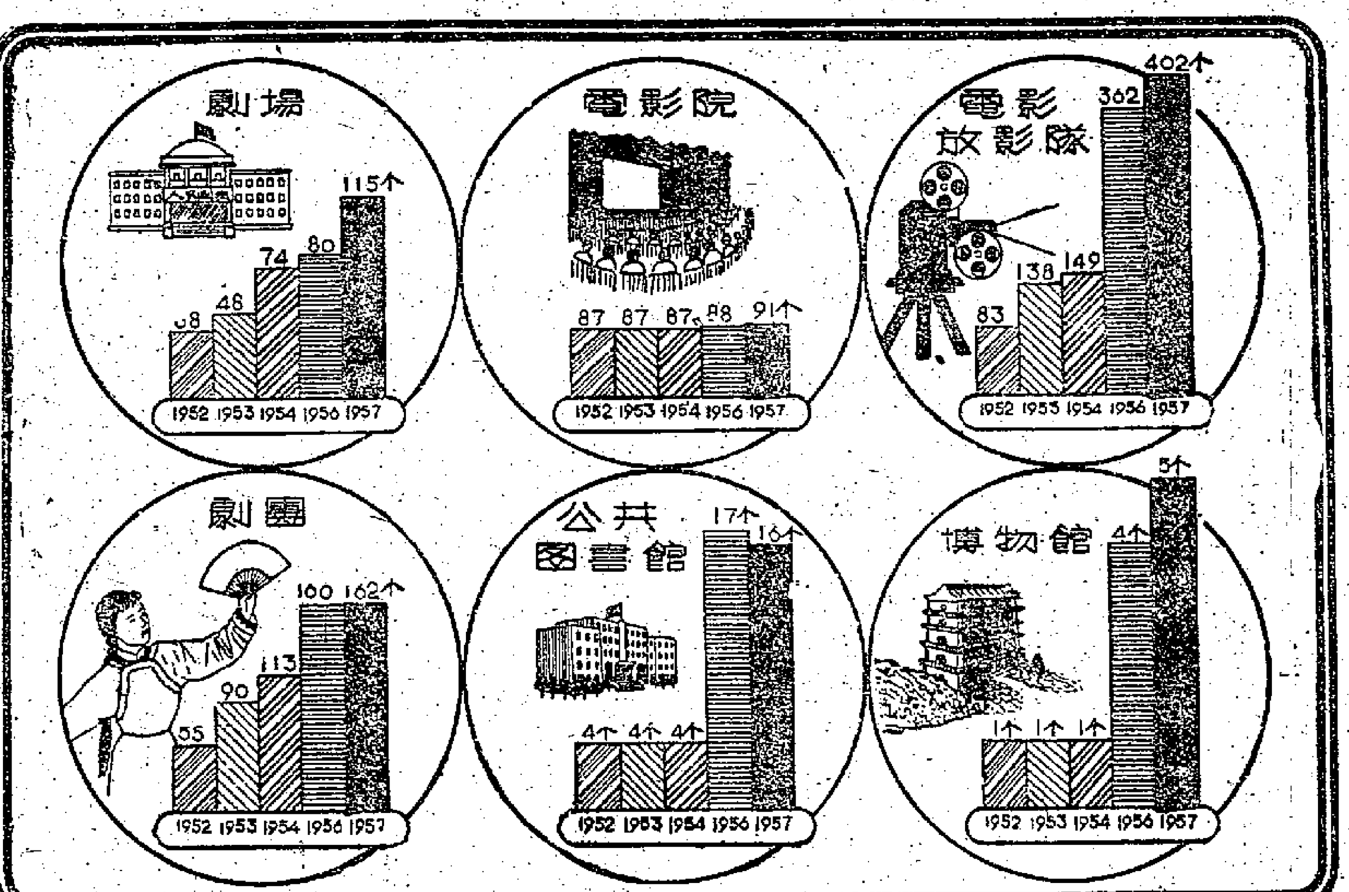
廣寧縣內全長四十二公里的春（水）江（屯）公路，去年完成了春水至潭埔廿一公里（已通車）；潭埔至江屯段日內亦將動工，爭取春節通車。春江公路沿線大部地區蘊藏豐富的山林資源，通車後，對這些物資的外運和繁榮山區經濟將起一定的作用。

廣東各屬新聞

順德　▲順德縣各地農業生產合作社近兩個月來，曾利用殘磚廢瓦興建和改建了豬舍豬房共一千五百餘間，平均每個農業社建五間。

佛山　▲佛山專區新會縣的新帆風粵劇團最近巡迴演出到了台山的端芬鄉，由於演員認真演出，劇團又能和當地群眾展開文娛活動，得到端芬鄉群眾的好評。

廣东省人民文化生活水平的提高



註：1957年是預計到達數，其餘各年均為實際數。1957年圖書館共中有兩個合併為一個。

大掃除運動展開
廣州將成清潔城市
居民將協力做到「六無」

【本報廣州二十六日專訊】廣州市已開始元旦前大掃除突擊運動，許多機關、企業、學校和街道居民都已積極行動起來，進行室內、外和街道的清潔打掃工作。

本月二十三日晚，朱光市長向市區各單位負責人員佈置元旦前大掃除工作，且提出要做到「六無」的具體要求後，各區和各系統絕大部分都於二十四日召集了所屬單位和街道辦事處或居民委員會主任具體佈置工作，迅速把「六無」（無垃圾、無塵土、無糞便、無口痰、無雜物、無污水）要求貫徹到群眾中去。這兩天來，許多機關幹部、學生和街道居民都已積極行動起來。

廣東製糖工業在躍進

胡嘉

南海糖廠已在廿四日投入生產了，中山糖廠也準備在廿七日開榨。這兩個我國自己設計、以國產製糖機械裝備起來的大型糖廠的建成，標誌着廣東製糖工業在躍進中。

南海糖廠的機械設備能力，每天可將二千噸甘蔗製成雪白的砂糖，年產食糖四萬三千噸。中山糖廠的規模和南海糖廠相同，這一對姐妹糖廠的年產食糖量，超過一九四九年廣東食糖總產量（包括土糖）。

廣東大多數是亞熱帶地區，土壤肥沃，是我國最理想的蔗糖產區之一。遠在一千三百年前，這裏就開始植蔗榨糖，廿三年前廣東出現我國第一個機製糖廠，戰前最高年產量曾達廿萬噸，但在國民黨反動統治年代，在洋糖大量傾銷下，一九四九年食糖總產量僅七萬六千噸。

廣東解放後，經過三年恢復時期，廣東製糖工業的面貌，已經大為改觀，一九五二年全省食糖產量，已經超過戰前最高水平。

第一個五年計劃年代，廣東製糖工業以空前的規模和速度進行建設，在廣東製糖史上寫下了嶄新的一頁；目前全省有七十三個糖廠，機械壓榨能力達到日榨甘蔗二萬噸以上。食糖年產量已相當於國民黨統治時代全國最高年產量。

在第一個五年計劃裏新建起的糖廠，分佈在全省各專區和海南島。舊中國遺留下來的東莞糖廠和順德糖廠，在工人階級的手裏，也大大地提高生產能力。

廣東製糖工業正處在青春時代，目前還有三個大型糖廠——新會北街糖廠、廣州華僑糖廠和陽江附近的陽江糖廠，正在加緊建設中。北街糖廠建成後可年產食糖七萬噸。它是波蘭幫助我國建設，以波蘭的糖業機械裝備起來的。廣州華僑糖廠，是華僑投資公司投資建設的，目前已初具規模，預料可在明年春天建成。陽江糖廠的規模和新建成的南海糖廠一樣。

在第二個五年計劃期末，廣東食糖產量將達一百廿萬噸。建設新的糖業基地的箭頭已經指向雷州半島、海南島和合浦專區。明年在上述地區將開墾卅萬畝處女地，種植甘蔗。國家已決定明年在這三個糖業基地裏新建和擴建十二個糖廠。

新的糖業基地的出現，將帶給人們更多的甜蜜的蔗糖。

新聞索引

廣東糧食超過湖北湖南

伍谷桐

陶鑄最近在中共廣東省第一屆代表大會第二次會議上作了總結報告，講到廣東省今年和今後五年的生產建設，很具體、詳盡。

我們參考全國的第一個五年計劃和第二個五年計劃（中共「八大」關於發展國民經濟的第二個五年計劃的建議），就可以認識到廣東省在全國第一個五年計劃中的輝煌成績，以及在全國第二個五年計劃中的重要地位。

這裏只先談談糧食方面。廣東省在解放前是一個缺糧的省份，但這幾年了，不但不再缺糧，不但有了餘糧，而且有了餘糧，而且在每畝的稻穀產量取得了全國的「金牌」。

我們看看一九五一年全國農業豐產最高紀錄，就是由揭陽縣的林炎城創造的水稻每畝最高紀錄，是一千六百二十二斤。（一九五二年的水稻豐產最高紀錄，是解放軍新疆軍區葉城二師創造的，每畝產一千七百斤。）到了第一個五年計劃的最後一年（今年），廣東省的七個農業社的豐產田，每畝平均都已在二千斤以上，而且這些農業社豐產田的土地，還並不是十分肥沃的。這七個農業社的水稻的不同紀錄，每畝是：二千零九十五斤，二千二百二十三斤，二千二百二十五斤，二千三百十八斤，二千二百五十斤，二千三百二十八斤，二千二百五十斤，而最多的是化縣山區那鄭農業社，每畝折合二千六百六十三斤。比五年前的全國水稻最高紀錄，都大大超過了。

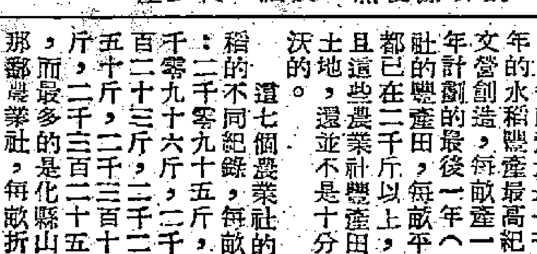
廣東全省今年的糧產是二百四十五億斤（包括雜糧），這個總量也是可觀的。以被稱為全國糧倉的「兩湖」而論，湖北省今年的糧產是二百十九億斤，湖南省是二百三十億斤。廣東省比湖北或湖南的糧產都多。（以全省面積而言，廣東省是廿二萬餘平方公里，湖北是十八萬餘平方公里，湖南是二十萬餘平方公里。）

今年全國的糧產約為四千零廿七億斤，廣東省的產量，約佔百分之六，比湖北或湖南所佔的百分比都大。

第二個五年計劃的最後一年（一九六二年），廣東省的糧產將比今年增加百分之三十七以上，可達三百三十六億斤。全國的糧食產量的目標為五千億斤左右，以五千億斤計算，則廣東的產量佔百分之六點七強，所佔的百分比，較今年為大。

解放以來，廣東省能夠戰勝了不同的自然災害，糧產能夠不斷增加，其主要原因是共產黨的正確領導，廣大農民發揮勞動力量，大力興修水利，實行技術改革。只要看看廣東省今年創造大豐產紀錄的七個農業社，以及看看許許多多的其他豐產農業社的成績，就可知道廣東全省的農業的潛力是如何的雄厚。

陶鑄的總結報告中說，「要消滅旱災和普通水災，基本上做到一年三熟（包括改進落後的耕作制度），全部改造落後田，全面實行新的農業技術改革；建立可靠的充足的肥源，使農業生產基本上處於穩定的局面，」那麼廣東省「到一九六二年，使糧食產量每畝到達七〇〇斤（爭取八〇〇斤）」，就完全能夠實現。他的話是有事實根據的。廣東省農民收入的繼續增長，農民生活的繼續改善，也是有完全把握的。



美國的戰爭叫囂

馮滔

北大西洋集團巴黎會議剛剛收場，儘管西方政府首腦揚言他們「不追求戰爭」，可是這兩天美國正一陣陣傳出戰爭叫囂。

美國陸軍參謀長泰勒最近公然主張採取「冒險政策」，要在「有限戰爭」中使用原子武器。「蓋瑟（Gaither）委員會」的報告鼓吹美國發動「先發制人」的戰爭。最近出版的「新聞週刊」透露，一個叫做「基辛格（Kissinger）委員會」也在草擬一個報告，鼓吹擴軍備戰，這個報告將在下月中旬發表。

與此同時，在美國也可以聽到頭腦清醒的呼聲，斥「蓋瑟委員會」的擴軍備戰計劃是「瘋狂」，而要求政府不要採納這一計劃。

內幕新聞

「蓋瑟委員會」是在艾森豪威爾要求下由美國一批大壟斷資本家和政府官員組成的，其任務為研究美國的軍事情況。這個委員會的報告是在蘇聯第二顆人造衛星發射成功後第四天（十一月七日）向美國國家安全委員會提出的，由於它的內容是赤裸裸地鼓吹戰爭，美國政府為了避免輿論的指責，便把報告列入「絕密文件」。但是紙究竟是包不住火的，據「新聞週刊」報道，這個報告終於「泄漏」出來，而且在「上星期由滲漏變成了洪流」。這個報告的內容，已見於「華盛頓郵報」刊登的皮爾遜專文中。

在此以外，「新聞週刊」也透露一些另外的消息：除了準備「大規模的報復」外，美國同時準備「有限度的戰爭」——特別是在中東和亞洲方面。「新聞週刊」又說，艾森豪威爾決定將這一報告的內容嚴守秘密，他怕報告一經公佈，將在美國引起恐慌。

又有一個消息說，艾森豪威爾是贊成接受「蓋瑟委員會」的建議的，但是他有害「使他感覺討厭的恐懼」，深怕美國的納稅人會拒絕付出這一筆代價。

「基辛格委員會」的報告內容怎樣，還待將來的報道，但是它所主張的，在「大規模報復」的同時，積極準備「有限度的戰爭」，這一說法就是基辛格在他所著的「核武器和外交政策」一書中的基本理論。杜勒斯在今年十月出版的美國「外交季刊」上發表一篇文章，也鼓吹在大規模報復的同時，積極準備「有限核戰爭」。美國撤出「有限核戰爭」的說法，乃是為了迷惑「盟國」，因為「盟國」懾於美國的瘋狂備戰政策越來越明顯地要把世界推向毀滅，紛紛傾向於中立主義；美國不能不設法穩住「盟國」，以便先把核武器設置在「盟國」境內，在時機成熟時就把它們捲入全面核子戰爭。兩種戰爭叫囂其目的是一樣的。

顯而易見，在國際力量對比已使美國喪失優勢之際，美國愈益企圖通過「先發制人戰爭」和「有限核戰爭」以謀從外交困境上打開一條出路，這需要和平人民提高警惕，擊敗美國的瘋狂計劃。

英國民意測驗
主張東西會談

西歐中立主義抬頭，可以從兩項民意測驗中窺見一斑。

據「新聞週刊」報道，英國報紙上星期舉行的一次民意測驗中，顯示百分之八十五的答案主張西方應與蘇聯舉行最高級會議。同時，有百分之五十六的人反對在西德建立北約軍事基地。百分之四十一的人反對在英國本土建立火箭基地。百分之四十九的答案要求美國載有氫彈的飛機不要再在英國上空飛行。

在西德，最近也舉行一次民意測驗，在投票的人們中，有四分之三的人反對在他們的國家裏設置核子導彈。（銘）

開羅通訊

在代表十八億人的大會上
——亞非團結大會第一天誌盛

亞非團結大會廿六日上午十點三十分在埃及首都的開羅大學大禮堂開幕。

參加開幕式的有來自亞非兩大洲的三十七個國家和地方的代表以及其他國家的觀察員。這三十七個國家和地方是：阿爾及利亞，英屬索馬里蘭，緬甸，錫蘭，乍得（法屬赤道非洲四個行政區之一），中國，塞浦路斯，越南，埃及，埃塞俄比亞，法屬索馬里蘭，加納，印度，印度尼西亞，伊拉克，日本，約旦，喀麥隆，佐尼亞，黎巴嫩，利比亞，馬達加斯加，馬來亞，蒙古，摩洛哥，尼日利亞，朝鮮，阿曼，巴勒斯坦，塞內加爾，蘇丹，敘利亞，突尼斯，蘇聯，烏干達，也門，桑給巴爾。

從二十六日清晨起，數以千計的埃及人就排列在從代表團住的旅館通往開羅大學大禮堂的道路兩旁。整個開羅洋溢着節日的氣氛，開羅的主要街道、廣場和橋上都裝飾着大會參加國的國旗，用各種文字寫的標語。在這些地方還建立了凱旋門。騎在白馬上的埃及軍官們拿着亞非國家的國旗在開羅大學附近的街道上排列着。

開羅大學的學生們成百地從教室裏走出來，在開羅大學禮堂的走廊上排列着，向代表們高聲歡呼。

在代表們走向禮堂的路上，在代表們走進禮堂的運動場上，他們受到了開羅的工會和各種人民團體的代表的熱烈歡迎，他們拿着標語要求和平和團結的旗幟，向代表們高聲歡呼。

當代表們進入禮堂時，青年女孩子們就向代表們分送鮮花和刊物。

參加開幕式的還有埃及議員、內閣部長、外國駐埃及使節和許多國際組織的觀察員。

大會主席、埃及代表團團長安瓦爾·薩達特首先向代表們表示熱烈歡迎，要求亞非人民採取積極的行動。他說，亞非人民的命運在少數歐洲國家的首都被決定了的時間已經一去不復返了。

在薩達特講話以後，大會秘書長優素福·西巴伊宣讀了賀電。最先宣讀的是中華人民共和國主席毛澤東的賀電，接着是埃及總統納賽爾的賀電以及埃及議會、萬隆會議秘書長阿卜杜勒·加尼和世界和平理事會主席約里奧-居里的賀電，都引起暴風雨般的掌聲。

西巴伊隨後邀請各個代表團團長登上主席台，在主席台的背後是參加大會的國家的國旗和大會的一幅巨畫，畫上描着兩隻手，在它中間是一個燃燒着的火炬，背景是亞非兩洲的地圖。

當各代表團團長走上主席台時，全場熱烈歡呼鼓掌。蘇聯首席代表受到大家對他鼓掌的時間最長。阿爾及利亞首席代表也是受到最熱烈的歡迎的一個。當他走上主席台時，人們高呼「打倒帝國主義」。新獨立的和仍然在帝國主義枷鎖下的殖民地的代表也受到熱烈的歡迎。

印度代表團團長、亞洲團結委員會主席拉米希瓦里·尼赫魯夫人在大會上發了言，在表示了對五項原則的信念以後，回顧了兩大洲人民之間的團結日益加強的情況，這表現在對埃及和敘利亞的一致支持上。

她對於中國在聯合國的合法地位被剝奪這一事實表示十分遺憾。她說：「我們必須保證盡可能早地糾正這個錯誤。如果沒有中華人民共和國參加的話，任何重要的國際問題都解決不了。」她說，沒有中國代表出席，聯合國是不完全的。

大會在當地時間十二點十五分結束。當代表們走出會議大廳的時候，等候在外面的人群又一次向他們歡呼。（新華社）

在祖國的土地上

湖南省第一個四無村

湖南省出現了第一個四無村——益陽縣高村。這個一年多前蚊蠅鼠雀特別多的有四十四戶的小村莊，現在，做到了基本上看不見蚊蠅、老鼠、麻雀，污水塘內無孑孓，豬欄內無蛆，黃昏時也沒有蚊子，蒼蠅和鼠雀絕跡，有些戶已自動用起公廁。這個村的居民今年患傳染病的一個也沒有，因病誤的工只有四十個。

高村四面環山，一條小溪從村中穿過，地面潮濕，加上過去不注意衛生，「四害」特別厲害。全國農業發展綱要草案公佈後，這個村的中共支部和農業社社委會聯合成立了愛國衛生委員會，組織全村男女老幼除四害。村裏除了利用幻燈、大字報、廣播筒、演戲等辦法進行宣傳外，還把衛生工作納入生產規劃和勞動紀律裏面，經常督促檢查。

一件八十多年的爛棉襖

四川省南部縣南隆鄉幸福農業社社員黃有金的一件穿了八十多年的爛棉襖，最近被送到四川省博物館，作為向群眾進行社會主義教育的展覽品。

這件爛棉襖是八十歲的黃有金在六十多年前向地主家討來的，那時，這件棉襖已被人穿過十多年，以後黃有金家祖孫三代又替換着穿了六十多年。現在，這件棉襖上的棉絮有半寸厚，棉花也沒有了。

爛棉襖記載了黃家在解放前的痛苦生活。黃有金從小給地主當僱工，一件棉襖也沒有。黃有金的妻子說：「解放前我跟黃有金六十多年，沒吃過一斤肉、一斤油，常常是飽一頓、餓一頓。」

解放後，黃有金全家分得了土地，一九五三年加入農業社後，日子越過越興旺。現在，全家九口人都有了新棉衣和單衣。今年秋後他家每人平均分了糧食五三〇多斤，現金七十多元，現在還有餘糧餘款。

麻城縣向湖北各縣挑戰

今年糧、棉大豐收的湖北省麻城縣，向全省各縣發出了開展社會主義競賽的挑戰書，爭取明年在農業上來一個大躍進。麻城縣的挑戰書已刊登在湖北日報上。省委第一書記王任重寫的題為「向麻城看齊」的文章中，號召各縣和麻城縣進行友誼競賽。王任重還說：「趕上並超過麻城，應成為各縣的戰鬥口號！」

麻城縣位於大別山南麓，有平原、丘陵和山區，三類地區的耕地面積各佔三分之一左右。今天，這個縣的六十多萬畝水田每畝糧食產量達到八〇九斤，比去年提高百分之十七；十三萬畝棉花畝產皮棉一〇三斤，比去年提高百分之七十。

貴州現有廠礦八百個

貴州省解放後幾年來新建和擴建廠礦的結果，已使各種廠礦由解放時的二十六個增加到現在的七九〇多個；工業總產值增長了十點八倍，初步改變了過去基本上沒有工業的落後狀況。

貴州省農業生產比較落後，為了改變這種落後狀況，工業部門先後在遵義、畢節、都勻等地新建和擴建了近二十個農具製造、肥料、農藥等工廠。

機械工業是貴州省地方工業中最薄弱的一環。過去所有的工廠，都是一些手工業工場，只能修理一般的機件；現在新建和改建了四十多個機械製造廠後，許多不能生產的機器已能生產。

解放前，貴州省的電廠很少，全省除了貴陽市和貴筑、貴定、岑鞏等縣有小型發電廠外，其餘的地區都沒有電廠。而現在，各專區、縣和工礦區新建立了五十多個電廠。最近，在水城、赫章、貴定、凱里等地，又有幾座火力發電廠動工興建。

西北棉紡織業在躍進

西北地區隨着棉紡織工業的迅速發展，棉布市場的調撥規律已經根本改變。過去陝西地區由外地調入棉布，在第一個五年計劃期間已經改變為大量調出。到今年年底，陝西地區預計五年內調出棉布七億五千九百八十萬公尺、棉紗四十三萬件。

目前，陝西地區紗布產量除已基本滿足西北各省人民的需要外，還調撥到其他省市，並遠銷到海南島，今後還將通過寶成鐵路運往四川。

中總同情海塢工人要求

認為三項要求合情理

五千員工失業社會同受影響

希望港府妥善安置工人職業

【本報訊】海軍船塢閉廠除人事件，直接影響五千員工和二萬以上員工家屬；同時，此風大失業問題影響社會至為深鉅。因此，社會各界人士對此事之能否獲得合理妥善解決，至為關切。

香港中華總商會昨天召開常務會董會議，對此事亦曾加以討論。該會接獲海軍船塢工人保障職業生活委員會來函，對海塢閉廠除人事有所陳述。席上提出報告後，出席常董先後發言，對海塢工人之處境表示同情，認為此事涉及二萬多人之職業生活問題，影響甚大；同時，對工人所提三項要求，認為合理。最後，常董會議決定將該函轉送港府華民司，請其協助解決此事。

海軍船塢工人保障職業生活委員會致中華總商會函內指出：「海塢閉廠解僱全體員工，將全塢五千員工和兩萬以上家屬推向失業飢餓痛苦深淵，」希望中總會董主持公道，伸張正義，對他們合情合理的要求給予同情支持。

函內並稱：「我們海軍船塢工人在建廠以來，七十九年辛辛苦苦，流血流汗，從黑頭髮做到頭髮白，從有牙做到冇牙，有不少工人因工而犧牲，不少因工而成殘廢，但我們工薪低微，待遇菲薄，一般十多年工齡技工每月薪津不夠二百元。我們既無宿舍或子弟學校，又無年終雙薪和生活特別津貼，既無家屬醫藥，又無死亡殮葬費，所以工人終年辛勞，得不到一餐溫飽，過着異常困苦的生活。正如貨倉部工人劉全，每星期工薪僅廿元，因生活困苦，工作過勞，致患肺病，貧病交迫，致妻子兒女街頭行乞，而他晚餐是蕃薯兒乞來的冷飯菜汁，因而經常斷餐。劉全工友的生命就在生活困迫下被犧牲了。這樣悲慘的事實太多了，所以說，七十九年海塢的歷史就是工人的血淚史。」

函內指出海塢閉廠除人措施後說：「所以我們工人要求：㊀切實安置工人職業。㊁每年工積金由兩星期增加至四星期。㊂每人發給一年薪津遣散費，是合情合理起碼的要求。」最後，希望會董們發表公正意見及支持，促使港府當局和塢方接受員工的合理要求，以保障工人職業生活和社會安定。

昨天出席常董會議的有高卓雄（主席）、吳仲朝、湯秉達、葉若林、黃燕清、黃茂林、莊成宗、王寬誠、黃堅、趙韞華、蔡星南等二十多人。（另有該會消息見第五版）

高卓雄郭贊陳丕士表示同情海塢工人要求

陳丕士指出應先安置而後離廠

郭贊說願盡自己力量予以幫助

【本報訊】海塢工人保委會代表昨天前往拜訪中華總商會會長高卓雄。高卓雄表示，他對海塢閉廠除人事件工人的正當要求非常同情。代表又訪問了香港華人革新協會主席陳丕士，陳丕士認為海塢當局對事件的處理十分不當，應該先安置工人然後才讓工人離廠，他同時認為這事是香港社會生活中的大事情，他是一直關心和注視着的。他表示對工人的要求是支持的。

保委會代表又去法國銀行拜會郭贊。代表表明來意道，他們代表全塢五千員工和二萬家屬，希望社會人士對海塢工人的遭遇予以同情支持。郭贊表示他看過保委會的告社會人士書，已經很明白，對這次海塢事件中工人的要求，他是很同情的，他說他願盡自己的力量「幫得幾多就幾多」。

代表曾到中華廠商聯合會拜訪該會會長黃克競，未遇；又再訪周錫年，適周已外出，乃分別留下信函後離去。

數百人扶老攜幼

工人家屬訪勞工處要求負責安置工人

由蘇雲分批接見答應週一答覆

家屬說得不到滿意答覆不罷休

【本報訊】海軍船塢工人的家屬數百人，昨天上午和下午，陸續成批地前往雪廠街港府勞工處，要求勞工處切實地負起責任，安置全部被除工人的職業，督促塢方答應工人的三項合理要求。

這些工人家屬中有七十幾歲的老太婆，也有手抱幼孩的年輕婦女，有的還攜着四、五個小孩。她們要訴說她們的痛苦，她們要向港府勞工處表達她們心裏的話。當她們來到勞工處時，勞工處的官員曾經要她們推派代表，但是工人家屬們都說：「我們每一個人都是代表，代表自己丈夫、兒子和父兄。」結果兩批家屬都由勞工處蘇雲接見。工人家屬向他提出要求，要求答覆工人三項要求合理解決這次的事件，和在談判未達成協議之前，不應繼續除人。蘇雲說：「除人是塢方事情，你們的要求，下星期一上午答覆。」家屬們對勞工處的答覆表示不滿足，她們說：「如果星期一沒有圓滿答覆，我地以後就天天來，要等到有答覆才離去！」

曾有個工人家屬在等待接見時暈倒，其他的工人家屬立即親切地把她救醒，當時有個在場的英國警察驚嚇說：「你們喺呢處冇益嘅！」家屬們立即駁斥他道：「廠方咁冇良心，一聲關門，將工人趕出，我地爲了要生活，塢方咗運有藥救，餓死咗有藥都冇得醫，我地寧願塢暈也要你地負責解決我地嘅要求。」有個勞工處的高級職員說：「揾嘢做咁容易咩！」家屬就對他說：「係咯，你都話唔容易，我地重難揾，點解錘咗又除人，除出去叫我們一家人等餓死呀。」

有些行路經過的人，聽到工人家屬的苦楚，大都表示同情。有人說：「鉗頭執笠一年都有一個月遣散費。港府機構又不是做生意，都不照顧工人，係冇理由。」

港九的士

明年全部髹漆灰頂紅身

【本報訊】港九全部營業汽車將由明年一月一日起一律改漆銀灰色車頂，紅色車身，以便易於辨認。目前，市面營業汽車改漆深紅色者已達十之七八。

東頭村與蕪湖街昨晚兩人被刺傷

【本報訊】昨晚九時，東頭村有一男子吃香肉後被人刺傷。傷者名叫黎×，二十七歲。據說他昨晚吃龍香肉後，又準備作另一種消遣。不料餞價不成，反被人刺傷。

又，蕪湖街老龍坑木屋，昨晚九時許，有一男子被人用三角銼刺傷。傷者名張其來，三十七歲。事發之前，其妻曾與鄰人口角，可能與此有關。

兩萬餘人的呼聲：要生活，要飯吃！海塢工人家屬訪勞工處。

啓德新村今晨大火災民又添三千多人

水源缺乏瞬即燎原居民狼狽走

【本報訊】九龍啓德新村今晨發生大火，初步估計，約燬屋約二百五十餘間，災民約三千多人。

該處木屋依山而建，面積甚廣。居民以潮州人爲多，其次是客家人和本地人，多是工人和小販，養豬的也很多。大火在今晨零時四十五分發生。火起後燃燒極猛烈，濃煙沖天，隔海可見。因道路崎嶇，水源缺乏，消防人員聞訊駕車馳至時，已成燎原。至一時二十五分，火勢之旺，達於頂點，啓德新村如在洪爐中，人奔豬叫，兒啼母喊，有人被踩傷，爬起後又被撞倒，慘狀令人不忍卒睹。至二時許，火燒至虎尾新村界時前被遏止，乃逐漸熄滅；至二時三十四分，燃燒基本撲滅。

據說起火地點可能是一家豆腐店。初步統計，該村的山上街一、二、三、四巷和山中街一部份屋被燬，山下街和山邊街被燬一部份。屋數約二百五十間，三千多災民。死傷情況一時無法確知，初步據說有傷者二人。災民現聚集於啓德新村中心街荒地等待登記。登記工作將通夜進行。

請負責解決海塢除人事工人今再訪葛量洪

保委會昨天派代表向塢方交涉

要求在未獲得協議前不再除人

【本報訊】海軍船塢工人昨晚舉行代表會議，會上聽取了保委會代表昨天往見船塢當局談判及工人家屬往見港府勞工處的經過的報告。與會者均表示他們對工人家屬的行動的欽佩。

會上決定，今天再由工人保委會派出代表往見港督葛量洪。

昨天晚上到會的還有前往慰問的洋務、電話、五金、內衣、政軍醫和其他單位的工會代表，他們都帶來了慰問款、信。今天晚上將舉行船塢工人和機器工人聯合慰問海塢工人大晚會。

【本報訊】海塢工人保委會代表於昨日上午十一時半再往見塢方，由文先鋒和出糧官接見。代表再次催促塢方根據工人三項要求，合理解決閉廠除人的事件；同時並提出在談判未達成協議之前，塢方不能再繼續除人。文先鋒表示：本星期六將不落紙除人。他說：「你們的三項要求有什麼事實根據可以拿出來？」代表們說：「我們工人生活困苦情況，就是三項合理要求的根據。塢方這種講法不外想拖延解決。對塢方來說，是一件大錯誤。現在我們已寫有意見書，駁斥你們的所謂『工積金是本港僱主所無，軍部發遣散費是全球未有所聞的說法』。」代表們更指出，海塢工人多年血汗辛勞，要求發給遣散費，要求增加工積金，要求妥善安置工人職業，完全天公地道。文先鋒接受了工人提出的意見書，表示將儘快答覆。

支持海塢工人要求政軍醫成立支援會

昨開會議抗議英陸軍部除人

要求接受談判以獲合理解決

【本報訊】政軍醫工會昨晚舉行理事特別會議，即席成立了「支援海塢及軍部工友保障職業生活鬥爭委員會」。會上一致對英陸軍當局無理除人及不接受工會代表談判表示抗議，並定於今日分區召開各單位工友大會。

昨晚的會上，首由軍部工人代表報告陸軍部工人最近反對軍方分批除人，反對軍方對被除的工人不作善後安置的鬥爭經過。他報告說：「前日英陸軍軍需部分批開除了八十餘人之後，又開除了九個工友。對被開除工友該部也毫無照顧。本會曾就英陸軍軍需部分批除人事件，致函該部主管，要求談判，以合理解決事件。但英陸軍當局採取了藐視無理的態度，藉口要求工會提供所代表的工人等級人數，拒絕接受本會代表談判。」與會理事一致指出，英陸軍部這種不理工人死活，任意除人，又不接受工會代表談判的態度，已經激起全體工人的憤慨。他們均表示對英陸軍當局的抗議，並要求繼續進行交涉。

勞工處發佈工人就業事

【本報訊】面臨失業和饑餓威脅的五千海塢員工的就業問題，仍未獲得徹底解決。據港府勞工處宣稱，就業顧問委員會曾向「五千間勞工僱主」去函徵詢。但截至昨天止，被邀往「昭訪」的工人只有約一百五十名，而獲得職業者，總數僅有廿八人。

澳門塢泥石壓死一工人

【本報訊】澳門消息：昨天上午八時，青洲附近發生泥土傾瀉壓斃築工人事件。死者名楊志深，四十六歲，是泰興建築公司工人，身後遺下妻子、兒、女各一。

藏有炸藥十七磅艇主判囚六星期

【本報訊】西貢避風港附近，前晚八時有一艘無燈的神秘漁艇出沒。其後被第二號水警輪追蹤搜查，從艇內搜出「X」炸藥十七磅。艇主D．N．T．和R．D．，昨午即被警方拘捕，四項罪名，結果甲罪藏火藥被判入獄六週，乙罪無執照駛有機船罰款五十元或入獄七天，丙罪無燈航行罰五十元或入獄七天，丁罪無牌照判徵誡了事。

小販被拘控每日逾百宗

【本報訊】據通訊社消息：還有幾天便結束一九五七年，在過去十二個月之內，被拘控的違例小販在港九兩地裁判署審訊者雖未經官方公佈數字，但按實際情形觀測，估計每日不下百宗。

去年度之小販違例被控案件，合計四萬七千餘宗之多，九龍方面佔三萬六千餘宗，香港方面佔一萬一千餘宗，新界方面僅二百七十餘宗。

小販違例類別，包括無牌、阻礙交通、販賣物品不符牌照規定，或在禁區之內擺賣物品。

香港市中心區劃出一個禁區，名曰「方里地帶」，即東至花園道、美梨道，南至大道中，北至海傍。在該方形範圍之街道內禁止小販擺賣什物，如在該區域之內販賣被拘，則控訴在禁區內販物罪，處罰較普通之小販爲嚴。

警察每天出動掃蕩街邊之違例小販，乃由每區警署分別執行，每區警署調撥若干名便衣警察編成小組，名爲整飭市容組，負責拘捕「阻街」小販、乞丐與阻街女郎等。

有等小販一天之內被拘兩次或多次。首次被拘之後，繳保出外，再被拘則再繳保，故最近法庭審訊小販案時，兩宗案同是一個被告人，已屬慣見。

兵頭花園內展覽廣西穿山甲

【本報訊】兵頭花園的動物園日昨新添了一些「住客」，其中有一隻穿山甲，還有三十餘頭鳥類。穿山甲長約三呎，產自廣西，但整天蜷伏一隅，遊人難得見其廬山真面目。

天氣：中和東風。雲霧，轉開朗。

華麗住宅藏毒婦人坐牢三年

另外被判罰款一萬元

【本報訊】九龍旺角花園街華麗住宅藏毒案，昨天在九龍地方法院審結。法官裁定被告婦人第一項罪名成立，判入獄三年，另罰款一萬元；第二項罪撤銷。

該案被告婦人羅瑋英，四十二歲，住花園街一號R四樓，被控藏有鴉片生泥十四又四分之一磅及允許該樓作藏毒之所兩罪。

本報特稿

英國當局決定把海軍船塢停閉，他們曾宣佈這樣做的結果，將可以使他們每年節省二千四百多萬港幣的開支；但是，在香港英國當局作出這樣的決定的時候，他們並沒有考慮到曾經爲建設這個船塢流血流汗，甚至付出過生命的廣大的工人的利益，沒有考慮工人們和他們的二萬多個家屬所面臨着失業、饑餓的痛苦。

流盡血汗却被開除

工人們說整個海軍船塢的建設和生產的歷史是一部該塢工人的血淚史，是有充分的事實根據的。工人們說海軍船塢當局拒絕替工人們解決離職後的就業問題，拒絕發給遣散費和一年四週的薪津工積金是忘恩負義的行爲，也是有根據的。

在這裏，讓我們聽聽一個老工人的控訴罷。

這老工人姓謝，今年已經五十歲了，是該塢電器部的一個老技工。一九二一年就到海軍船塢工作，從一九四一年，日本人攻打香港的時候，在砲火連天的情勢下，英國人要他堅持工作，他被派在昂船洲軍械庫做工，昂船洲被炸後，轉到九龍分塢，後來又轉到香港仔的分塢（該分塢一九四九年大除人時撤銷）。當時在香港仔勞動，他不顧周圍如雨點一般落下的砲彈，賣命地勞動；一次，有顆大炸彈剛巧落在他身旁的沙袋堆上，把他活埋在沙堆和彈片的土堆中，他受了傷。當他被挖掘出來後，一個英國人對他說：「你真勇敢，我們將永不忘記你！」但是，正是這個被埋在沙堆中的人，這個曾經在船塢中勞動了二十多年，並爲幫英國人打日本軍閥流過血的人，却在這一次閉廠除人中，首先被開除。英國人的確沒有忘記他，是沒有忘記給他帶來饑餓和災難！這個老工人悲憤地說道：「他們這還能算人嗎？人能這樣忘恩負義嗎？」

賠番兩個指頭畀我！

這是一個海塢女工的怒吼聲。這個女工幹了九年，曾因工受傷失去了自己的手指。可是最近，她被海塢當局無理地開除了，全家已陷入饑餓的邊緣，連一家四口合住的一個床位，都保不住了。這樣的例子在海塢工人中不知多少？英國當局能置之不顧嗎？

沒有賠給她一文錢

當然，像這樣的事決不止此一宗。昨天，當海塢工人的家屬去見港府勞工處的官員時，出現了這樣一幕動人心魄的場面。一個四十多歲的婦女把自己的左手伸到那個英國官員的面前，她沉痛而悲憤地說：「兩個指頭！賠番兩個指頭畀我！」這個婦女名歐陽十，她的左手只剩下三個手指，中指和無名指，已被齊根截去了。

歐陽十是海軍船塢泥水部的雜工，在船塢中已工作了九年。一九四八年聖誕節前夕，英國人在飲酒狂歡；歐陽十他們却被一輛軍車載到山頂擴建英海軍醫院的工地上去工作，半途上翻車，歐陽十被壓在車底下，被救出時，手上血肉模糊，兩個手指就是在那時之後被截掉的。海軍船塢當局在她受傷之後，沒有賠給她一文錢！

面臨失業床位難保

不要以爲歐陽十他們夫妻兩人都在工作，生活也許過得不錯。事實完全不是這樣，歐陽十的丈夫許國成，每週的薪津是四十元左右；她本人在一九五六年八月之前是二十多元，隨後加到三十元左右，他們一家四口，拿她自己的話來說：「兩個人搵食，合理嘅二百六十幾蚊，如果有病痛，四口人剛剛夠使用。」現在，歐陽十已經首先被開除了，她的丈夫也隨時可能被辭退，饑餓的陰影已經籠罩着這個工人的家庭。比如說，她們一家四口住一張床位，那床板還是跟傢俬店租來的，每月付租金一元（床位租金另算），現在傢俬店聽到海塢當局閉廠除人的消息，已經在打算要把床板收回了。海軍船塢當局，現在既沒有給歐陽十安排職業，也拒絕發給一年的遣散費和四週的工積金，歐陽十曾經四次去找塢方的一個外籍管工，四次都給趕了出來。這個被痛苦折磨着的婦女，現在已清楚地意識到，只有和全體的工人兄弟姊妹們團結一起，進行鬥爭，才可期望爭取到共同要求的實現。

塢方態度應該改變

從以上這些有血有淚的事例，已經充分可以證明海塢工人向塢方提出的要求一點也不過份的；而且是獲得廣大居民深切同情和支持的。從昨天海塢工人往訪一些社團負責人和社會名流的反應中，也正可以看出這一點。海塢當局對於海塢工人的並不苛刻的要求，顯然是沒有理由採取積極拒絕的態度和不負責的拖延做法的；否則，他們將難逃社會公衆的譴責。

杜學文

明年公衆假期一共有十六天

【本報訊】聖誕節之後，一九五七年的公衆假期已經全部度過了。一九五八年的公衆假期早經公佈，現再列如下：

一月一日	星期三	新年元旦
二月十八日	星期二	農曆新年
二月十九日	星期三	農曆年初二
四月四日	星期五	受苦節
四月五日	星期六	受苦節
四月七日	星期一	復活節
四月廿一日	星期一	英女王壽辰
五月廿六日	星期一	聖靈降臨節
七月一日	星期二	公衆假期
八月四日	星期一	公衆假期
八月卅日	星期六	公衆假期
九月廿七日	星期六	中秋節
十月二十日	星期一	公衆假期
十一月十日	星期一	翻花節
十二月廿五日	星期四	聖誕節
十二月廿六日	星期五	聖誕節

一天之內五人自殺

【本報訊】昨天二十四小時內，先後發生自殺事件多宗，幸均獲救。

十七歲少女譚×珍，近日與一理髮師相戀，不料家人不諒，昨晨十時在寓所服滴露自殺。

油蔴地北海街昨晨零時有一男子以刀刺穿手腕企圖自殺，事後被送入醫院救藥。傷者名叫關俊×，二十九歲。據說其妻於日前要求離婚。

筲箕灣槓坑東京石屋有一少婦服滴露自殺。這少婦名陳×嬋，二十六歲。據說她曾與丈夫口角。

又訊：另有少女黎×英和葉×貞兩人，昨晨口吐白沫，被送入醫院洗胃，但她兩人均否認自殺。

廈門酒廠出品

單塔牌 國公酒

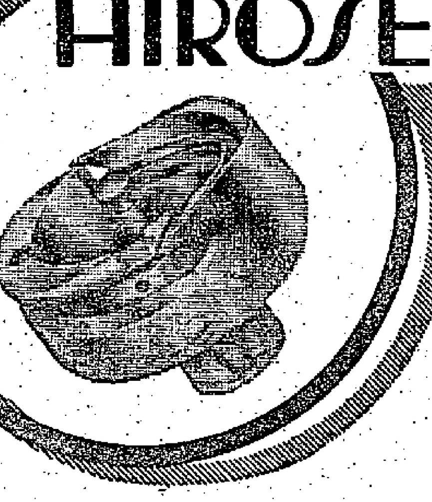
用沉香，豆蔻，砂仁，玉桂，白酒經久窖藏釀製，風行各地，人人愛飲，人人稱讚

港九各大酒行食品公司辦館士多均售

香港代理處：德信行有限公司 電話：45981

經銷處：中國酒業貿易有限公司電話39625

"HIROSE" Rotating HOOKS



経済耐用
滑圓轉迴

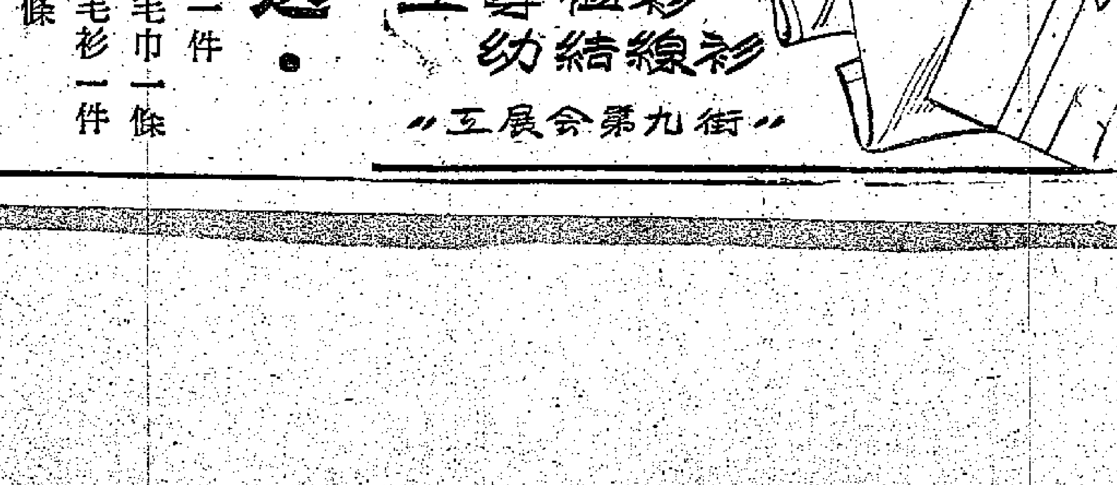
工業用縫衣机線鈎、
形形式式、應有盡有

LONG LIFE, SILENT, SMOOTHEST,
All kinds of ROTATING HOOK
for Industrial Sewing Machine.
TA-1, DA-1, DA-2, HSH-7,23, HSH-7,94,
DP-2, HSH-8, HSH-2, HSH-12, HSH-18:
TF-1, HSH-50, ETC.

廣瀬製作所
(Hirose Mfg. Co., Ltd.)
2nd Nomura Bldg., 56, Bingomachi
2-chome, Higashi-ku, Osaka, Japan

棉藝發記織造廠

富貴牌



"看过富貴衫 幸福永無窮"

工會恤衫 幼結線衫

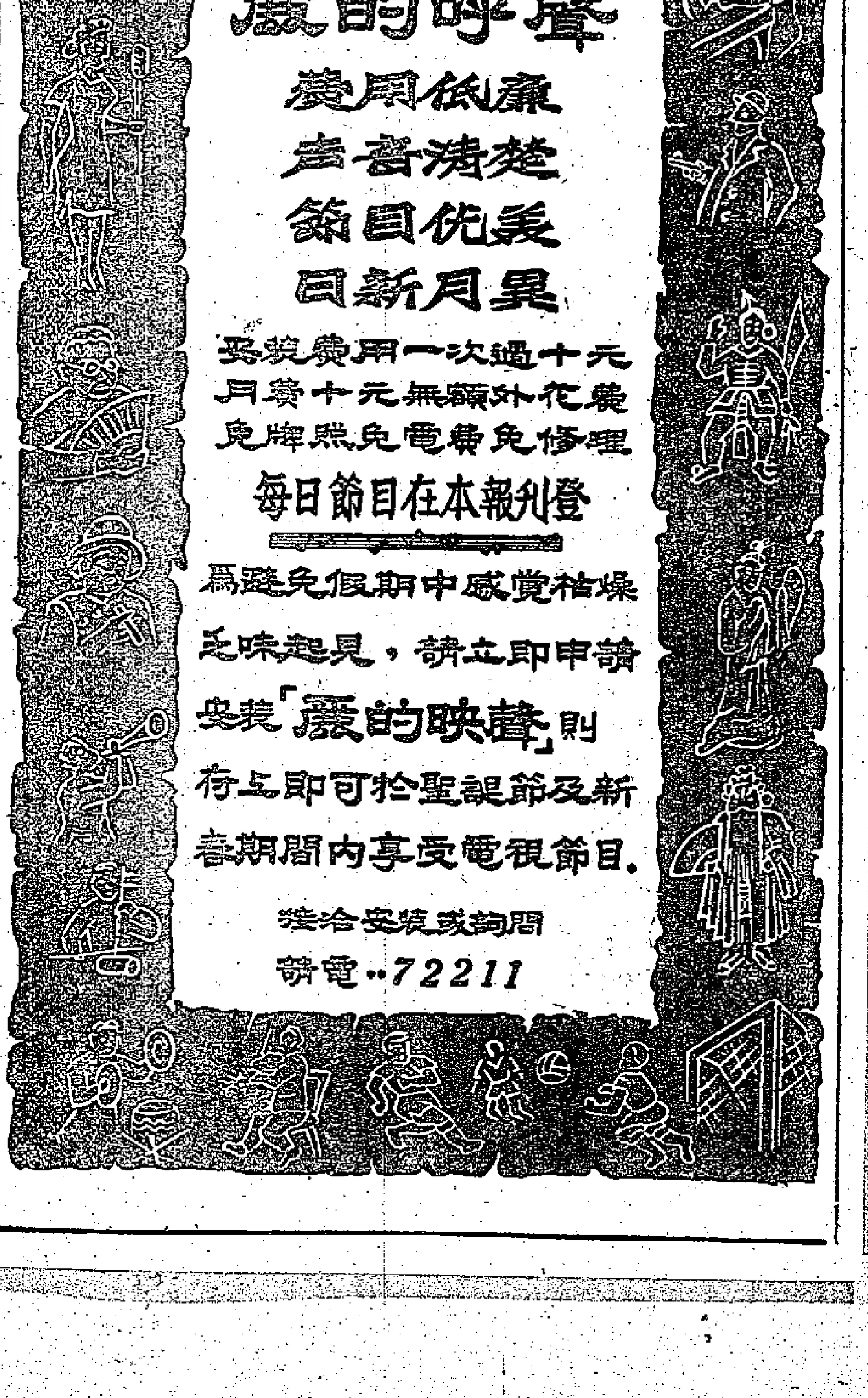
"工展会第九街"

凡購

大贈送

「富貴恤衫」一件 送上等背心或毛巾一條

「聖誕之夜」毛衫一件 送線紗毛巾一條



總商會提出主張 牌照費分五級徵收

常董會昨曾討論教育修訂條例 認為實施後商人子弟失學堪虞

【本報訊】中華總商會昨天舉行常務會董會議，除討論海塲閉廠除人事之外（見第四版），關於港府徵收商業牌照費，不論商店之大小均爲二百元一事，以最近發生小商人因欠繳而被控之案件甚多，該會昨天特提出商業牌照登記費分等徵納問題，加以研討。會議決定請求港府有關當局將商業牌照登記費分爲十元、廿五元、五十元、一百元、一百五十元、二百元五級徵收。

關於港府首議之教育修訂例草案，出席會董會加以研討，認爲教育新例一旦實行，對學校、教員、學生均有大影響。且學生中多爲工商界人士子弟，亦受失學威脅，因此各會董咸表示關心，對此問題加以注視，予以研究。

會期尚有六天 工展廉價週今開始

場內攤位推出貨品廉售酬顧客 攝影比賽及票選工姐最後今天

【本報訊】本屆工展會自本月四日開幕後，現距閉幕期只有六天，大會在此期間將舉辦廉價週，由場內各攤位售出廉價物品，以酬謝顧客。

廉價週由今日起至下月二日止。

第七街正岐利成記刀廠由今日起售出四號正鋼文武菜刀一百張，每張特價三元六角。

第一街友生昌攤位原價一元五角的學生筆（每套七枝）、經濟筆（每套六枝）均廉售每套一元。另加送間尺、墨盒或鉛筆。各種毛筆一律八折，相簿九折。

第十一街華南食品廠至一月一日止，全部食品一律買二送一。第十一街中華枧廠洗衣粉、方枧、錫牌枧等均廉售。第四、五街聯合製衣廠免燙恤原價七元五角，廉售每件四元半。第七街上海織造廠廉價品有衛生衣、恤衫、女裝外套、中童學生恤等。第十三街幸福化粧品廠廉價品有髮蠟、香水、面霜等。此外，廉價攤位尚有捷和、標記行、遠東燭業等攤位。

又訊：攝影比賽今日爲收件最後一天，投票選舉工姐今日亦爲最後一天。

【本報訊】中華廠商聯合會昨在工展會場內會議廳舉行會董會議，通過了有關工展會所存鐵架、鐵料處理，以及工展會各部增加預算等案。

會上報告說，本屆工展會入場觀衆，至前天止較去年同期減少了六千五百五十五人。據稱，這是由於場地較上屆小的關係。

普慶戲院 連日客滿

【本報訊】九龍彌敦道普慶戲院，在董事長陳應主持下於聖誕前夕隆重開幕，場場客滿，每日收入均在一萬八千元以上。該院裝置名廠仙力斯型放映機，另配以五十七尺特大銀幕與RCA發音器，全院座位一千八百餘，票價由一元一二到三元半。

當局再公佈 各區生死註冊地點

總部遷李寶椿大廈

【本報訊】港府新聞處消息：設在皇帝行樓下之生死註冊處，將由本月卅日（星期一）起，遷往干諾道中九二至九七號李寶椿大樓三樓新址辦公。

港府登記總署署長指出：「依照法例規定，凡嬰兒出生後生存者，其父或母即須於嬰兒出生後十四日內辦理註冊手續，並不需繳納費用。如十四日期滿後（出生之日不計算）在出世後十二個月內辦理註冊者，則收費一元。」

港九各地之生死註冊處地址列後：

港島：（一）生死註冊總處及中區出生註冊處，干諾道中李寶椿大樓三樓，每日上午十時至下午一時，下午二時至四時。週六上午十時至正午十二時。（二）西區贊育醫院，每日上午九時至下午一時，下午二時至五時，週六上午九時至下午一時。（三）東區公立醫局，每日上午九時至下午一時，下午二時至五時；週六上午九時至下午一時。（四）筲箕灣公立醫局，星期一至星期五上午九時至下午一時。（五）瑪麗醫院，星期一至星期五下午二時至五時。（六）香港仔公立醫局，星期一、三、四、五上午九時至下午十時。（七）赤柱公立醫局，星期二上午十時至下午一時。

九龍：（一）九龍生死註册處——農圃道港府合署分署，每日上午九時至下午一時，下午二時至五時；週六上午九時至下午一時。（二）油蔴地公立醫局，每日上午九時至下午一時，下午二時至五時；週六上午九時至下午一時。（三）元洲街深水埗區港府分署，每日上午九時至下午一時，下午二時至五時；週六上午九時至下午一時。（四）廣華醫院，每日上午九時至下午一時，下午二時至五時；週六上午九時至下午一時。

新界：（一）大埔七約鄉事委員會，星期一及星期四下午二時至四時。（二）粉嶺鄉事委員會，星期二上午十時至下午十二時卅分。（三）上水鄉事委員會，星期二下午二時至四時。（四）沙田鄉事委員會，星期三上午十時至下午十二時三十分。（五）西貢（北約）鄉事委員會，星期四上午十時至下午十二時三十分。（六）沙頭角鄉事委員會，星期五上午十時至下午十二時三十分。（七）打鼓嶺鄉事委員會，星期五下午二時至四時。（八）十八鄉鄉事委員會，星期一至星期四上午十時至下午十二時三十分。（九）八鄉鄉事委員會，星期五上午十時至下午十二時三十分。（十）錦田蒙養學校，星期一下午二時至四時。（十一）屏山鄉事委員會，星期二下午二時至四時。（十二）廈村鄉事委員會，星期三下午二時至四時。（十三）屯門鄉事委員會，星期四下午二時至四時。（十四）新田鄉事委員會，星期五下午二時至四時。（十五）荃灣鄉事委員會，星期二及星期五上午十時至下午一時，下午二時至四時。（十六）坑口鄉事委員會，每月第二個星期三上午十時至下午一時。（十七）西貢鄉事委員會，每月第一個及第三個星期三上午十時三十分至下午二時。（十八）坪洲居民聯會，每月最後之星期三上午十時三十分至下午一時。（十九）梅窩南約理民府梅窩分署，每月最後之星期三上午十時三十分至下午一時。（廿）長洲華商會，星期四上午十時三十分至下午一時，下午二時至三時三十分。（廿一）東涌鄉事委員會，每月第一個星期一上午十一時半至下午二時。（廿二）大澳鄉事委員會，每月第一個星期一中午十二時至下午二時半。（廿三）青衣鄉事委員會，每月第二個星期一上午十時至下午二時。（廿四）馬灣鄉事委員會，每月第二個星期一上午十一時至下午一時。（廿五）南丫島（北段）鄉事委員會，每月第三個星期一上午十一時半至下午三時半。（廿六）南丫島（南段）鄉事委員會，每月第一個星期一上午十一時半至下午二時半。（廿七）蒲台島鄉事委員會，一月、四月、七月及十月之最後星期一上午十一時半至下午二時。

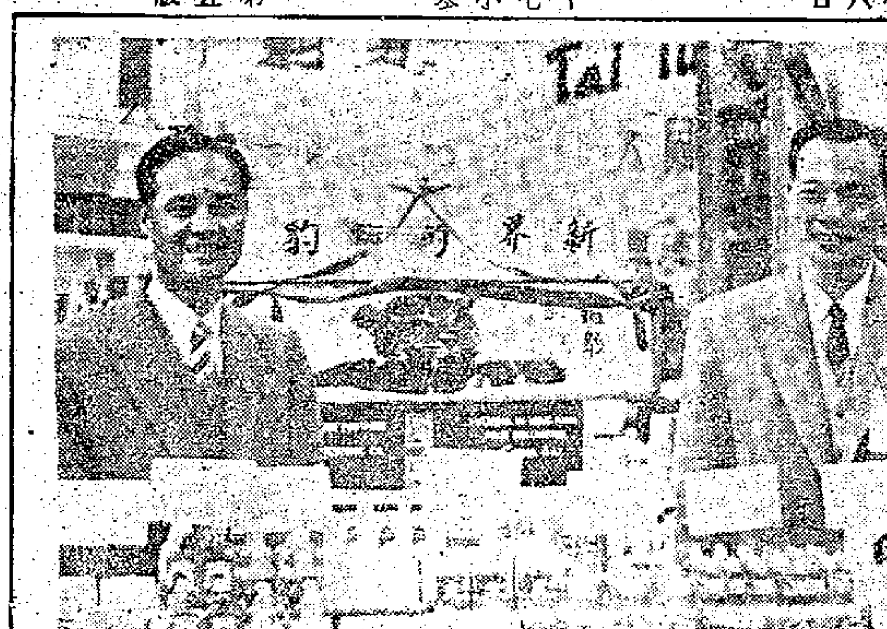
週末報出特大號 圖文並茂內容好

有元旦專頁影星談新年

【本報訊】本港週末報新年特大號現已出報。內容豐富出色，圖文並茂。元旦專文非常出色，其中主要的有「一九五八年國際局勢展望」、譚富英的「元旦致港澳同胞」、臧克家的「美麗的歲月」、王人美的「致遠方的朋友」以及京劇名演員梅蘭芳、杜近芳，影星白楊和粵劇名旦紅線女的題字。

本期週末報並闢有兩個專頁：一爲香港影星談新年新希望，執筆者計有鮑方、韋偉、陳琦、文逸民、高遠、歐陽莎菲、朱虹、馮琳、陳靜波、張瑛、朱紫貴、金剛、周驄等二十位影星和編導；一爲太空旅行，用淺顯文字，詳細介紹有關太空旅行的科學知識。

此外尚有下列重要文章：陳毅每天都打太極拳、訪中國一位空中小姐、訪章太炎夫人、北京的街頭巷尾等。



斑豹出現工展會

【本報訊】本月四日，內地惠陽三洲田村人民解放軍和民兵擊斃的一頭斑豹，事後香港一商人購買豹頭和豹尾來港製成標本，日前曾分別在香港商報和華人食品公司展出。昨日起，豹頭和豹尾已移至工展會內遠東化粧品攤位展出，參觀者甚衆。圖右爲該廠經理吳福田，左爲麥禹民。

四車連環相撞 三女一男受傷

聖誕前後車禍共十三宗

【本報訊】昨晨十時許，彌敦道與窩打老道交界處發生一宗四車連環撞車事件，結果一男三女受傷，其中一個男子是個休班交通警員。

據目擊者說：當時彌敦道麗施餐室前的交通燈正亮着紅燈，停着多輛汽車。突然，窩打老道轉出一輛小房車，一個急轉變朝尖沙咀方面駛去，怎樣正撞向路心的一輛汽車，致使前後的另兩輛汽車亦被波及。

此外，尚有兩宗車禍傷兩人，一個名吳麟，是上午八時在太子道被一部軍用吉普車撞斷腿；另一個是婦人李瑞瓊，於上午七時半在山東街口被單車撞傷了頭。

又訊：據港府警務處消息：聖誕日前夕以來本港共發生十三宗意外車件，其中一宗失事，有英國軍人一名喪生，另有兩人受傷。

八和會館昨復選 芳艷芬任主席

任劍輝何非凡爲副主席

【本報訊】香港八和會館昨天下午四時在會所再開會推選新任正副主席，出席者有陳錦棠、鄧炳光、呂楚雲、陳艷儂、鄧碧雲、李星游、白駒耀、陳皮梅、黃炎、梁無相、蘇少棠、李清、陳醒棠等多人，席間推由陳錦棠監票，陳艷儂唱票，陳醒棠記票，結果選出新任主席芳艷芬，副主席任劍輝、何非凡等三人，至於各部職員則另日開會互選。

拓地倒大樹 工人被壓傷

【本報訊】半山寶雲道新×建築公司地盤，昨天下午一時發生大樹倒下傷人事件。傷者名余仁初，二十四歲，是該公司夥計。據說當整理地盤工程時，欲將該大樹斫除，結果發生意外。

有槍的人 要換執照

【本報訊】港府新聞處消息：持有軍火執照之人士注意：凡未換領本年度執照者，務須立即換領，如仍有未換領者，將依法予以控訴，及將其軍火沒收。

警務處長在公告上稱，凡申請換領軍火執照者，應向軍器廠街警察總部槍照辦事處主任申請。

毆傷巴士站站長 四個英兵判入獄

【本報訊】九龍塘巴士總站的站長鍾文，前日凌晨被幾個英兵圍毆，事後警方到場拘捕了四個人，昨解九龍裁判署被控毆人罪。法官認爲案情十分嚴重，不能輕判，結果三人被判入獄十週，一人入獄八週。每人賠傷者湯藥費五十元。

商場消息

嘉頓送電視日曆

▲嘉頓公司所出品糖果餅乾，俱用自動機器製造，因合國際標準，故能風行中外，該公司印製美麗花紋之電視日曆，凡在工展會場內購買貨品五元以上者皆有贈送。

海灣花園增午茶

▲銅鑼灣「海灣花園」海鮮菜館夜總會，由名廚李堯主理，海鮮生猛，有香港仔風味；宴會堂皇，裝置設備週全。並有音樂歌星奏唱。今天起並增設午市茶座，下午八時夜總會照常營業，至深夜二時止。

駱駝水壺賣大飽

▲「一味濃滾」駱駝水壺（唯一冷熱水壺廠出品），今年在工展大會中供應「冷熱不爆」新貨，同時舉行特價。另有新製九磅庄巨型水壺一種，保熱效能高強，特訂價格。港九公司商店亦代售。駱駝水壺工展特價將於大會閉幕後宣告取消。

港九社團元旦團拜

【本報訊】元旦之日，港九社團各有團拜活動。

香港印刷業商會爲慶祝元旦暨聯保部卅周年紀念，定一月一日假座建國酒家舉行會員聯歡大會。正午十二時先舉行理監事團拜，四時會員娛樂，六時放映電影，並有抽獎節目助興，歡迎會員及其家屬參加。

南海商會定於一月一日上午十一時在會所舉行同人敍會，慶賀新年。又定期一月八日下午三時在會所選舉一九五八年度理監事。

福州十邑旅港同鄉會，定於一月一日下午二時至十一時舉行元旦聯歡會。二時遊藝，七時半聚餐，九時舞會，十一時交換禮物，十一時半茶敍，凡該會會員均可前往參加，並餐券每張八元，購買者可於三十日之前向該會購買。

香港華商織造總會定一月一日下午七時，在會所召開會員大會，洲票選舉第廿六屆新理監事，同時舉行同人元旦團拜聯歡聚餐。

正頭行商會紀念成立十三周年，定元旦日假座大華飯店舉行慶祝紀念暨新年聯歡宴會。

九塢勞聯會 新人明就職

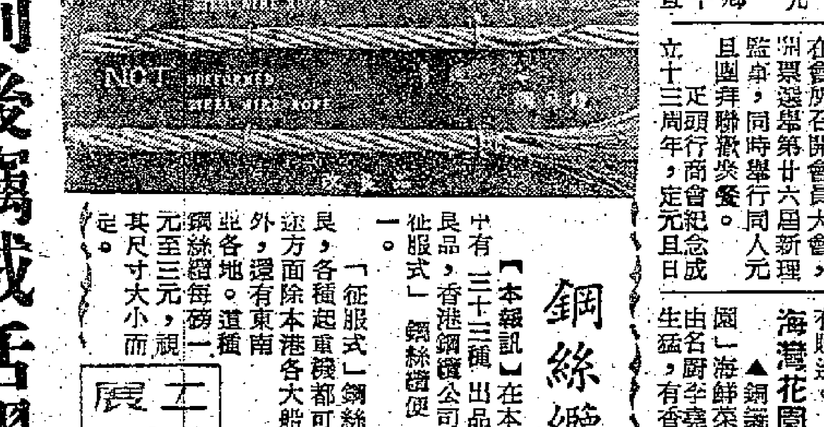
【本報訊】九龍船塢勞工聯合會定明日上午七時半假座九龍平安戲院舉行成立第十周年紀念暨第十一屆職員就職典禮。會後放映粵語片「禍」助興。

聖誕前後竊賊活躍

三天內報案者共十五宗

【本報訊】警方消息：本月廿四至廿六日向警方報告之失竊案共計八宗，其中五宗已拘獲疑犯，包括婦女及小童各一名。另發生意圖行竊案一宗，並已拘獲疑犯一名。

同期內警方接獲報告，共發生向停放私家車行竊之案件七宗，並未拘獲疑犯。



鋼絲纜

【本報訊】在本屆工展會中，有三十三種出品被評爲「優良品」，香港鋼纜公司出品的「征服式」鋼絲纜便是其中之一。

「征服式」鋼絲纜性能優良，各種起重機都可適用。銷途方面除本港各大船礦公司之外，還有東南亞各地。這種鋼絲纜每磅一元至三元，視其尺寸大小而定。

廣播節目

香港中文電台　七時時代曲。十五分英語教授溫習第七十二課。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時日公衆活動報告，粵國潮語新聞及特別報告。卅分節目預告。歌伶粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱節目。卅分轉播倫敦電台。四十五分粵語流行曲。十一時「名伶京曲選」。卅分粵曲。十二時報時；「故事演講」。卅分潮州曲。一時報時；時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵國語新聞及特別報告。五十分音樂。二時「特備國語話劇」。卅分「週末點唱」。四時卅分「古腔粵曲」。卅分故事演講「儒林外史」。六時報時；粵國潮客語新聞及特別報告。卅分點唱節目。七時卅分「行行重行行」。八時轉播倫敦新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。九時校際戲劇比賽高級組獲獎冠軍劇「遲婚」。九時粵曲。十時報時；「體育 錄」。卅分轉播百樂門夜總會跳舞音樂。十一時午夜南音。卅分天氣報告；時代曲。十二時：完畢。

香港英文電台　七時輕鬆音樂。十五分新聞提要。二十分樂隊演奏。五十五分明日大事。八時新聞。十五分故事。九時暫停。十二時卅分作曲家介紹。一時十五分新聞及特別報告。卅分午餐音樂。二時你的節目。四時卅分下午茶音樂。五時戲劇。卅分電影音樂。六時點唱。七時新聞及天氣報告。十分時評。十五分歌唱。八時爵士節目。卅分體育消息。九時英國新聞。四十五分音樂介紹。十時十五分樂隊演奏。卅分跳舞音樂。十一時新聞。十五分跳舞音樂。（完）

麗的呼聲銀色電台　七時進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播港台節目：英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播。卅分紅伶粵曲選。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲。十一時時代曲。卅分「鐵傘先生」。十二時新聞。十五分聽戶祝壽祝婚點播。卅分錄音口琴演奏。一時時代曲點唱。卅分話劇「赴席」。二時粵曲。卅分時代曲。四時卅分「碧娘恨史」。五時聽戶祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分中國藝術歌曲。六時小學生樂園。卅分粵劇主題曲。七時國樂。十五分話劇「星星之火」。八時新聞，天氣報告。十五分週末體育報告。卅分粵曲。四十五分時代曲。九時趣劇「做會的風波」。卅分錄音空中舞廳。十時粵曲演唱。十一時新聞。十五分夜半奇談「蛇王」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金色電台　七時進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分國潮客語新聞，天氣報告。九時京劇演唱「四郎探母」。十時潮州曲。四十五分今日事。十 時廈門歌曲。卅分河北大鼓「饗馬傳」。十 時國語潮語報告新聞。十五分時代曲。卅分京劇。一時小說「傻人流浪記」。卅分彈詞「玉蜻蜓」。二時中曲「僧箱記」。卅分故事「封神榜」。三時越劇「雙鐵花大堂會」「天上人間」。卅分潮州曲。四時小說「瓊樓春夢」。卅分潮州音樂。五時故事「三怪俠」。卅分歐美歌劇選。六時小說「仁儒釋深仇」。七時時代曲。卅分轉播港台節目：「行行重行行」。八時國潮客語新聞，天氣報告。卅分學校節目。九時粵曲。卅分星下談「聖誕禮物」。十時聊齋故事「聶小倩」。卅分小說「古堡藏珍」。十一時國潮語新聞。十五分跳舞音樂。十二時完播曲。

麗的映聲（有線電視）　二時英語音樂片：佳郎巴度樂隊演奏名曲。四時卅分英語短片「萊利先生傳」。五時兒童節目：卡通片。十五分賓人兒童歌曲。卅分兒童短片「森林阿盾」。六時休息。卅分澳洲美女沙麗茜蒙・珍卡德賓人音樂歌唱節目。四十五分今日新聞片。八時英語短片「馬戲神童」。卅分英語短片「聖誕老人與十歲孩童」。九時英語短片「克倫與台斯」。卅分英語短片「危險任務」。十時英語片「真理」。十一時最後新聞，天氣報告。（收場曲）

淘大 優待券（大公）

剪此優待券到工展攤位主購買淘大下列出品可獲特價優待但每券祗限購其中一欵的一支（恕不退價）

豆油膏	原價 六元	優待價 三元
醬油液	原價 三元	優待價 元半
金標老抽	原價 弍元	優待價 一元
金標生抽	原價 弍元	優待價 一元

（本券適用至工展閉幕爲止）

看「梅蘭芳舞台藝術」
——試談片中的「貴妃醉酒」

白了

幾年來，因爲對戲曲的興趣復濃了些，閒時也喜歡看些談各地劇種的東西，其中自然包括了京劇。去年中國民間藝術團來港，看譚富英、裘盛戎、羅蕙蘭的「除三害」、「空城計」和「拾玉鐲」，場上觀衆叫「喝好——」，我也叫好，雖然不能說出很多所以好的道理，但從此卻對京戲上了癮。最近影片「梅蘭芳舞台藝術」上映，先後看了兩次，感到有更大的興趣。

梅蘭芳先生是京劇藝術的一面旗子。「梅蘭芳舞台藝術」影片，紀錄了梅先生藝術生活中的許多精采片斷。其中有梅先生簡史的介紹；有梅先生、周信芳先生藝術生活五十週年紀念會盛況；還有會上歐陽予倩先生對梅先生的贊揚：贊揚他在上海淪陷時長了鬍子不演戲的民族氣節；贊揚他明辨是非，熱愛祖國，贊揚他數十年爲人民服務的精神，因而得到人民熱烈歡迎和鼓勵的光榮。除此之外，影片更重要的還是紀錄了梅先生的舞台藝術。

梅先生的舞台藝術生活，實在是太豐富了。要把它盡入鏡頭是不可能的。但是我們從「虹霓關」、「生死恨」、「黛玉葬花」、「天女散花」、「木蘭從軍」，「抗金兵」……等許多鏡頭中，也可一窺梅先生戲劇藝術的寶庫，和京劇的富藏。影片特別突出了「霸王別姬」和「貴妃醉酒」這兩個劇目。這兩個戲，都是梅先生的代表作之一，兩者都從不同的角度，反映了梅先生的藝術造詣。

「霸王別姬」給我印象最深的是劍舞，而「貴妃醉酒」給我印象最深的則爲楊貴妃的酒醉。我以爲後者能更深刻地表演了梅先生的藝術才能，個人因而對這節戲也特別欣賞。

「貴妃醉酒」是一齣舞蹈性很強的戲。它說的是，楊貴妃奉了唐明皇的命，在百花亭侍宴，臨時明皇變了主意，轉往西宮梅妃那裏，貴妃失寵，苦悶起來，借酒消愁，飲至酒醉失態。要把這個簡單的故事演好，就特別要有很好的做工、表情，即是說，唱之外，要有很好的舞蹈。梅先生演的「貴妃醉酒」，所以膾炙人口，首先就是在這方面有了超人的成就。

「醉」是這齣戲的靈魂。貴妃之「借酒消愁」，且一飲至醉，所表現就是在深宮裏頭，像她這樣數一數二的「紅牌」婦女，也感到空虛、寂寞和苦悶；人們通過她的苦悶，還會聯想到：她的周圍，還有「三宮六院」、「七十二嬪妃」、「宮娥綵女三千」，有些白了頭髮，連皇帝的影子也沒見過，這些被奴役、被囚禁的封建婦女，內心之苦，比之貴妃相去何止千萬里。這就是「貴妃醉酒」戲富有積極意義的內容，也是貴妃之醉，所以能夠引起觀衆共鳴的重要原因。

梅先生把這戲的表演，大膽分爲兩個部份：其一爲「擺駕」前往「百花亭」，準備「侍宴」；其二是聞君王駕轉西宮，忌恨交加，飲酒解悶，酩酊大醉。前者是歡忭的戲，後者是憂鬱不樂的，苦悶難耐的戲。這兩種截然不同的對襯，目的就是要把貴妃的苦悶，更加凸出。

在到「百花亭」的路上，楊貴妃有欣賞御花園月景的戲，有過「玉石橋」看魚兒的戲，也有仰觀「長空雁兒飛」的戲。梅先生對貴妃的輕鬆愉快，描寫已很細緻。他叫了「擺駕」之後就出場，右抖袖，左抖袖，唱「海島冰輪初轉騰，見玉兎，玉兎又早東昇」。京劇「四平調」如：

1·3 7 6 5 | 0 6 1
3 3 6 5 | 3·1 2 | 2
0 3 1 2 | 0 3 3 6 5
1·2 7 6 5 | 0 6 1 | 2……
3 3 6 5 | 0 1 2……

聽了梅先生的唱，認爲嗓子之美，不減當年。梅先生下「玉石橋」後的舞姿，尤爲前一段戲的美中美。他看天空中的雁羣，唱的仍爲「四平調」，就好像看到天上的雁羣。他的眼睛向上看，水袖向上翻，扇子齊眉地平着舉，波動地伸出去，腳走「雲步」，間作「鷂子翻身」，比喻雁行和飛舞中的優美姿態，貴妃容貌，儀態萬千，盡見於表演之中。

最吸引人的當然還是「酒醉」的戲。這節戲的難處，就是要使一個醉了酒的女人，她的一顰一笑、一動一靜，也令人覺得美。而這個女人又是楊貴妃，她有貴婦人的所謂華貴大方。她的醉，就是因爲內心苦悶，苦悶就是醉的主題。梅先生既照顧了劇中人的身份、個性，又處處控住了醉的「主題」，使之「醉」而美，失態而不亂，不瀉。全部是好看的古典舞蹈。

有人對我說，梅先生過去演醉酒，每次飲酒，都有不同的表演。細看之下，的確如此。楊貴妃第一次飲的爲「太平酒」，因爲初飲，神志清醒，且對皇帝心有餘恨，對梅妃妒忌，故一手持杯，一手張扇，又強作安靜，半遮着臉緩飲。一杯落肚，已有幾分酒意。第二次飲「龍鳳酒」時，就臉不遮扇子，飲得也比較快，[illegible]故失態地嚷：「哪個與你們通報」，且左翻水袖，右要扇子，身子稍站起，叫進酒，一飲而盡。她是醉了。她唱出了抑壓在心裏的苦惱，曰：「人生在世如春夢，且自開懷飲幾盅」。唱的調子、整派是醉的。連眼睛也是醉的。她站起，一變水袖，一抖，一撲，身子向前一接，走着「醉步」，顯示她整個人浸在醉裏面。醉的身段美，醉的舞蹈曼妙，歌、舞襯托，恰到好處。戲是一步步推進的。

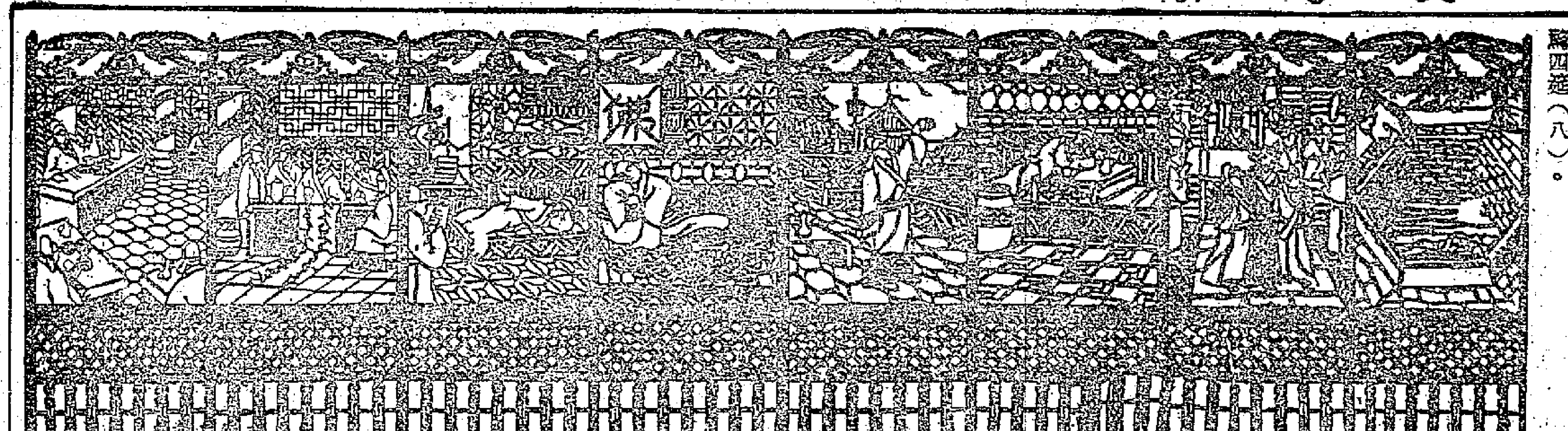
[illegible]腰和腿的力量，低着斜着身子嗅花、摘花。作者以花對照了楊貴妃的美。這時的飲酒，她一次高抬臂，舉盤袖，落了身子，啣着酒杯，翻個身子飲；另一次則擲了袖，手支着腰，側着身子，啣了酒杯，嘖笑地翻身飲。這表示比前次飲「通宵酒」時醉得多，而第二次啣杯又比第一次裏醉。梅先生對角色的刻劃，到了非常細緻、優美的化境。這都顯出他對戲劇藝術的精心結構，認眞不苟的藝術造詣極深。

著名京劇演員梅蘭芳參觀蘭州熱電站和工人們在一起親切交談。

飲中八仙歌

杜甫詩　鄭桂生剪紙

知章騎馬似乘船，眼花落井水底眠（一），汝陽三斗始朝天，道逢麴車口流涎，恨不移封向酒泉（二）。左相日興費萬錢，飲如長鯨吸百川，銜杯樂聖稱避賢（三）。宗之瀟灑美少年，舉觴白眼望青天，皎如玉樹臨風前（四）。蘇晉長齋繡佛前，醉中往往愛逃禪（五）。李白斗酒詩百篇，長安市上酒家眠，天子呼來不上船，自稱臣是酒中仙（六）。張旭三杯草聖傳，脫帽露頂王公前，揮毫落紙如雲煙（七）。焦遂五斗方卓然，高談雄辯驚四筵（八）。



太平樂府

打油翁

楊柳枝
賀誕迎年雜感

聖誕老人軍火商，帶來恩物知兵氣，栽培下代殺人王，大砲機鎗溢市場。（兒童禮物）

美國運來的「兒童禮物」：大砲、坦克、衝鋒槍、左輪等玩具，與年俱增，充斥市場。

喜報迎年振聵聾，東風有力易程功，年年淚說平安夜，來歲佳音定不同。（報佳音）

報載，赫魯曉夫在最高蘇維埃會議上發言，強調爭取消除冷戰，展望一九五八將爲國際局勢緩和年。

蕭條前[illegible]有沈哀，優越年光去不回，辛苦白宮王小二，年年難過逼人來。（年關）

美聯社在聖誕節前發表美國內外局勢綜合報道，指出美國在外交、軍備、通貨、經濟及社會問題上，面臨的困難正在增長，予終經濟前景尤難樂觀。

註：成語，王小二過年，一年難過一年。

大公園

影談

斷腸曲（Interlude）

方愼婴

這一部「斷腸曲」，就選擇了奧國爲背景，有許多莫扎特的故居，和他當年的作品的鋼琴和提琴。對於一個喜愛古典音樂的觀衆，本片的音樂誠然不能使人滿意，可是其他類似遊覽性紀錄片的片斷，卻有一看的價值。

今年一月二十七日，是奧地利音樂大師莫扎特誕生二百週年紀念，全世界各地都舉行音樂紀念會，演奏他的作品，方之他的故鄉沙爾茲堡，當然就更加熱鬧。

故事是一個美國少女和一個德國音樂指揮的一段樂境邂逅、一見鍾情、使君有婦、忍痛分離的羅曼史。

珍雅莉遜的班寧小姐，本來是到羅馬去渡兩週假期的，在那裏，一個同鄉醫科實習生對他熱烈追求，但是這位醫生性格古怪，十分「實際」，單刀直入，不解溫柔。音樂指揮羅辛奴巴拉西痛苦表情，卻引起了這位小姐的憐愛，一度郊遊，桑風雨中互相傾訴，還以爲身在神仙故事中，找到了騎在駿馬上的英雄俠士，回到現實中，才發現了音樂指揮原來是個有婦之夫，他的太太，是一個精神不正常的病人。

班寧小姐於是決心擺脫這一段噩夢似的羅曼史，卻又不能控制自己的感情，藕斷絲連，依依不捨。她內心主要的矛盾，在於不知道應該愛他，幫助他，抑或把他還給他的太太，讓他幫助他的太太恢復健康。

抉擇本來並不困難，可是也不容易，是否自私，分別就在這一點。抉擇的過程，是善與惡在內心痛苦的一場搏鬥。電影最大的失敗，就在這一關鍵上，缺乏細膩的描寫，音樂指揮太太的自殺，來得很突然，如此這般就使班寧小姐回心轉意，說服力也嫌不够。這樣的要求也許有一些過份，整個來說，故事是健康的，除了那位伯爵夫人勸珍雅莉遜放手去搶自己已婚女的丈夫這一點之外，情節也很合理，是一部適合中年人看的愛情故事片。

珍雅莉遜的少女扮相還很够光彩，就是缺乏初戀的心情，是她最失敗的地方。在苦戀中，也沒有內心痛苦的表現，和羅辛奴巴拉西比較起來，她只能說是稱職，而他卻可以說在水準以上。令人擔心的是：只是這位歐洲情人，從羅馬（羅馬之戀）到威尼斯（春心託杜鵑），如今在慕尼黑，都是一樣的表情，一旦在這方面定了型，就使人有「不過如是」之感。

最值得稱道的是攝影，彩色絢爛，歐洲風光如畫。本片在英美放映時，有人開玩笑說旅行社應該利用它作宣傳，招徠遊客到歐洲去遊覽風景和聽音樂，可見在這方面的還不錯。

身兼三職

香港小姐群像　柳金

我認爲汪小姐與施小姐遲早要拆檔，老洪也說只是時間問題。

有夜我在一家京菜館遇到施小姐一個人進門，並無汪小姐隨侍在側，頗覺意外，當她走到一張圓桌邊，座上七八個男人都站起，她坐了不到十分鐘，汪小姐來，施小姐把自己的座位讓與她而離去。

後來我在打電話時遇到汪小姐來候打電話。我叫打的電話老是撥不通，聽她在身邊滔滔不絕的說：

「施姐要去談公事，又不能不應酬那些崇拜她的實業鉅子，我人在發燒，爲了施姐的事情只得趕來，可是我不喝酒。希望施姐的公事成功，……」

我的電話打通！向汪小姐搖搖手請她暫停。我講了不滿半分鐘收線，她卻並不急於要打電話，把她的話繼續：

「施姐答應我在她的新戲裏做第二女主角，又掛『客串主演』牌，她肯給我機會，眞是使人高興，眞是使人感激。」

我祝賀她成功，與她握手時感到她的手心很燙，叫她快些回去睡覺，但她談鋒仍健：

「這個劇本很好，她演一個做了寡婦的大姐，我演她的小妹子。守了十年寡已經到三十二歲的大姐，忽然愛上她小妹子的男朋友，她誘惑他成姦……。」

我告訴她有人來打電話了。汪小姐才撥電話，我方能回到座上。

一星期以後我在一家酒店樓下的茶座上發現汪小姐一人，她告訴我在等候住在樓上的旅客，這人是她的父執，可能投資讓施小姐拍戲，完成其偉大計劃。

我坐到朋友的座上去，後來發現一個比汪小姐矮小的男人到她座上，不久他們離去。

隔幾天報上刊有汪小姐將與施小姐合演一個「奇情戲」的宣傳文字，我打電話問老洪，他說：「兩個投資人裏一個是汪小姐的父執，因此跟施小姐簽了合約，這事情多半是汪小姐談成功的，沒有她，施小姐別想開鏡。」

「奇情戲」開鏡後報上有施汪二人合攝的照片。一天遇見老洪，他忽然對我說：

「汪小姐第二次從施小姐那裏搬出去了。因爲她發現六十七場的劇本她只有十一場戲，並且沒有一場是她主演的。其中三場與施小姐的對手戲裏，她說不滿十句話，她認爲施小姐欺騙她，是利用她要那華僑投資，這事使她忍受不了。」

爲一個少女的前途着想，對我是喜訊，希望汪小姐不再回到施小姐那裏。（本篇完）

紅糖的民間傳說

余方

廣東人愛吃紅糖，這紅糖傳說是「馬、鄧先師」創製的。在一些農村的土糖寮糖爐灶囪上，現在仍有人貼上「馬、鄧先師神位」，以爲紀念。這傳說雖不能說完全可靠，但是有這麼一段動人的故事，而故事的本身又證明糖的創製是來自勞動人民，絕不是那些有閒階級能夠憑空想像出來的。

傳說在很久以前，人們不知道有一種植物叫甘蔗，有一年廣東鬧饑荒，老百姓到處找菜根樹皮來吃。有一位姓馬的貧苦農民（一說是乞丐），在尋找樹根、野生植物的時候，偶然在一處河灘上發現了一[illegible]長長的野生植物，順手斬它，見有白色的汁流出，下一嘗，其味甚甜。這一可眞使老馬高興到了不得，於是，把它用刀斬下帶回家中。他一邊吃一邊想，也許把它放在鍋中煮熟來食味道更不錯，便把它斬成一小段一小段放進飯鍋中去煮，嘗嘗這東西煮後不但比生的好吃，有時煮乾了水，鍋底還凝結成膠狀甜漿，味道像生食甜得多。於是，老馬常把斬回來的不知名植物，用刀斬開，放在鍋中煮成甜漿，並把這種甜漿給同鄉中一個姓鄧的工人吃，姓鄧的食後，禁不住追問那野生植物的生長地，老馬卻又不肯說了，姓鄧的心中很不服，暗中想了一個主意，要作弄老馬一下。有一回，趁老馬煮着甘蔗外出的時候，偷偷地將一把蜆灰放進鍋中。他以爲這一下可要把老馬的甜性膠漿搞到不能食了，心中雖有點不安，但又想誰叫他這樣自私自利呢！放完之後，他一直坐着看看後來會怎樣？老馬回來，打開鍋蓋一看，誰知道那甜性膠漿竟出奇地結成一塊一塊。他拿起一塊放進口中去吃，味道不但沒有變，反而更香甜一些。他想：要是能夠都結成塊，但是保存起來多方便啊！左思右想，今天爲什麼又成塊呢？弄得他莫名其妙，過了幾天，老鄧來探聽消息，老馬便把這件事告訴他。

摩天大樓下的慘象

在灰濛濛的紐約上空，聳立着巍天大廈的陰影。美國老板們總喜歡把這番景色收入攝影機鏡頭。但是，你如果把攝影機鏡頭放低一些，就會發現這些摩天大廈是建立在成千成萬貧民窟的基礎上的。

最近，美國的「幸福」雜誌透露：「現在約有一千七百萬美國人住在那種已經無法修葺的住所裏，即住在破爛不堪的、骯髒的、老鼠滿地亂跑的、暖氣和水電設備全無的房子裏。」貧民窟問題以最尖銳的形式存在於美國城市裏。

這家雜誌說：「如果你在任何一個美國的大城市裏，從主要的市政機關或主要的商業區出發，走過十來個街區，你就能走到貧民窟。」在大多數的大城市裏，貧民窟就座落在市中心。

「幸福」雜誌說，貧民窟正在迅速增加。貧民窟一個街區一個街區地不斷向所謂「可尊敬的地區」推進。紐約貧民窟擴大的過程最爲急劇：從一九五〇年到現在，在七年內，居住貧民窟的居民由一百六十六萬四千，增加到二百五十七萬二千人。貧民窟的地區也逐漸地由一個區到另一個區地擴展着。

紐約在本月四日就凍死了十個人。貧困，疾病，寒冷，在美國貧民窟中交織成一片悲慘的氣氛。（李文）

這是住在貧民窟中的一家美國貧民

名·片·影·談

西片譯名，在香港，頗多譯成七個字的，似詩非詩，似讖非讖，雅固雅矣，奈叫人好難記乎？

太長的譯名，對於電影觀衆，或是値覺累贅的；片名之移譯，終以短一點的叫人明白易懂者爲上，咬文嚼字，搬典弄故，實在不大相宜；此間譯的片名大致不錯，但，也有一部份既長又叫人誤爲舊片的；即是「戰笳聲」之類，「來港七八年，笳聲幾回聞」，有時看到電影名，總以爲是舊片，「趑趄坐失」者恆事也。

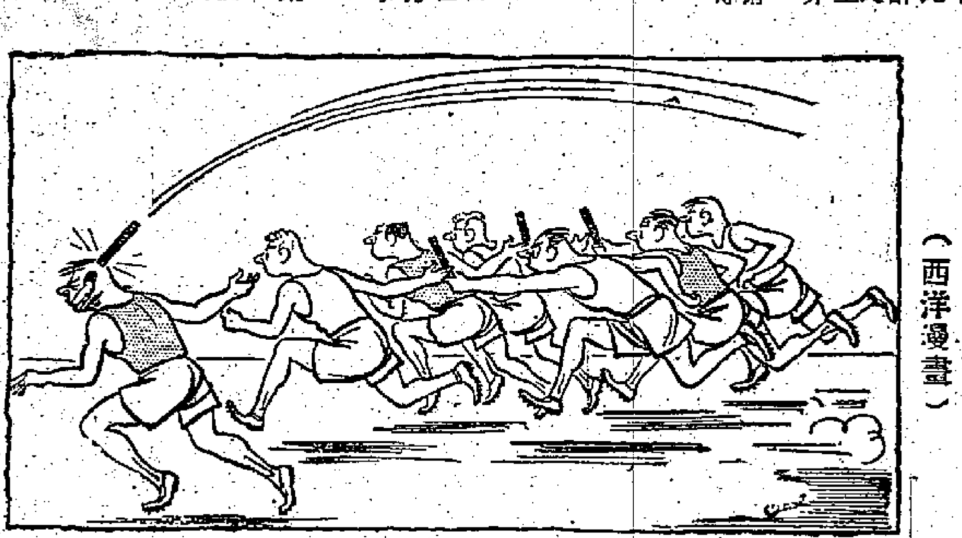
利用舊譯，而與意不相違者，自是最好，「無比敵」不錯；舊片「金剛」也好，勢魄既雄偉，意義又相近，與英文名又差得不遠，「居禮夫人」就是「居禮夫人」，直截了當。

以前在上海時看到一個電影名，最覺特別，明明是三個女人的故事，結果譯成了「月落烏啼霜滿天」，既是黑白片，又是如此的一個片名，數九寒日，看到這個片名還[illegible]回家還來不及，那來什麼心腸看「凍」？「凍」都「凍」死了。

片名對電影之「賣座」，有人覺得「無關宏旨」，那是有研究的；有時很好的電影會錯失於這一着上，但，時尚一窩風，於是「奇俠」無數，「玉女」似雲，而又「春情」無限，叫觀衆則一頭霧水，然賣心機。

片名大致以三個字到五個字的較好，那片名的原意，也志在叫人看了就明白內容，既無要觀衆「打詩謎」的意思，則無妨盡量想辦法使它簡明。

有人以爲電影譯名與電影本身無損；那也只是常常注意電影雜誌的人才那麼想，有許多以看電影作爲逢場作「戲」的，卻何苦也；「好像看過了」那念頭不會沒有吧？（豈履序）



接力賽（西洋漫畫）

北遊記

（五十二）通話三分鐘

離太太多時，不免日夕思掛，雖然沿途不斷寫家書，可是我總想聽聽珍妮甜美的聲音。

十月九日下午，我在上海打了個長途電話回家。

「是珍妮嗎？」電話接通了，我一聽就認出來。我開玩笑地問：

「珍妮，你知道我是誰？」

「楚帆！」珍妮叫我了。相隔遙遙千里，但聲音清晰，珍妮好像就在身邊。

「珍妮，你好嗎？」

「好！楚帆，你什麼時候回來？」

我答：「我快回來了，明天我們去杭州，如果不在杭州拍片，我很快就回來。」

情意正濃，忽然有強光一閃，啊，原來恰好有兩位記者登門採訪，他們把我打長途電話的神情攝進鏡頭，後來還刊在上海的報紙上。

還是太太要緊，我未有向兩位記者打招呼，跟太太談下去。

「什麼？」我聽了個不好的消息，珍妮說兒子在家跌斷了手。

我急忙追問：「現在怎樣？」

「現在已經醫好了，沒有問題了。楚帆，你不用擔心，至緊不用擔心，你放心玩吧。」我才鬆一口氣。

我正準備來個電話，怎料突然插進一個第三者的聲音，報告三分鐘的時間够了，我只好一聲「拜拜」，掛上電話。

一看腕錶，不得了，時間到了，上海電影製片公司經理請我們吃飯，我們要出門了。我向兩位記者致歉意，他們卻不放過，他們一位是新民報記者，一位是上海文匯報記者，直追到製片公司，沿途要我發表此行觀感，精神可嘉，我只好邊走邊說。

老朋友聚敍一堂，孫景璐、趙丹、金燄、鄭君里、沈浮、王丹鳳、桑弧、應雲衛等作了陪客，交談甚歡。

這頓飯吃的是京菜，味道極佳，最初我以爲是心理關係，後來問清楚原來他們僱用了一位名廚師。我打趣地對張駿祥說：「你們不如多闢一個部門吧，除了製片之外，還可以經營京菜館子。」他們聽了哈哈大笑。

飯後大家去看袁雪芬演出的「西廂記」，因爲遲到，看少了一幕。中途進場，更受人注意，落幕之際，觀衆認得我，交頭接耳，好些人跑過來要我簽紀念冊。

在上海逗留了五天，除了逛街，我們參觀了上影的製片廠，種種新式的設備，理想的工作環境，令我們羨慕不已。

參觀江南製片廠時，廠中正開拍彩色片「不夜城」，導演是老友湯曉丹，我大叫：「丑湯！」他跑過來，高興得幾乎跟我擁抱，他介紹了片中主角孫道臨給我認識。

參觀海燕製片廠時，也碰上拍攝「羊城暗哨」，是一部以廣州做背景的故事片。在上影還看到萬籟鳴兄弟，他們正在拍攝彩色木偶片「火焰山」，這兩位動畫片專家，過去長期以來「物非所用」，苦悶非常，今天才有機會讓他們大顯身手，把才能都貢獻出來了。

我們在上海還看見劉瓊、黃宗英、舒適等，他們都工作得很愉快。

十日上午，我們離開上海到杭州去了，這是我們旅行中最後的一項秩序。

吳楚帆

無所不談

怪話連篇

「西遊記」在法國出版，假如將北大西洋公約組織會議，加插入去，就更精采。（勇逵）

怨難享受

兩百頭乳牛患病，鮮奶供應緊減。我家孩子說，這條新聞和我們無關。（滔滔）

天堂何價？

報載：婦人攜兒請求入獄……。另一男子歎謂食難寧願多坐牢……。活在這「天堂」上的人們，竟願走入「地獄」，難怪隔鄰二叔婆話「天堂幾多錢一斤？」咯。（汪洋）

英雄」之見略同之感。（是但）

求生一法

一婦人無法維持生活，攜兒帶女請求入獄。

此時此地，人情薄如紙，借貸莫問；求職比登天還難，窮途絕路之中，此亦求生一法也。（連叔氏）

虛驚

男：親愛的，除了我愛你之外，還有別個人愛你嗎？

女：有！還有兩個！

男（有表情）：你愛他們嗎？

女：當然愛啦！

男（大驚）：是誰！我認識他們的嗎？

女：認識的，他倆就是我的爸、媽！

男（鬆口氣）：……（元心）

也是笨人

紐約先鋒論壇報認爲巴黎會議中，衝突的意見越多，成功就愈大。

這報的主筆和我們報界掛論理的笨友有「……」

三·言·兩·語·集

伯川

古今同慨

廿一日本「園」的「珠璣巷的故事」一文，述出「珠璣巷」的南遷，當時是有一段迫遷的悲慘故事的。

我因而想及：這裏的「竹園村」這個字，會不會同樣流傳於後世呢？

壓在心頭

美國小石市學校種族歧視事件，世界各地均把它列入十大新聞。看來那塊「小石」，卻成了世界人士心頭上一塊「大石」呢！

惟「美」是從

英國電視的「對談」節目中，一婦人說：代表英國出席巴黎會議的，是艾森豪威爾總統。

當時它們認爲該婦人是答錯了；可是我卻認爲她很懂得幽默呢！

深印人心

廿五日工展會放出氣球，有些路人翹首而望。有些不知情者見狀，急問：「蘇聯的人造衛星嗎？彎過處嚟呀？」由此可見：蘇聯的人造衛星已深印人心。

「火」雞

甲：你昨晚吃的聖誕大餐，那味火雞好吃嗎？

乙：哼！還好說！那正式是「火鷄」，皮厚，肉韌，無味，吃得我一把火！

皇后·安樂　今天仍映　華納浪漫奇情俠義巨片　皇后明天加開早場十一時半　亂世英豪　奇勒基寶·楊妮第嘉露合演　BAND OF ANGELS　全部七彩　與亂世佳人同一曲工　片上中文字幕

平安　明天早場十一時正　美聯公司七彩巨片　小孤女續集　一元七毛　一元半

新光·都城　今天仍映　環球感動人心巨片　新藝綜合體·特藝七彩·片上中文　羅辛奴巴拉西　珍雅莉遜　兩大巨星主演　斷腸曲　INTERLUDE

樂聲　連日滿座今續映　兩點半　五點　七點四　九點半　新藝綜合體彩色　春戀　April Love　片上加中文字幕

今天四場仍映　謝利路易　超視　The Delicate Delinquent　明天早場

美高梅特爲聖誕節貢獻　Bonnie Scotland　哈地　羅路　從軍樂　同場最精采貢獻　七彩卡通

利舞台　今天四場　華納七彩　THE PAJAMA GAME　普天同慶　艷裳

大華　兩院連日狂滿　今天請早　七彩新藝綜合體　東京間諜戰　STOPOVER TOKYO

九龍城　國際　即日四場獻映　羅漢錢　丁是娥主演

黑衣女

（一二七）戎國堅雖然極力勸慰和解釋，但丁絲薇總覺悵然若失，臨時取消很早就決定參加的狂歡晚會，一個人在房裏睡來睡去。當她愁緒滿懷的時候，呂學興來了，他已經從電話裏知道他們夫婦吵架的事，特地跑來向丁絲薇道歉的。

（一二八）丁絲薇終於撓不過呂學興的苦勸和熱情相邀，於是她換上了華麗的晚禮服，戴起珍珠鑽石，和呂學興一齊去赴聖誕前夕的狂歡舞會。在舞會中，他們盡情的玩樂，隨着音樂的變換，跳出各種的舞姿，漸漸忘形了。

（一二九）突然一種奇怪的念頭浮現在丁絲薇的腦海：「假如我嫁給呂學興，也許不會有這些遺憾。目前這問題必須解決，不然我家那筆豐厚的產業就要落在二叔克堅的手裏了。」想到這些切身的問題，一種不正常的邪念，不自覺的湧上心頭。

惜人日記 夢中人

是日也 祥伯約好玉姐

祥伯果然有兩度，他不認識玉姐，却能約到玉姐食晚飯。今朝一早，祥伯拉我入吉房，然有介事曰：「阿僭，得左，全靠我個老面，阿玉應承矣。」我頗出意外，實際上，至昨晚爲止，仍未敢樂觀者，只把祥伯的所謂辦法，作爲無辦法中之辦法而已，想起那天玉姐的情形，簡直斷到我絕者，今竟答允祥伯，豈能不出意外呢？我曰：「咁多得晒祥伯矣。約左幾時呢？」祥伯低聲曰：「明晚十點鐘。」我曰：「十點咁夜？宵夜乎？」祥伯曰：「大家受人二分四，咁易行得開麼，阿玉都要十點後鐘至得閒。又唔係志在食一餐，幾時食有乜所謂也。」我忽然想起明晚值夜，乃告以祥伯。祥伯曰：「我搵個伙記替你一晚，已經約實玉姐，唔推得者矣。」祥伯又曰：「呢的本來是私事，爲左你，我變左假公濟私。所以你至緊守秘密，有人問起你，求其車個大炮，話老婆病重，請假一晚便是。」於是我再三多謝祥伯，又曰：「肥水不流別人田，益番自己伙頭，添晚個餐和車酒，就近幫襯番美華可也。」祥伯挑一挑眉曰：「你都死㗎，都話唔想畀人知，有咁遠去咁遠至啱，幫襯番美華，你估攞景麼？」我曰：「係呢，約左玉姐去邊處未呢？」祥伯曰：「當然約左，等你來問我，蛇都死矣。」祥伯又低聲曰：「明晚九點鐘，你在後街大牌檔等我。到時我會帶你去。食過呢餐飯，你與阿玉和好如初者矣。我地訂過君子協定，到其時，至緊聽我教，我叫你點就點，叫你行就行，企就企，叫你去東就東，去西就西，呢啲做唔做得到先。」我笑曰：「祥伯，食飯硬係坐處，點會行行企企呀又？」祥伯曰：「挑，打個比喻之，唔通眞係叫你企處，睇住我同阿玉食麼？肯唔肯聽我教先？」我曰：「肯，祥伯點話點好。」祥伯曰：「嗱，咁添晚見左阿玉，當如做戲咁做，爲左老鴨，嫖煙靚靚至得。」我打個突，祥伯即曰：「呢呢呢，都話做戲咁做呀嘛，你估眞㗎咩？我知你唔叹阿玉，只係阿玉叹你，而家就是拚住呢點出橋架，暫時拖住佢先，點能木口木面對人呢？」我遲疑曰：「衆目睽睽，好難瞞叛者。」祥伯擰火曰：「挑，你估叫你撥頭攪醬麼？即是話慇勤的，細心的，比如飲酒之時，勸佢飲多幾杯，夾餸夾多兩件，女人嘢，無他者。」阿玉見你咁慇勤，自然回心轉意矣。又飲又食，豈不是好開皮？而且我唔多飲得者。」我曰：「喺，咁有研究。」祥伯笑曰：「一定的嗰鐸叔，我出酒，我有兩枝拿破侖拔蘭地，二百幾年者，香夾醇，又唔會醉，你即管放心飲，至緊勸阿玉飲多幾杯，大家高高興興，則大事化小，小事化無矣。呢隻酒，大大話話成百銀一枝，益下你又點話？味等陣以爲我作飲作食，其實我祥伯癡女貼埋大床，無非爲公私兩便耳。」至此，祥伯又再三叮囑，着我保守秘密。祥伯認眞唔話得，其義氣之處，固不下於肥婆香也。（八四九）

紅船英烈傳 三城

第三十一回 鷸蚌爭持 鷄虫得失 一具獨頭興大禍 百年水道結深仇

在那片平地上，兩方陣勢，已經列開。四下裏插了槍刀軍器，高地上排着戰鼓銅鑼。南村、石湖兩村，都約來了助戰的鄉村伙伴。但見萬頭攢動，彩旗飛揚，土雨紛紛，征雲冉冉。雖然如此，却聽不到半點喧嘩，大家都靜悄悄地，等待號令。

就在此時，從東北那條路上，兩匹頭馬，一行兵勇，鳴鑼喝道，前呼後擁，來了兩乘綠呢大轎。上面坐的果然是番禺知縣、山東濟寧州人李福泰，番禺縣丞內務府漢軍正白旗人五福。這兩個官員在兩陣當中下了轎，縣丞五福首先叫道：「大家聽着！本縣正堂李老爺，奉了兩廣總督的差委，今天不辭辛苦，到了這裏。你們不要糾衆械鬥，有干法紀。現在限你們馬上偃旗息鼓，各回各村，一個若不遵，一定嚴辦！」兩旁差役，等到五福說完，一齊從丹田裏提出一口氣，有聲無字，賊叫起來。

五福正在左顧右盼，得意洋洋，却聽到南村隊伍裏有人大聲罵道：「我們給了你錢，你並沒有替我們辦事。從前是老百姓怕官，官怕洋人，洋人怕老百姓。現在我們不怕洋人也不怕官，你給我快點滾開！」

「快點滾開！」這四個字剛剛喊出，萬把人齊和起來，和的人不只是南村的人，石湖人也在同聲附和。

縣官李福泰聽到雷鳴也似的喊聲，回身便走。五福還在躊躇。兩邊的隊伍又大聲喊道：「快滾！快滾！」五福覺得不妙，匆匆地跟着李福泰走了。李文茂看到這光景，不由得在人叢中哈哈大笑。

蘇英在李文茂背後乾咳了幾聲，李文茂才忍住笑。却聽得石湖隊伍裏敲起戰鼓；南村隊伍，趕着也「逢逢」的把鼓敲響。

戰鼓方止。有兩匹馬，出北邊大路上，風馳電掣似的跑來，馬蹄卷起十丈紅塵，霎時間，兩匹馬火雜雜地跑近核心。

兩萬多對眼睛凝神細看，但見先到的是一匹棗紅馬，馬上坐的是甘先。那匹馬是匹無敵的好馬，但見它：

毅分火焰，尾擺朝霞；渾身亂掃胭脂，兩耳對攢紅葉；休言果下名駒，眞乃當年赤兔。

馬上的甘先更是威儀凜凜，有臨江仙詞爲證：

「城北少年」名早著，出身原是貧農。一腔熱血總塡空。三尖刀似雪，渾赤馬如龍。還體白衣塵不染，頭巾鬣鬣猩紅。面如傅粉劍眉青，甘先一騎到，嚇使萬人驚。

後面趕來的是一匹黃驃馬，馬上坐的是顏浩長。這位手斬畢甫的老英雄，也有臨江仙詞爲證：

回溯平英戰後，功成却走他鄉。埋名匿迹別蕭間，孤身常客寄，兩鬢漸生霜。誓復國仇眞好漢，果然一表堂堂。面如重棗短鬚黃，猶兩好兒女，齊仰「定拳長」！

兩匹馬停在核心，頓時萬衆無聲。甘先在馬上高叫道：「鄉里們！鋼刀雖快，不殺無罪之人。你們誰犯了罪？誰該殺誰？十年前殺過鬼子的刀，今天不能殺自己的鄉里。誰要報私仇，誰就不配做一個頂天立地的好兄弟、好姊妹！我們要留下這條命，打我們的仇人！」這正是：

沙場爭戰尋常事，不問私仇問國仇！

要知甘先怎生打話衆人？且看下回。（六十五）

丹墀碧血 文綺閣生

第六回：數罪狀六君子成仁 追贓款北鎮司催命

刑部司官在當中的公案坐下，兩旁坐列的是奉旨會勘的官員，不消說全是魏黨，在公案的後面，站着幾個沒有鬍子的人，一律穿上便服，旣非執事衙役，亦不是掌書記的，只是魏忠賢派來聽審的，他們礙着朝廷體制，不便設座，只得站在司官的背後，審案的司官，頗有芒刺在背之感，生怕審得不如魏忠賢之意，便有難降之禍。

却說魏忠賢本已決定把六君子一網打盡，不料客氏突然替顧大章說情，忠賢不得不依，答應赦免顧大章，但附帶一個條件，要顧大章背叛東林，投降客氏，並不許將北鎮撫司獄那黑暗的情形宣佈。客氏道：「我們用不着顧大章這種人，要他投降幹什麼？」魏忠賢道：「不然，如果顧大章肯投降，我們便可利用他探知東林的內幕，還可以利用他擾亂東林人物，使他們互相傾軋。」客氏道：「我才懶得管這些，你自去和顧大章說去，總之，饒了他的性命便是，古語說得好，得饒人處且饒人，善有善報，日後也許你會生個好兒子。」忠賢道：「你又打趣我了，要是我會養兒子，怕只有辛苦你呢？」二人說笑了一會，忠賢退出，便召許顯純來當面吩咐了。許顯純道：「顧大章的本領也不小，居然走到這一條門路，不過據我看來，放了他容易，要他投降我們却難。萬一他不肯投降，始終和我們作對，那就麻煩了，楊漣等五人，究死獄中，只有他知得最淸楚，將來有機會給他時，一定……」魏忠賢道：「……還敢倔強，便……」

……刑部司官定他的死罪，早給劉鎮頭探知，是以劉鎮頭再三諄囑顧大章到刑部受審時，千萬別把北鎮撫獄中的黑暗醫張出來。

不料顧大章自以爲沒有罪，即使被問成受賊，也沒有死法。刑部是講法理的地方，斷不致像北鎮撫司那般黑暗。遂不把劉鎮頭的忠告放在心上。

會勘開始了。主審的司官，問了姓名年籍之後，便問道：「顧大章，你吃朝廷俸祿，爲什麼還要受邊帥的賄賂？你知罪嗎？」

假如顧大章在這時候，自認知罪，那就天大的事也完了，司官已決定在他認罪之後，把他戍到振武衛去，以觀後效。那裏料得到顧大章竟然不認罪，反向司官問道：「犯官受賊的事，請問是誰人見證？那個告發？」

大章道一問，大出問官們意料之外，主審司官幾乎給問啞了。只得厲聲喝道：「顧大章你可謂刁頑，怎麼反問起本司來了？旣然你不承認受賊，爲什麼在北鎮撫許司官堂前，自書了供狀，承認受了賄賂？」（一一八）

小說林

短篇小說 借與貸 子禎

兩個月前，小王借了我二十元。到昨天，他才還了給我。本來，朋友有通財之義，借與貸平衡了後，這筆債項也就結束了。然而小王還債的辦法，却令人想起來啼笑皆非。

兩月前一個星期六上午，他給我電話：「下午和你一起去看賽馬，好嗎？」我同意了。他約我下班後在××茶樓相聚。

一時十分我到達××茶樓，小王已先到了。我泡了一盅茶，剛呷了一口。他就問：「小楊，你現在身上有多少錢？」

「六十多塊。」我答。

「很好，很好。夠賭馬了。」他隨即點了一碟油雞、兩碗白飯、一支大啤。他說：「食飽喝醉（不是喝醉）之後去賭馬，保會贏錢的。這是我的經驗，屢試不爽！看到，今晚我們準要馬場勝利的。」

飯後還吃了幾碟點心，點心吃過後，一根香煙在手，小王一本正經地說：「小楊，老實說，我現在身上只得廿餘元，是不夠賭馬的。你借二十元給我，好吧？下星期領薪後，便可以還你了。這頓飯，我作東！」

我想了一會：借錢給他賭馬，本來是不值得的。但一念到借了二十元給他，大家各有四十元，成了「均勢」，才容易贏同去賭馬的。於是，就借了二十元給他。賭馬結果，我輸了三十七元五角，他輸了二十二元。

賭完馬，分手時，他仍口口聲聲說：「下星期五，我可以還你二十元了。」

一星期又一星期的過去了，他沒有來還錢，我也不好意思向他追索。一個晚上，我跟朋友去看電影，在戲院大堂適巧碰着了小王。他悄悄地對我說：「很對不起，那二十元要下星期方可還你。近來眞窮，前幾天又寄了一百五十元回鄉，又送了一百多元禮，又……始終沒法湊到二十元還你。」

「沒打緊，慢些還我吧。」我只好這麼答他，其實我也「水緊」的。

過聖誕、過新年，送禮使我疲於奔命，只好硬着頭皮搖電話給他。他說：「前晚在戲院前，我曾告訴你了，將就將就吧！」我還有甚麼話可說呢！

昨天，將近下班時，我搖個電話給他，約定在一家餐室見面。我實在想趁機會向他取回那二十元的，他剛坐下，即沉吟道：「近來窮得要命！」

「小王，今晚我請吃晚飯！不過，你得將二十元還我，才能做東的。」我也直截的說出來。

池上草堂雜錄 温大雅

黃崖屠殺案

同治五年（公元一八六六年）十月，山東肥城縣與長淸縣之間的一座黃崖山，發生了一件官兵奉命屠殺數千良民慘案。這件案就是近代史中著名的「黃崖慘獄」。

有個江都人張積中，是老貢生，頗喜歡研究學問，他的學問大概是儒家兼道家，不很純粹。他的哥哥是山東臨淸州知州，死難後，積中無所依，就去黃崖山隱居。因爲他平時好講學問，爲人淸正誠篤，有不少平民和官宦人家也去黃崖山依附他。積中見人多，其中也有富戶，就自己在山上設民團，以防強盜來借糧。

黃崖山上備有土槍和大砲數門，因此惹起官方猜疑。巡撫閻敬銘派人入山召張積中往問話，那個人帶了十餘名兵士上山，雙方發生誤會，兵士被殺數人，閻敬銘沒有調查淸楚，就派士兵萬餘人往「剿匪」，山上的良民怎經得起那萬餘如狼似虎的官軍，山寨被攻破後，官軍就展開大屠殺，姦淫擄掠之外，還把良家婦女擄回去，以賤價賣給人家當奴僕。閻敬銘向淸廷報告黃崖山居民作反，爲首的張積中全家自焚。後來閻敬銘知道罷了大烏龍，心中不安，便辭職而去。敬銘死後，淸廷准他在濟南建立專祠，山東人以其在肥城屠殺人民，極力反對，結果只得撤銷。

江湖三女俠 梁羽生

第十五回 燭影搖紅 允禎登大寶 劍光驚夢 俠女入深宮

甘鳳池道：「祝大哥雖以冷禪爲號，豪情勝概還是潛在心中。」冷禪苦笑道：「卅年回首，如夢如煙，不必說了，不必說了。咱們喝酒。」過了一會，冷禪先自酩酊醉倒。白泰官笑道：「這和尚眞有意思。」甘鳳池扶他進禪房安歇，冷禪醉得迷迷糊糊，吟道：「古刹荒涼留客住，野僧無禮慢嘉賓。」甘鳳池服侍他睡了，在寺中巡視一遍，只見几間耳房都已備好床舖。呂四娘道：「這個和尚看來雖然疏狂，其實細心得很。的是性情中人。」甘鳳池道：「要不然他怎能爲了一個女子，等候三十多年？」

甘鳳池這才說出冷禪來歷，衆人都不禁黯然太息，路民瞻感觸尤多，又喝了一大口酒，呂四娘笑道：「路師兄不必感傷，李明珠雖然是侯門小姐，但看她舉止言行，却絕不是一個在籍的宮娥可比。」

甘鳳池又說出他與祝家澍結識的經過，那不過是三年之前的事，祝家澍初到江南，人地生疏，缺了盤纏，在一個小市鎮，賣武賣藝，未拜當地的「大哥」，那「大哥」的手下硬收「場規」，他略爲出手，就把那些人打得抱頭鼠竄，本來事極尋常。不料那當地「大哥」却是一個盜黨首領的徒弟，見他一個異鄉來客，露出那樣驚人的武功，不禁生了疑慮，以爲是京中派來的捕頭，就暗中通知那盜黨首領。那盜黨首領聽說有這樣的人物到來，連忙帶人去盤問他，兩方言語不合，打了起來，祝家澍寡不敵衆，竟給擒了。恰好甘鳳池也到那個地方，聽說有這樣一樁事情，趕忙去拜會那盜黨首領，求見被他所擒的「異鄉怪客」。甘鳳池只看了祝家澍一眼，便斷定此人必非捕快，立刻向那盜黨首領說情，把祝家澍釋放出來。祝家澍見甘鳳池與自己毫不相識，居然這樣的爲自己盡力，對他的豪氣十分佩服，及至互通姓名，知道他就是「江南大俠」之後，更爲傾倒。兩人言語投機，結成了風塵知己。那時祝家澍就把他的來歷向甘鳳池說了，並相約日後在京相見。甘鳳池因事涉宮闈秘密，而且是祝家澍個人的私事，因此一向沒對同門道及。

第二日冷禪一覺醒來，又約甘鳳池喝酒。甘鳳池笑道：「這樣喝法，只須連喝三日，便要把你這破廟也喝光了。」冷禪白眼一翻道：「小家子氣，這點銀子夠什麼用？」說着掏出一錠銀子來道：「今天我請客吧。」甘鳳池怔了一怔，心道：你這和尚吃得多少，十兩銀子還不夠？問道：「要多少才夠？」冷禪道：「你拿出一萬兩來吧。」甘鳳池又是一怔，冷禪哈哈笑道：「我向你化緣，你當是假的嗎？」甘鳳池也笑道：「我還以爲你是說笑的呢，你既然要，莫說一萬，二萬也有。」從袋中取出一串寶珠，道：「這是鐵扇幫劫來的不義之財，大哥拿去用吧。」冷禪放入懷中，這才笑道：「我要你的錢爲的是要拿去救濟一些孤兒寡婦。」（二六三）

睡眼美人 王箐灵

一一八 若無供奉將憔悴

「斯憫憐之一念，不能維繫於幾時，不如早日分手。」如夢曰：「我在采夫、雙聲、及精勤三人中，試擇至愛之人，以精勤爲首選。路遙知馬力，日久見人心，余今已見精勤之心，至高至尚，無有能及之者。」雙聲曰：「世有美人，唯多金者得之，今精勤之金已盡，應輸值而及我。以言乎犧牲，我曾與香窗解約，其犧牲不能謂爲不大。」如夢曰：「爾之資產，能否學勤哥全部予我。」雙聲曰：「余之資產，比精勤爲多，分一半予爾，未嘗無此可能。」如夢曰：「余所要者全部，爾乃給一半，爾之愛我，不如勤哥矣。」雙聲曰：「爾深染賭癖，若全部給爾，爾將之赴博，我將如今日之精勤，變爲窮光蛋，非余所慣。」精勤曰：「大凡心愛人之所癖嗜，已當順適之，傾家盪產，怡然自若，能有如我之胸襟，方足以言愛情。雙聲口口聲聲言愛如夢，獨對於財產，恐其不能保持，則爾愛財產，乃甚於愛如夢矣。」如夢曰：「余縱橫任性，不受人管治，勤哥一切都如吾願，未嘗加以勸阻，看來雙聲決不能做到。」雙聲曰：「爾一無所有，今後生活難於維持，余實爲爾慮。」如夢曰：「今後何以維持生活，余自有計劃，不必向雙聲告貸。」雙聲曰：「倘有所需於我之時，可隨時至余邸中，無不如數相奉。」如夢曰：「但余恐無所需於爾也。」雙聲遂去。精勤抱如夢，感極而泣曰：「如夢，爾眞不嫁雙聲，與余相廝守乎？」如夢拭其淚珠曰：「吾言都出於眞誠，並無虛僞。」門鈴聲響，爾姐啓門而納來人，則錦繡戲院經理錢日增也。夫妻二人款之坐下。日增曰：「恕余不再客氣，近因賭敗，小姐待款用，誼爲良友，理應有以爲助。」遂奉上五千元支票於如夢曰：「區區之數，非有所求於小姐，請祈收用，不須償還。」如夢而不受曰：「余雖窮，不能平白而收錢也。」錢日增曰：「夫以雲小姐風華之豪爽風流，若無金錢以供奉之，培養之，伊將日告憔悴，減其過去之風華。余當不令其缺之，而爾之容光，依舊。」如夢受下支票，美而言曰：「余受爾款，而無以爲報，爾將謂余太不客氣，余當登台歌舞，以報雪中送炭之隆情。」錢日增曰：「自從雲小姐息影後，戲院按週公演之歌舞團，其賣座之盛，未有能及爾者，但爾貴爲葉太太，享其錦毯榮華，我若出言請爾登台，實爲侮辱。今小姐自動願意登台，余當即招兵買馬，大吹大擂，令此一歌舞團重振昔日之令名也。」如夢無限興奮曰：「余色相未衰，歌聲舞影，依稀如舊，相信前程無量。」日增旣去，如夢以支票示精勤曰：「所以余告勸哥，吾人之生活，不過一時之困難，不足爲慮，到底有一天，雲開日朗，會幾何時，吾言應驗矣。」精勤曰：「余身爲男子，自從失去甜心之席位，以迄今日，會無所建樹，今要爾登台出賣色相，自問慚愧，至無地自容。」如夢曰：「余是以藝術而博取酬勞，高尚之職業。」精勤曰：「爾雖自視高尚，但公子哥兒之流，將如一窩蜂追來，爾心性不定，將貽我重憂矣。」

斡旋 滔滔

小沈和他的太太時常吵嘴，不但同居們引起反感，就是我也不勝其煩。本來別人夫妻吵吵鬧鬧，與我無關，但是，他倆能夠得成眷屬，完全是由我撮合的，所以，二人在吵嘴之後，便來找我理論，大有你是媒人，一切後果，非負責不可之概。

這天，有人發見小沈的左額上添了一度傷痕，問問他，據說是自己不小心碰的。我聽了，心裏明白，這可能是他的太太的傑作了。索性向公司告了兩小時假，跑到小沈的家去負起斡旋的責任。開門的正是他的太太，看她滿面笑容，完全不像昨晚打過出手的樣子。她見我便笑嘻嘻地說：「什麼風把你吹來的？」我的肚子險些笑破了，暗暗罵道：「還不是爲了你們打架而來麼？」然而，爲了時間關係，只好單刀直入：「昨晚又生小沈的氣麼？」滿以爲她一定會把經過情形說出，希望我替她斡旋，料不到她很輕淡地說：「沒有什麼。」

這一番話，我不禁突然怔住了，一肚熟心來排難解紛，怎料她若無其事，眞是急煞我了！幸而她想了想，跟着又說：「不過，……」這是走廊，我自然不會放過，搶着問道：「不過什麼呢？」

「你以爲做會計的人一定要吸香煙嗎？」

唔，是神命之啓！我想追問打架的原因，她却和我討論香煙，難道他倆爲了爭一枝香煙而以打出手麼？不會吧，可是又摸不着她的意思，不敢回答，只好像一株杉的站着，但腦子裏仍然不斷地思索，這究竟是什麼的一回事呢？她也許見我沒有答覆，跟着又問道：「是不是所有的男子總是喜歡躺在床上看報紙的嗎？」

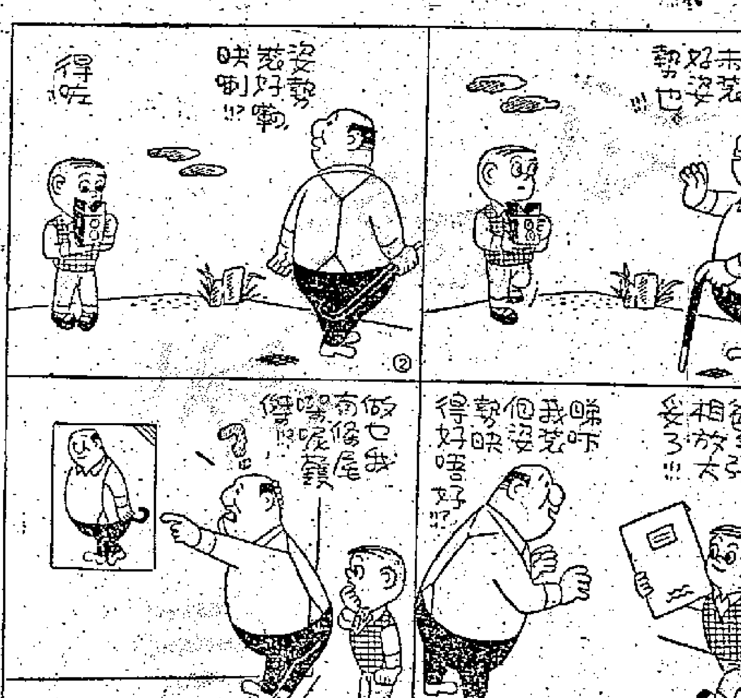
這問題更怪，自然更答不上了。接着她嘆了一口氣說：「現在新買一襲女裝大褸，不是要二百多塊麼？」這話玄之又玄，我疑心我發昏了，立刻自省，即知道不然，但爲什麼她是這樣的語無倫次啊？難道她神經錯亂？爲了徹底查問起見，跟着問道：「那麼小沈額上的傷痕，是和香煙、看報、大褸有關麼？」

她笑了笑，答道：「唉！你是問這個嗎？只好怪他自己不小心！他每天下班回家，總是歡喜吸着一枝香煙，躺在床上看報。昨天不知怎樣，竟糊里糊塗的睡着了，我因爲在廚房弄飯，沒有知道，後來聽見隔壁的人說：『我的房裏有一股焦味，』立刻趕着去看，怎料那令人憎恨的香煙，竟然把我放在床後的那襲大褸燒毀了。他便急起來，撲通地跑落街想替我買過一襲，因爲走得太快，在樓梯間滾下來，所以碰傷了，假如他是不吸煙，……」

唔！自作聰明，活該我空跑一場！

（「虎豹龍蛇傳」續稿未到，暫停一天。）

大蘇（士的變尾） 吉叔作



暗無天日

九、冷暖人情

「但呂二娘貼隨着我好像一頭狼狗！」小娟不大愜意地說，依然弄不明白對方的眞正意思。

阿芳湊近她的耳畔輕輕低語，小娟面有難色，紅着臉擺手不迭。

阿芳輕輕頓一頓脚，暗裏替小娟着急，大聲說：

「別老是那麼天眞，人長大了便不能不覺弄手段啦。」

小娟不以爲然，對於阿芳所講的「手段」半懂不懂，自覺實踐起來很成問題，因就故意岔開道：

「現在我所念念不忘的還是去哥和俊哥，昨晚我做了一場很奇怪、也很美麗的夢，你猜這個夢境能夠實現嗎？」

於是，小娟把昨晚的夢境詳細對阿芳說了，說莫回甘，餘味醰然，小娟回憶起來仍覺無限神往，悠悠道：

「如果那不是夢，多麼好！」

阿芳忍俊不禁，一派現實地說道：

「既然明知在做夢，怎的還希望它是眞實的？豈不太自欺欺人了嗎？」

小娟頓感語塞。

在同一時間，她腦海中的優美構思給阿芳戳破了，眉梢堆疊在一起，幽幽道：

「是的，我知道自己欺騙了自己……」

阿芳聽小娟講不下去，便問道：

「還有什麼事情嗎？現在放我回去可好？」

小娟點點頭，猛可仰起臉兒問：

「芳姐猜俊哥會恨我嗎？」

「你管不了那許多，」阿芳貼近小娟問：「難道你還拋不開他？不害怕惹麻煩嗎？」

小娟不大服氣，第一次對阿芳的說話發生反感。

「我純粹是爲你的遠大幸福設想，」阿芳擬眞地告誡小娟，說：「無論如何你不能夠再跟馬俊接近，就算你在街上碰見他，聽到他的叫喚，你唯有佯作聽不分明，加快脚步遠遠避開他。」

「那是沒有理由的。」

「爲什麼沒有理由？」阿芳強調着說：「事實擺得明明白白，你每次出街都由呂二娘陪着，假如她瞧見你和馬俊歪纏，回來告訴四姑，豈不糟透了嗎？」

「怎樣糟透啊？」

「洗子芸不是一面鏡子麼？」

短短的一句話，嚇得小娟驚落魄喪，掩着臉孔說不出半隻字來。沉默。

（一一八）

1958
電懋公司皇牌喜劇
人財兩得
小閨房 酸鳳 妒雨
大丈夫 爛額 焦頭
從愛情 到入房
請從閨房 到產房
李湄 陳厚 丁皓 ·主演·

金陵 民華 金台 新舞台 明聲
第十天映 最後三天·請勿錯過
全部七彩
大成 香羅塚
大成影片公司繼「洛神」後又一七彩片王
任劍輝 吳君麗 羅劍郎 譚蘭卿 任冰兒 歐陽儉 阮兆輝 合演

大華 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星
今天 請早購票
光藝大笑片
世界大文豪莫里哀名著改編
化身兄弟
李化 傑作

中聯 新年鉅獻 好 情

除夕 公映
陣容鼎盛 聲勢喧赫
紅葉·天來
導演 珠璣 攝影 何鹿影

七彩 神女會襄王
巫山仙景美 神女也思凡 仙凡有別 帝主多情

朱德傳
下冊出版
（美）史沫特萊著·尤其譯
上冊三元五角 下冊三元
下冊內容自長征起至最近爲止，較上冊更爲充實精彩。對二萬五千里長征、抗日戰爭、解放戰爭均有詳盡記述，包括朱德副主席在康藏邊境被張國燾拘押達一年之久的前後經過，紅軍翻雪山、過草地的日記，蔣介石在西安事變中被扣原委，新四軍事件起因與後果，毛澤東主席赴重慶談判的情況，野坂參三在延安的活動，康克淸談家庭生活，解放戰爭戰鬥情勢等，材料彌足珍貴。
書後並有附錄兩篇。一爲朱副主席親筆所寫「母親的回憶」，動人肺腑；一爲史沫特萊至友、日本女作家石垣綾子所寫「回憶史沫特萊寫朱德傳的時候」，介紹本書作者撰寫此書的艱苦經過，是瞭解史沫特萊的最好資料。
書內並有朱副主席的詩篇。
下冊要目：智取上杭，五次反圍剿，二萬五千里長征，被張國燾拘押，過大雪地，抵達陝北，西安事變，抗日戰爭，出師晉北，新四軍事件，南泥灣墾荒，延安生活，日本投降，國共談判，解放戰爭，六十歲生辰。
全書四十萬字，廿五開本，分上下冊。上冊主要內容：私塾時期，成都就學，返鄉執教，赴滇從軍，辛亥革命，首次攻川，倒夏護國，二次攻川，逃離昆明，會見孫中山，留學德國，入黨經過，寧漢分裂，南昌起義，東江戰役，上井岡山會見毛主席，出師閩西。
各大書局均有代售

大公體育

星巴分戰東方港會

愉園花墟同時交鋒

甲組足球賽今上演兩場

本屆足球聯賽於九月底開始舉行，至今已三個月有多，第一循環週的賽程在完了本週的賽事之後便將告一段落，明年一月起轉入第二循環週。

現在，甲組以巴士、南華、傑志三强得分最多，無疑將來冠軍一席將在此三强中產生出來。至於東方、東華、渣甸、星島、中華及港會等隊，則徘徊於三名後的名次之間，彼此積分接近；其中暫以東方及東華的地位較高。至於警察、光華、陸軍及空軍四隊，都已接近跌班邊緣，尤以空軍暫列末席所處的地位最爲危險。那歷年來素稱强勁的陸軍，至今竟然一落千丈，眞是出人意料。

今天是第一循環週最後一週的第一日，各組秩序共有十場，甲組是星島對東方於愉園，巴士對港會於花墟，都在下午三時卅分開賽。

星、東之戰，誰勝誰負，與爭取第四、五名次有關；如星島能夠贏了此仗，便可暫時拔上第五名，只比東方多失一分。倘若爲東方所敗，它的地位就將更爲低落了。有此關係，雙方爲爭取較高的名次，定將展開劇鬥。

星島近來操練甚勤，可惜左內衛梁松森在上週對中華時扭傷膝部，今天未能上陣，這對於守力當不無影響。但東方的高保强亦以舊傷未癒，今天仍難參加作戰。昨據探悉，星島將以李磊光補充左內衛，東方則仍以林尙義踢中堅。

以雙方人材比較，守力是相等的，前鋒則以星島較佳；星島的前鋒如能恢復快速的表演，把握較多「埋門」機會，當可贏此一仗。以星島現在所處的形勢，對於此戰亦不能不贏，只是它的前鋒是否有必贏的把握，要看到時演出如何而定。

另一場是巴士對港會，雙方實力懸殊，必然打成一面倒；巴士必可取勝，而巴士贏了此仗之後，便可保持第一循環週得分的最高地位了。·晨光·

星島
李磊光　譚洒爊　侯榕生
李[illegible]來　吳偉民　羅鏡泉
李德桐　羅國泰　楊偉韜　黃德福　黃國基

東方
雷樹萍　孫[illegible]安　劉子安
關景申　林尙義　馬孟鴻
吳偉雄　劉煥清　郭英樂　何應芬　梁桂康

巴士
羅國良　衛佛儉　羅北
梁杰　劉添　鄧森
劉瑞華　林錦棠　劉繼照　劉志霖　周少雄

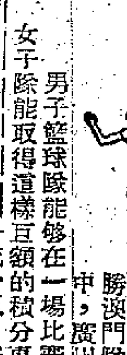
港會
愛士披　鍾士　岩士唐
泰勒　奧基利　暉臣
湯通臣　基利臣　加士拿　域他夫　高咨文

破百分關創港澳新紀錄

穗男女隊無獨有偶

前夕同以一二一分勝澳門香港

今晚秩序爲香港男女分戰澳門



【本報澳門二十七日通訊】「一百二十一」，這是穗港澳籃球比賽中，廣州女子隊戰勝香港隊所獲得的分數；也是廣州男子隊戰勝澳門隊所獲得的分數。昨晚在此間南灣球場接連舉行的兩場比賽中，廣州男女子隊以相同的分數獲得大捷，眞是無獨有偶。

男子籃球隊能夠在一場比賽中獲得一百分以上，在港澳與外地的比賽中從未有過；而女子隊能取得這樣巨額的積分更是第一次。

女子之戰

廣州女子隊全場佔盡優勢，她們一直採用緊迫的人盯人防守和快攻戰術，在四十分鐘的過程中，她們始終保持着快速、有勁的特點，前後呵成一氣，完全顯露出這是一支訓練有素的隊伍。

第一節，廣州隊以廿九比五領先；上半場完時是五十比十五。第三節成績是八十二比十八，最後結果是一百二十一比廿六。廣州隊女子平均身材比港隊好，體力充沛，而個人技術也超出港隊球員。因此無論在進攻或防守時，一樣都是佔着主動的地位。第四節時，廣州女將以緊迫盯人連續在對方籃底劫掠來球，在一分鐘內連取三球之多。「高個子」康萬玉投罰幾乎達到百發百中的程度，她個人的得分紀錄是卅分；林岳君、李守筠傳送手法美妙精巧，恰到好處，前者的中距離投射準確，後者的追進快速而刁鑽。隊長張國穠精悍有勁，躍射也很準確；周浣芬、陳儞濟靈活異常；趙列娟、梁舜芝身材優越，籃下躍射佔了很大的便宜。

賽後，澳門體育界人士都認爲：廣州女子籃球隊是歷史上來澳訪問的外隊中實力最强者。

男子之戰

同在昨晚舉行的男子賽，廣州隊以一百二十一比五十五戰勝澳門男子隊，這已是廣州男隊第二次的表演，也是第二次獲得勝利。

廣州男隊昨晚的打法與前晚一樣，但是比起第一晚卻又更爲出色一些；他們的中距離投射命中率大爲提高。澳門隊在身材上吃虧，在平均技術上也遜一籌。因此，一直都處居下風。但是，澳門隊在卻也玩得不錯，他們的氣力不弱，肯走肯攔，與穗隊展開快鬥快的激戰，過程比之對香港一仗更爲扣人心弦。

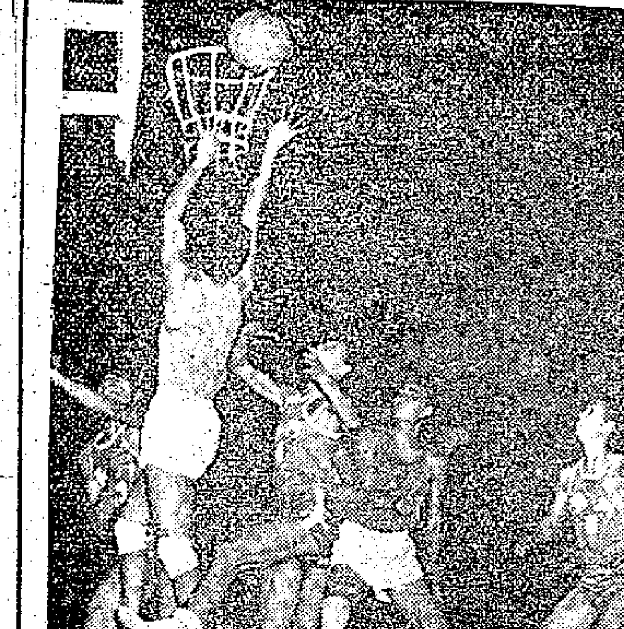
廣州隊昨晚基本上分成兩隊，輪番上陣，並無分正副選。[illegible]健安、于慶海、陳洪、邱敬端、蔣健雄等得心應手，每人都射入六、七球之多。

今晚秩序

今晚是大會秩序的第四晚，七時三十分，女籃澳門對香港；九時，男籃澳門對香港。頭場開賽的時間，比往晚遲了半小時。茲錄各隊的名單如下：

（澳門女）隊長：王淑玲；隊員：鄺演芳、黃慕貞、張秀松、葉松嫦、黃織娟、陳雲英、李嫦、盧少櫻、李美玉、陳錦鈿、梁志琦。（香港女）隊長：麥培詵；隊員：麥培珍、何婉美、譚麗珠、尹桂嫦、吳少卿、伍蕙嫻、嚴瑞嫦、楊素萍、樊倚君、戴愛華、盧瑞貞。

（澳門男）周適榮、陳錦榮、侍國禎、亂馬壯、梁耀安、李道容、鄧志彬、張素生、馮耀燊、葉國光、余兆渤、黃標勝。（香港男）隊長：吳邦秀；隊員：潘焯文、鍾振沛、伍元照、甄成照、張介忠、許德坤、黎瑞明、陳顯茂、余松齡。



「你看他跳得多高，又投入一球了！」圖爲廣州男子籃球隊對澳門隊一個鏡頭，廣州袁登國躍高投球，澳門隊余兆渤趕來急救。

廣州女子籃球隊隊員單手送球，快速準確，使香港女子籃球隊難於解圍。

技術卓越的廣州女籃隊

「第一時間」快傳發揮了高度技巧性

緊迫盯人戰術的運用具有積極意義

本報特稿

廣州女子籃球隊的優越表演，和在比賽中創下港澳有史以來的得分最高紀錄，哄動了整個球壇。廣州女籃隊究竟是一個什麼樣的隊伍，它也出色在什麼地方，憑什麼能夠衝破一百分的大關呢？以記者的看法，大概可以從下面幾方面來向讀者們介紹一下：

廣州女籃隊在今年的全國甲級籃球聯賽中獲得第四名，也就是說，它是全國女籃四强之一的隊伍。

廣州隊球員的身高很平均，身體素質，氣力、體力，充裕非常。在身體質素方面的條件，在港澳，沒有一支女籃隊（包括男隊）能夠比得上她們的。

廣州隊球員的個人技術，也是相當優秀，林岳君的中距離躍射和美妙的傳球手法，李守筠的閃身上籃、康萬玉的虛晃躍射、周浣芬、張國穠的刁鑽勁勢等等，無一不顯示出她們基本手法的上乘和功夫的老練。這一點，從平均角度來看，也可以說港澳沒有一隊能夠追得上。

廣州隊是採用緊迫的人盯人打法，進攻異常快速。一般說來，她們是採用「三一」的進攻戰術——這是對付五人聯防守衛最好的方法。但是，由於港澳的退守速度太慢，因此廣州隊根本沒有機會表現上述的戰陣，只是利用長傳而由前鋒快速推進投射。不過，在這次比賽中，廣州隊也曾多次表現準確、巧妙的交叉切入籃底的進攻方法。

廣州女籃隊的個人技術雖好，但她們並不着重表現個人，而是强調集體的力量。全隊球員都能瞻前顧後地洞悉局勢，因而能夠做到適時的供應，大家掌握住球的目標，都是希望並爭取做到將球供給站在最有利於投籃地位的隊員，高度發揮了集體戰鬥力量的作風。

像男子隊一樣，廣州女隊球員也掌握住「第一時間」傳球的技術。人們往往把「快速」簡單地看成是奔跑得快，卻忽略了「快速」在傳、射和每一個動作中的含義。同樣，也有些人低估了第一時間快傳的高度技巧性。我們看到，香港運動員得球後多是粘帶幾下然後傳出去，往往因爲未能掌握第一時間傳球的技術而錯過了良機。正如公民女子隊指導許之久所說：能夠做到這一點並不太容易，它要求運動員有良好的傳送手法，要有冷靜、清醒的頭腦等等。

良好的身體質素，卓越的個人技巧，緊密的全隊合作和正確的策略運用等等條件，配合成爲一支堅强有力、表演出色的隊伍。

廣州女籃隊運用的緊迫盯人，其本身雖是防守，但是卻具有積極的意義，甚至亦可以說是進攻。本來，皮球控制在對方手下，己方便是被攻，但緊迫着對方，不讓她們有舒服的傳射機會，那麼被攻的成份就大大降低了。因此，我認爲：在四十分鐘比賽中，廣州女籃隊至少是進攻了卅分鐘以上，所以能夠獲得這麼大的積分。

論速度、論作戰勇狠、論體力，廣州女籃隊都表現出男子作風。昔爾教練陳文國打趣說：香港萬年青的「老柴」隊也未必是她們的對手。·本報記者寄自澳門·

今日足球秩序

甲組聯賽			
星島	對 東方	愉園	三時半
巴士	對 港會	界限街場	三時半
預備組聯賽			
星島	對 東方	香港會場	二時正
巴士	對 港會	界限街場	二時正
乙組聯賽			
柴灣	對 電話	跑馬地場	二時正
中健	對 磊山	跑馬地場	三時半
丙組聯賽			
港大	對 添馬	跑馬地場	二時正
天祥	對 民航	跑馬地場	二時正
渣華	對 有利	跑馬地場	三時半
龍倉	對 麗酢	跑馬地場	三時半

前晚穗澳男子籃球比賽，紀錄牌上，廣州開始超過一百分。

星島陣容昨仍未定

張金海不同意吳偉文任左後衛

巴士下決心要大勝港會

情報網

星島今天出戰東方，梁松森於日前對中華時受傷未癒，據說不能出戰。左後衛一缺，用誰補上，昨天還未決定，有擬由張金海任中堅，由吳偉文任左後衛，張金海對此卻不同意。他認爲吳偉文剛熟習中堅位置，一個球員總是以打一個固定的位置較好，和左右位置的隊友聯絡慣了，便有默契，突然調換新的位置，與隊友未能取得聯絡，這就可能影響演出。張金海認爲如果沒有合理想的人選填補梁松森的缺，則他出任左後衛也比調吳偉文打一個新的位置更好也。畢竟星島如何排陣，要待今天才能決定。

港會今天出戰巴士，前天岩士唐在慈善賽中受傷，雖無大碍，但不能出。誰是他的替補人，港會昨天沒有公佈。過去港會出賽是預先公佈陣容的，昨天沒有公佈，據說要等候岩士唐的意見。岩士唐是隊長，陣容經常是他編排的。

巴士將以最堅强陣容出戰。日前在銀牌賽中，巴士以四比一淘汰港會，有了南華勝港會十比一的紀錄，巴士僅以四比一取勝，巴士的人認爲這一戰績不合理想，今天要贏個大比數才能滿意。因此昨天傳出消息，巴士今天決心盡量「數胡」，且看畢竟贏得多少？·哈林·

【又訊】據衛佛儉昨日稱：上週在愉園與陸軍碰頭時，雖然大勝八比一，可是在下半場時，曾與對方黑人前鋒卡哥碰撞，舊創又隱隱作痛，所以他請求免役，並得「統帥部」答允，今日改由郭秋明替補他的位置。

港會的前鋒實力平平，如果「朱士咂」認眞守土，對巴士的攻守力量將不會有多大影響的。·凌仲·

訂正

本版廿四日刊載廣州男子籃球隊領隊兼秘書黃春光的職務，應改爲「中華全國體育總會廣東省分會秘書」。廿七日本版電版說明「廣州女子籃球隊與香港女子籃球隊賽前合攝」，文內「女子」實爲「男子」之誤。以上兩則，合併訂正。

星島仍具一定潛力

東方如要取勝　必須尋求對策

戰國策

在奧國域加隊來港前夕，甲組十二隊今、明兩日分別上陣。經過這兩天的角逐，除了傑、陸一場補賽還要擇日舉行外，第一循環的賽事便告全部結束了。

今日星、東和巴、港四隊，各有一場比賽分在港九上演。

東方與星島在愉園之戰，是比較引人注目的比賽。東方自高保强受傷後，最近幾場均以林尙義擔任中堅，整隊的防守力仍然相當堅强。可以預料，今日與星島遭遇，東方的中、後衛將仍比前鋒踢得出色。

由於星島素有「噴射機」的稱號，如有水準演出，這條鋒線仍是相當凌厲的。因此，對於「噴射機」的前鋒「靈魂」楊偉韜和羅國泰兩人，關景申與林尙義都必需緊緊把他們盯牢。如能做到此點，將會大大削弱對方的活動。其次，星島的右翼黃國基，雖然欠缺體魄，但他的腳頭和身材都很不俗，而且奔跑迅速，儘管雷樹萍經驗老練，可能仍會露出漏洞。所以，東方必須注意找人包抄，否則可能顧此失彼，給對方乘虛而入。以往，東方在愉園遭遇幾支强隊時，都是採用突擊的進攻方法，這樣攻勢可能較弱，但因星島的後防未見鞏固，所以仍然具有很大的威脅性。

同時，東方本屆「新紮」的梁桂康和吳偉雄兩人，過去在傳中和切入叩關上，都曾有良好的表現。今日何應芬可能會較壓後，所以這兩位左右翼，在機會合適時，不妨大膽實入中路，以尋「數胡」的機會。以往，吳偉雄這方面的表現較好，梁桂康可能信心不强，每每遲疑不前。其實，他的腳法和射門本領都不弱，過去在澳門時，他的射球紀錄亦相當多，因此，梁桂康大可放心「埋門」，找尋起腳機會。事關中路單靠郭英樂的「飄忽」衝刺，在吳偉文的勇悍攔截下，「埋門」的機會是有限的。

當然，星島仍然具有一定的潛力，尤其那幾位前鋒，如果戒除扭，少拖帶，破關的機會仍不會少。但是，在狹窄的港會場內，「噴射機」在進攻時，應該避重就輕，不宜將攻勢集中在中路，而要充分運用兩翼，誘敵離開禁區，配合楊偉韜進行衝刺，針對東方可能採取密集或半密集的打法，才能有所作。爲其次，羅國泰有遠射腳頭，今天不妨多加利用。

東、星的實力相當接近，前者衛强鋒弱，後者則恰好相反。而兩隊進攻和退守時，也都迅速快捷，今日將會展開劇烈的爭奪。東方由於近況較佳，如果不失水準，可能小勝對方；否則，雙方大有可能賽成和局。

巴士與港會實力懸殊，而且在銀牌淘汰賽時，「原子巴士」又曾勝對方，今日在花墟遭遇，巴士穩得兩分。

紀泉

郭滿華雖具中鋒型

今後仍須下大努力

多學控球多練彈力與多習頭槌

体育什談

郭滿華是港甸裏的靈魂，每戰必靠他「食胡」，他的衝射功夫，確實不錯，一般都認爲是一個頗堪造就的中鋒。

對這一個當起的郭滿華，選委們特別賞識，不但在前天舉行的華人慈善賽中選他爲華聯中鋒，而且更選他於下月五日代表華聯與奧國域加隊。

前天郭滿華已在華人慈善足球賽中露臉，當時座上看客對他的演出倍加注意，要看他初在「大場波」中露臉是否勝任愉快？

許多人看出，郭滿華一踢「大場波」，與「三條煙」同站一條戰線，不免有了自卑之感。他常常要看「三條煙」的進退爲進退，未能盡量發揮他本身的勁道，演出亦未符理想。這是初踢「大場波」一種心理作祟，未足爲病，只係經驗所限而已。

華聯勝第一球，是小郭因得何祥友快傳，以速度衝前射入的，鏡頭相當美妙。這種衝射功夫，無疑是小郭的拿手好戲；也具備了踢中鋒的條件。但細意觀察，他的控球術還頗生硬，也缺乏頂上功夫，這顯然與彈力不夠有關。要想成爲一個好的中鋒，必須多學控球，多習彈力，做中鋒如沒有頂上功夫，確是一個缺點。以郭滿華的合型來看，是一個可造之材；但距離成熟時期還遠，以他所具備的條件來說，腳頭不及劉繼照有力，頂上功夫更根本跟不上區志賢。所以，他將來的成就，未必好過劉繼照，亦不及區志賢之善於鑽營。要有較好的成就，非多下苦功不可。·年羹舜·

穗港女球員親如姊妹

南灣球場內秩序井然

▲穗港澳三地籃球賽及廣州體操表演大會的第二晚秩序是廣州男女籃球隊分戰澳港，是晚仍是座無虛席，盛況不減。

▲南灣球場從當晚起，在入場處，用欄杆架設了一條行人路，使觀衆入場按照次序，改善了第一晚的擠迫情況。兩天來，會場秩序甚佳，而大會的負責人也細心觀察，隨時改善。

▲廣州隊球員在半場休息時，不用任何飲料，因爲飲了水會增加汗水的排洩，這樣，身體會容易感到疲乏。港澳體育界指導人員都認識到這個道理，希望自己的運動員也這樣做。

▲前晚，廣州男女體操隊沒有比賽秩序，但全體運動員都穿上了整齊的運動衣，坐在場畔參觀。當他們列隊步入場中時，觀衆紛紛鼓掌表示歡迎。

▲廣州女籃隊球員與港隊球員非常稔熟，在球場上親如姊妹。香港隊球員對於廣州隊的優秀技術和體力，表示驚佩。而港隊球員的旺盛鬥志，大敗而不餒的精神，也給予廣州隊球員們相當深的印象。

▲廣州男子隊分成兩批，輪流上陣。當一批球員下場休息時，他們不是坐在場畔喘氣，而是跑到籃球場旁邊的曠地上去繼續作各種柔軟體操，保持正常的競技狀態。

落花飛絮

服務版

佩蘭信箱

慕虛榮輕視勞動　這種想法要不得

林玲妹妹：

你家是開手作工場的，規模不大，工作多由你父親領着兩個堂兄去幹；你和你哥哥在學校讀書，你放學回家有時也幫忙一下。但你的哥哥書唸得越多，班級升得越高，他就越輕視勞動，而且越愛講面子。現在他讀初中三年級，回到家裏，就像大少爺一樣，連開飯時擺一下桌椅都不願意動手。有同學到家裏來，他告訴人家說，家裏請有夥計，他說的夥計就指你的兩個堂兄，因此他當着別人，從來不叫他們什麼哥，而是擺出少東的樣子。你很討厭他這種態度，希望能夠說服他。

「萬般皆下品，唯有讀書高」，這是一種過了時的陳腐思想。你的哥哥一定是受着這種思想的毒害。以爲讀書人是不該做手作的，做了就有失身份；同時認爲有錢請夥計就有面子，可以向同學們炫耀。他這種想法當然是錯誤的，我想，他所以產生這種思想，可能是所受的學校教育不好，也可能受着周圍環境的影響，因而使他變得好逸惡勞，愛慕虛榮。你比他年輕，但認識比他强，這個很不錯，我很贊成你用道理去幫助他改正生活的態度。

你可以用你父親做例子，說明勞動是光榮的。你們的父親，每天勤勤懇懇的工作，自食其力而外，還用他的勞動養活你們一家，這是多麼值得敬重，比起那些自己不動手，專靠別人替自己幹活，而自己不勞而獲，坐享其成的剝削者，不知道要高尙多少倍。

再以做工和讀書對社會的意義說，做正當的工作和把書讀好來爲將來從事腦力工作做好準備，兩者的意義是一樣的，正當的腦力勞動和體力勞動對社會都是有益的。以爲讀書比勞動高尙，那是封建思想。在封建時代，「學而優則仕」，知識份子讀書是爲了當官，而當了官便統治廣大的勞動人民，爲統治者服務。從表面上看來，官老爺高高在上，很神氣。實際上，那些爬上去的知識份子不過是統治者的工具而已，在人格上比勞動人民並不會高尙。現在讀書，不應該再想到做官，而應該想到學好本領，將來爲人民服務，你要有一技之長，腦力勞動和體力勞動往往是分不開的，如果再存有輕視體力勞動的思想，那眞是迂腐之極了。

經常從事體力勞動，還可以養成對勞動的正確看法。現在大陸許多知識份子都在學習各種體力勞動，大學生也不光只是讀書，他們除了學習科學知識外，還學習各種生產技能，以便把理論和實踐和生活更密切的結合。例如最近大連海運學院許多學生學會理髮的手藝，他們在假日，同學間彼此幫忙把頭髮理得漂漂亮亮，有空還去集體農莊幫農民理髮，得到一致的稱讚，這種熱情的勞動精神，多麼令人敬佩。你把跟這類似的具體事例告訴你哥哥，請他凡事的去考慮和處理，那樣，他就會覺得目前這種拿空架子，輕視勞動的態度是可笑的。

緬甸人和印尼人的名字

汪天先生：

最近緬甸有兩位副總理訪問我國，他們是吳巴瑞和吳覺迎，你問他們是否都姓吳，而緬甸總理吳努，緬甸總統吳溫貌是否也姓吳？你也想知道印尼總統蘇加諾的全名叫什麼？

吳巴瑞、吳覺迎、吳努和吳溫貌這幾位緬甸政府領導人都不是姓吳的。「吳」字（也有譯作「宇」的）在緬甸人名來說是一種尊稱。緬甸人一般都有名無姓，而名字之前則都加上一個稱呼。這種稱呼有男女老幼尊卑之分：一般男子大都自稱爲「貌」，對平輩叫「郭」，對幼輩則叫「貌」；至於對長輩和有地位的人則都尊稱爲「吳」。女性有兩種叫法：年輕女子不管已婚未婚一律稱「瑪」，而年事較長的則叫「都」。

緬甸人對於軍人又有另外的一種稱呼，一般軍人叫「波」，高級的軍官則叫「波覺」。還有人加上「德欽」二字在自己名字之前，這是主人的意思，因爲緬甸過去曾受奴役痛苦，因此用這二字以表示不願再做奴隸。如曾經獲得斯大林國際和平獎金的德欽哥都邁就是；而吳努過去也曾一度稱爲德欽努。

在姓名之前加上稱呼的不僅是緬甸一國如此，亞洲國家中如老撾也有這種風俗習慣。他們的男子稱「陶」，女子叫「娘」，對貴族則尊稱爲「昭」。

印度尼西亞人一般是名在前，姓在後的，但許多人都只有名而不用姓。蘇加諾總統的全名是阿哈默·蘇加諾，後者是他的名字，前者則是他的伊斯蘭教教名。不過一般人都不叫他的教名。由於印尼人大多信奉伊斯蘭教，所以許多人都有教名，而且不少人喜歡用阿拉伯人的名字。在印尼，幾乎每一個人都叫蘇加諾做「朋加諾」，「朋」字是兄弟手足的意思，朋加諾就等於是加諾兄，由此可見印尼人民對於這位領袖的敬愛。（文啟）

醫藥信箱

孩子時常吮手指　使她改去要耐心

王忠深先生：

十一個月大的女孩，終日吮食拇指，這是一種不良的習慣，其實與吮吸假奶咀差不多。要改去她這種習慣，作父母的應有耐心，那就是時常使她的注意力放在其他的事物上，例如使她手中握着有趣的玩具，或引逗她作些開心的遊戲，每當看到她將手指送入口中時，便將她的手指從口中拿開。[illegible]

治療精神病

譚文芳先生：

精神病，最好是到精神病醫院治療，你覺得電療法太辛苦，可以和醫生商量，試用別種方法。按照精神病的病理來說，單用吃藥的方法是不能收效的，吃藥只用作必要時的輔助療法。廣州醫院怎樣，不便介紹。精神病很難具體答覆，因爲病的種類很多，是要按病情而決定療法的。

介紹「詩刊」

·林琳·

「詩刊」的誕生，是我國文學界的喜事，也是讀者們久所渴望的一個刊物，它反映了我國詩歌發展到今天，已進入了一個嶄新的繁榮的階段。這是我國文壇上的光彩，也使廣大讀者獲得進一步的文化享受。

生活在今天的詩人們，是幸福的。因爲，他們的創作道路是那樣寬廣平坦。在祖國遼闊的大地上，每一個時辰，每一刻，都在千變萬化地發展着，美化着。不斷湧現出鼓舞人心的新鮮事物，激盪着詩人們的心弦，激發着他們創作底慾望。

許多的著名詩人如臧克家、郭沫若、李季、公木、田間、嚴辰、徐遲……都在「詩刊」發表了作品。

從遙遠的邊疆和每一個少數民族地區，從沸騰的各個工業建設戰線上，以至在翻天覆地的農村……四面八方傳來了詩人們嘹亮的頌歌，匯集到「詩刊」裏，組成一首首響徹雲霄的交響樂。

在「詩刊」第六期上，刊載了公木的「鞍山行」，詩人以自己的見聞和感觸，唱出了鞍山的美：

「啊，我沿着寬廣的大街行進，
瞪起眼睛望着前方，
像一個第一次走近校門的剛滿學齡的兒童，
像一個赴婚宴的年青的新郎。……」

我們的詩人，不但讚美着自己的祖國，而且以偉大的國際主義感情歌頌着世界上一切善良勇敢的人們。如第五期鐵弦在「致加納」中最後的第二段唱道：

「讓春天的鳥兒爲你歌唱，
讓阿克拉的人們盡情地歌舞，
在遙遠的海上響着咚咚的鼓音，
我的心弦
也伴着黑人的擊鼓。」

詩人以强烈的情感，讚美着這個非洲古老的勇敢的，曾經長期被壓迫的國度的誕生，並且寄予無限的同情心。

「詩刊」遵循着「百花齊放」的道路，緊密地結合着我國當前的任務，廣泛地反映了我國人民各方面的生活情況，內容豐富，形式多樣。它大約分有四個中心部分，即詩創作、翻譯、詩的理論與批評、詩歌活動的報道等。用道林紙印刷，每月出版一期，每期約一百面，並有若干幅精美的插圖。

年結

入口依然受管制 今年食米市曾起大漲潮

進口商普遍賺錢經營亦感到困難 零售商「僧多粥少」只可維持皮費

【本報訊】一九五七年香港食米的進口制度依然沒有改變，米價曾在秋季期中翻起個大漲潮。全年來說，進口米商雖然普遍都能賺到錢，但由於資金被積壓多，經營上也感到困難；至於拆家業務則仍屬接穩。

今年來，香港的食米輸入仍受管制，各季的食米進口限額均定爲六萬六千噸（即六十六萬包），另時准許可輸入百分之十（即六千六百噸），即入口總額最多可達七萬二千六百噸，比去年各季稍增。

被指定的進口米商名額，今年亦增爲三十八家，比去年多了九家。與此同時，食米的固定貯存額亦跟着增加，由三萬五千噸增至三萬八千五百噸。

但是，這個食米入口制度未能起着平定香港米價的作用，即使入口額和貯額也增加了。在秋季期中，米價曾翻起了大漲潮，當時一部份大米每擔跳起了七、八元到十元之多，其他起碼也有四、五元，比方在七月初與七月下旬比較：一級百分之百暹大米由每擔五十六元五毫升到六十四元，紅白綠占米亦由四十二元五升至五十一元五。那時米價所以起得這樣兇的原因，主要是受泰國貼價提高、天旱減產、限額輸出的影響，但亦有人爲的張風。在當時，食米存量本不少，米價照理不應漲得那麼高。

其他各季的米市大致波動不大，比方春、夏兩季的米價大部份時間是趨順的，只農曆新年後的紅盤開高和六月下旬稍高；冬季的米價雖比秋季時期略回順，波動也少，但據說一般米價比諸去年同期還是高了不少的。

今年來供應香港食米較多的依然是泰國，所以受該處米價波動的影響較大。在七、八月左右，因天旱失收，泰國食米貼價提高，出口價每噸即漲了六、七英鎊，跟着又減少出口，規定白米出口商只准輸出佔上半年發證輸出額百分之三十的白米，到十月初才宣佈再增出口額百分之十五。其次內地米來得也不少，金邊米和海防米在今年來亦頗有供應，其中金邊米近數月來少些。西貢米雖亦有經報來，但價格較高，亦不適合一般人胃口，故少渡。

今年來，入口米商普遍都能賺錢，據說主要是在秋季內，因米價大漲，從中盈利不少。據入口米商透露，當時有些入口米商揸有不少平價訂回來的食米，及時售出，有些每擔可賺個七、八元左右，這種利潤是太高了。至於有時要蝕貨價的則爲時尚少，只有四月左右因米價一度下跌較多，和近來市情較淡，有些米每擔要蝕數毫或一元。

由於進口額多了，而實際銷出數量卻增得不多，因此存盤甚豐，據估計踏入下半年來，經常食米的存盤總有七、八十萬包（連固定的貯額在內），最多時期超過一百萬包，因此入口米商積壓的資金也較多。據說即使有好些食米已成出的，但二糴商候市暫不出貨，有由定期一月而延至四、五個月不出貨的，故入口米商便要付倉租、納銀行高利息，連同固定存額的資金，就被積壓了不少了。

更有除出給二糴商的賬項，據說本來普通是爲期兩週左右的，但有時被拖上一個月、個把月也有。因此入口米商起碼要拿出幾筆資金來週轉。所以這個食米入口制度也不是對他們完全有利的。

二糴商（拆家）今年的生意大致接穩，以做拆米生意爲主的十多家商號，爲着保持一定的利潤起見，今年經營手法上有些不同，比方互相訂定每家每日購買數量，每擔米賺三毫等辦法，以減少競爭。至於兼營飼料的、做米糠的拆家今年來也較平穩。

零售米商的生意依然是在「僧多粥少」下爭生意，除規模較大的商號可以賺錢之外，其他都是賺够皮費而已。

澳洲將要加強管理入口簽證

羊毛出口價下降 明年初重審進口貿易

【本報訊】據港商接到消息：澳洲現正再度發生支付平衡的困難。國內遇到嚴重旱災，金屬和羊毛的出口價下跌，這都是造成澳洲出口收入減少的主因。

現時澳洲的羊毛價，已比去年平均價跌了百分之三十二。

預料在本財政年度內（由今年七月起至明年六月止），澳洲的出口貨值約爲八億至八億一千萬澳鎊，比上年度減少一億七千萬至二億八千萬澳鎊。貿易出超額將減至只得一、二千萬澳鎊。

在這種情形下，本年度澳洲的國際儲備額將減少八千萬澳鎊而爲一億澳鎊，除非澳洲政府採取行動以作補救。

由本月初起，羊毛價重新下跌，這使澳洲的經濟情況轉見惡化。同時，估計本年度的羊毛剪量將比去年低百分之六點五；比今年七月的估計也低一億四百萬磅。

在今年首三季內，澳洲的輸入每月增加，而輸出則每月減少。輸入增加是由於今年來採取一系列放寬進口限制的結果。預料明年初澳洲政府將對進口貿易進行審查，對於簽證制度可能加強管理。

在明年上半年內，澳洲的羊毛收入將大減。其他初級產品的出口亦將減七千萬澳鎊，其中包括穀物出口減五千萬澳鎊。

據，今年首十一個月香港驗往澳洲的貨值逐季增加，但由於澳洲政府現已宣佈不再放寬輸入，同時對入口簽證將會加強管理，預料明年首季港貨去額的增加率將回降。又自從日本與澳洲於今年七月簽訂一項三年爲期的新貿易協定後，首三季日貨輸往澳洲的增加速率，已比港貨去銷的增加速率高近一成。現時港製棉布、玩具銷往澳洲，已遇到日貨的激烈競爭。

假後顧客落場活動

芝蔴朴買賣復活躍 金菜川耳粉絲米糠交投亦多

【本報訊】昨天各洋行恢復營業，士產市中交投轉多，芝蔴朴、飼料及京果雜貨均成交不少。

金邊赤色芝蔴朴，本地據家扯購，倉交現貨成交三十五噸，碼頭交收的兩週花貨做開十五噸，價格均是每擔六十八元五毫。從昨天的成交價看來，金邊赤色芝蔴朴的市情已經回順。本月初，期貨成每擔六十九元五毫。

飼料交投活躍：金邊米糠，中貨以每擔二十二元成交三百包，次貨以每擔二十元沽出一千五百包。菲律賓舊米糠，共做開四千五百包，每擔二十五元八毫。

京果雜貨中，金菜市情甚爲活躍，共成交一百多箱，「金雞」牌貨成每擔一百二十三元至一百二十四元，「黃帆船」牌貨價格相同。這些貨爲本地商人所購。

川耳交投亦多，在本地商人扯購下，昨天成出四十多連。「紅帆船」牌貨倉交每擔四百七十元，碼頭交每擔四百六十五元。「黃帆船」牌貨倉交每擔四百三十五元，碼頭交每擔四百三十元。

青島粉絲，出口客繼續採購，三級貨成出約三十包，是數天內交收的花貨，碼頭交收每擔二百七十七元。

食油有少量成交。非洲「皇冠牌」生油，以每擔一百四十元成交七噸，又以每擔一百四十四元五毫成交五噸。日本「日興」廠白皎油花貨做開三十噸，每擔一百零九元五毫。

據悉，定一月五日從東非到港之「芝巴稚」輪，有生油數百桶運來。

經濟新聞

免・熨・布

華南漂染廠製成 可接受顧客訂貨

【本報訊】據華南漂染廠消息，該廠試製的免燙布現已成功，可以接受顧客訂貨。

近年市上逐漸流行的免漿免燙恤衫，是用這種布縫製的，不過製衣廠現時用的免燙布都是從日本或英國輸入，本地還未有出產。據該廠負責人透露，試製成功的免燙布，係特別經過一種樹脂的化學品處理，特點是易洗、快乾、免漿、免燙。這種新產品售價比普通經水收縮的布稍高，但仍比同類舶來貨便宜。

國際糖市定 台砂仍降低

【本報訊】國際糖市平定。古巴原糖昨日在紐約市場的現貨價，爲每磅三・八三美仙，一月份期貨則爲三・九〇美仙。

非洲赤砂首批四千餘噸抵港後，現尚未放出貨盤，聞有大戶擬買入五千噸，但尚未證實。

日本幼砂因受太古減價的影響，倉交成價再跌至四十五元六，成出五十噸，散拆價則爲四十五元七至四十五元八。

「海生」輪前晚自台灣抵港，載來特砂、赤砂各三百噸，赤砂成交每擔三十九元二，特砂則曾跌破每擔四十五元。

曼谷來盤報高 糯米市價跟起

部份粘米亦走上游

【本報訊】由於來價報起，此間糯米昨亦漲價，其他大米、米碎亦微升。

昨日泰國糯米、糯碎每噸來價比前報漲一鎊至兩鎊，故此間大糯、糯碎每擔俱起三、四毫，其他大米，米碎每擔亦微高二至三毫。全日大盤交投雖略增，但成出的數量也不過四千餘包。

每擔成價：暹羅白米五十九元四毫，紅芙蓉白米五十五元三毫，特碎四十一元八毫，青三環糯碎二十八元五毫，紅旭鳳白米五十四元一毫，烏鴉白米五十五元五毫，雙青線小三號米四十二元九毫，藍印粘碎三十五元九毫，竇三五糯米三十六元八毫，糯碎二十九元，一等絲苗五十二元三毫。

印尼續來棉紗訂單

辦莊已接到訂額二千包 布疋雜貨新訂單卻少來

【本報訊】印尼入口商恢復棉紗新訂單寄港，惟布疋及其他雜貨新訂單仍極稀疏。

據印尼莊消息，印尼入口商向港採訂棉紗，日前一度中斷，原因是運去不合算。惟最近幾天來印尼入口商已恢復寄來棉紗新訂單，據行家估計，連日接到的各支棉紗訂單約有二千包左右。印尼方面的棉紗市價僅比前一個時期回升一些，但因本港棉紗市價近來連續下跌，因而現在印尼商來扯購棉紗，運去卻有利可圖，這是恢復有新單到的主要原因。不過，現在印尼商人來信多要求將價格壓到最低，所以此間接單辦莊多準備代其在市面搜購低價貨。

來自印尼的布疋新訂單，近日已告稀減，據說印尼商人以換貨方式向星洲方面採辦。雜貨新訂單更見稀疏。

【雅加達二十一日航訊】近日此間市場各貨銷路平淡，貨價多告微降。

布疋市大勢上尚可保持平穩之局，但粗布類市道略爲下降，不過降幅甚微，大概比一週前每疋下跌三盾半至五盾之間。由於年關臨近的關係，有很多外國市場販商已準備回埠過新年，無心買貨，但亦有一些外國販商對於新貨或價錢相宜的貨品，仍有略爲採購。目前布價是：龍頭扣布每疋售三百六十五盾，跳鯉白布每疋售三百五十五盾，二十八吋封紐斜布每疋售一百八十五盾，香港製色布每疋售三百四十五盾。

紙張市道遲滯，部份貨品售價下跌，如大赤紙每令售三百三十五盾，羅帝紙每令售三百一十盾，色蠟油紙每令售三百六十盾，歐洲打字紙每令售七十五盾，均比一週前下跌數盾至十餘盾不等。只有道林紙因入口商日前向外訂購的貨已到齊，何時再有新貨沖場尚不可知，而且該貨用途較廣，故市價稍爲上升，中國道林紙每磅售價十一盾半。

日本毛織品 決定要減產

明年首季削減三成

【本報訊】據日商來信說：日本毛織品聯會議經協會已決定，明年首季內削減產量百分之三十，藉以抵消現時銷路不振的影響。

預料這一決定將使百分之三十的毛織機變成投閒置散。

日商來信又說，日本鋼鐵工業人士現擬代替通產省而自行管理該業的每年生產計劃。

製鋼廠商認爲，這一計劃在全國範圍內的自願基礎上執行，當勝過由日本政府管理。

該業現擬一個計劃送給通產省，定出明年的鼓風爐銑鐵產量爲七百七十萬噸，而今年的估計產量則爲六百七十萬噸。該計劃號召擴展鼓風爐設備的利用率，以減少對進口銑鐵（絕大部份是美國貨）的需求。

鋼錠塊的生產目標，則由今年的一千三百萬噸提高至一千四百一十萬噸。

製鋼廠商估計一九五八年日本經濟將會增長百分之三點五。普通鋼產品的總需求量估計爲一千零二十五萬噸。其中約有五萬噸特種鋼須自外國輸入。

扣布斜布略動

跳鯉金城各成千疋

一千多疋成交。跳鯉牌扣布，現貨每疋成二十八元一毫，一月份的期貨則要二十八元一毫。金城牌斜布，成每疋二十七元五毫。

十八吋封紐斜布每疋售……

外紗按價多成交少

【本報訊】丙地原色扣布、斜布，昨天各有一千多疋成交。

，水鴨牌斜布，每碼則售五毫六仙。

據悉，市上日本「一三〇〇三」扣布按價與跳鯉牌扣布同。近日日本方面「一三〇〇三」扣布報價每碼十點零二五便士。

【又訊】外來棉紗按價多、成交少。印度廿支三將軍牌棉紗，日間運到的短期花貨，買家按每包九百元，現貨價八百九十元。

巴基斯坦棉紗，十支鯨魚牌，昨天成每包八百二十元，十六支要貨九百三十元，十八支電話牌按一千元，廿支電話牌按一千二百元。

工廠牌九百四十元，白鸚鵡牌印紗八百五十五元，南朝鮮的金孔雀牌成九百五十元，銀河牌貨質稍優於前者，據九百六十元未聞有成出，金冠牌亦按同價。廿一支巴基斯坦飛機牌，以每包九百三十元的價格成出。廿三支紗，巴基斯坦的雙球拍牌成每包一千二百元，日本富山牌則成一千二百六十元。

運幫恢復落場

工業原料交暢

福美林智利硝成交大批

【本報訊】工業原料市昨天在歇假後大盤交投交暢，原因爲外國市場客幫恢復落場活動。

福美林一盤成交十噸，每磅成價三毫六仙；智利硝亦有五噸成交，每擔售二十七元五毫。

本港廠商吸入高力水醋酸一噸，每磅售八毫三仙。

前訂色蠟油紙 西德延期付貨

市上存疏大手貨不易買

【本報訊】昨日此間紙商接獲西德紙廠通知，將延期到明年一月份付貨。這批紙張原定於本年八月訂入的數十噸色蠟油紙，將延期到明年一月份付貨。這批紙張原定於本年十一月付貨，前些時曾接到廠方通知略謂不能如期將全部貨物付來，部份延遲到明年一月。延期付運的原因，是當地下大雪，生產受到阻滯。

據悉，香港的蠟油紙存量較疏，一次吸購數千令已不很容易，而且在年底時期用量較多，現廠方延期付貨，故訂商多表示不滿。

巴棉放盤 廠家未訂

【本報訊】巴基斯坦棉花，洋行繼續有訂盤放出，但新年已屆，廠家多無意購入。

明年一月付船C.I.F.香港的NT棉，洋行放出每雙包訂價是：一千零五十至六十盧比，一種要一千一百二十度比；289F棉，又十六分一度比；289F棉八十五又十六分十二，一千一百至一千一百六十度比左右；LSS期要十六分十三度比，LSS棉八十又十六分十三度比，均一千零五十度比。

略潮貨巴棉新價是：NF棉每磅特八十二比。棉七十八又十六分九度比。

港幣發行額 七億五千萬

【本報訊】據港府憲報公佈：十一月份票據交換額銳減，比諸十月份少了一億零三百多萬元；港幣發行額卻增加了七萬七千多元。

十一月份票據交換額爲一十三億八千九百九十二萬五千四百二十四元五毫七仙，比諸十月份的一十四億九千二百五十七萬七千五百六十六元五毫六仙，銳減一億零三百六十五萬二千一百五十二元零二仙。

同月份港幣發行額爲七億五千六百五十九萬五千七百元，比諸十月份的七億五千六百五十一萬八千零三十五元，增加七萬七千六百六十五元。匯豐銀行佔六億九千一百七十四萬二千元，渣打銀行佔六千零四十七萬七千一百五十元，有利銀行佔四百三十七萬六千五百五十元。

瑞士匯調整

【本報訊】瑞士匯銀行買價昨日調整，每百港元比前少兌〇・〇六二五瑞士法郎，即由每百港元兌七五・三一二五瑞士法郎改爲七五・二五瑞士法郎。

廣西樟腦粉 顧客再吸購

【本報訊】據土產商消息，廣西天然樟腦粉，本港商人購買現貨五箱，島椰肉絲，均是最近上市的新貨品，昨天各有一批成交。

廣西天然樟腦粉，每擔成價二百四十元。海南島椰肉絲，本地餅家購買現貨四箱，成交價每磅二元四毫五仙。

這些貨的品質上乘，夠白、夠香，在購進四箱現貨之後，已準備再訂購一百箱。

股市冷落

成交廿一萬多元

【本報訊】假後股市交易冷落，成交總值只得二十一萬五千元。

股價起落不一。價格上升的：匯豐銀行比前選二元，以每份八四七元五成交五十份；會德豐以每份六元五成交五百份；置地由三元二五進至三元二五，先後成交二千份；九龍倉仍爲十一元七，成交二千五百份；香港電車三十二元六，成五千份；九龍巴士以每份十七元一成交二千五百份；香港電燈成交二千六元九份，比前挺二毫；黃埔船塢二五元八，漲二毫，成五百份。

價格微跌的：大酒店跌一毫，以每份十四元八成交一〇六〇份；屈臣氏由十一元七跌至十一元六，成交一千二百份；連卡佛成一千九百份，每份由十四元二跌至十四元一。

價格企定的：均益倉仍爲十一元七，成交二千五百份；油蔴地小輪九元五，成交二千份；牛奶公司十六元，成交一千五百份；上海船塢二元，成交一千一百份。

金市起落亦微 日內將有新金運到

【本報訊】假後美鈔、K金一片牛皮市。

美鈔開市五八五・八六，收市五八五・七五；最高五八七・二五，最低五八五・六。開市頭盤，比假前收市價順〇・二五，爲五八六・六五，全日最高價，但買家歸變沽出，市又轉弱，退至五八五・六，最低價爲五八五・六。勢轉穩，然後反覆上落於五八六・五至五八六・一五左右。收市五八六。

因是：雖然去息比前幾天少，多頭有利，又紐約可暢，英鎊穩固，但以買賣不多，人心多抱觀望態度，故有此起落不大的現象。

K金開市五八六・三七五，比假前收市價微跌〇・一二五。開市後，立即上至五八六・六二五，爲全日最高價，但不久便不支而下，最低價爲五八六・一二五，晚市收盤五八六・二五。牌下交收，去息一毫。

日本期鈔按三千一百四十兩，牌下交收六百六十兩。

日內將有一批新金運到。

美鈔徘徊難進

上收市三萬五千美元，牌下交收三萬美元，去息五毫。

七億五千萬 港幣發行額

【本報訊】據港府憲報公佈：十一月份票據交換額銳減……

高陞 太平戲院 電話48884
高陞樂
何非凡 余麗珍 黃千歲
白雪仙 李紅蓮 歐陽儉
昨晚客滿 今晚仍演 雷劈順母橋 六一元 大夜價
明天星期日 大戲場 碧海狂僧 日價七元至七四毫 今日映 龍鳳新

京華 今天盛大獻映 派拉蒙公司最有趣動人片 卜合 維拉美絲 超視七彩上片中文 風流市長 真人真事搬上銀幕 風流市長暗女演技 今早 社衣諜影

百樂門 今天獻映 美高梅公司新片 哀艷纏綿愛情人片 葡萄美酒夜光杯 上片中文說明 彩色 雅芝・花菲・琪莉芳・加拉格 十二時半早場粵片 賽肉姿抓兒

診所 專科 手尾 三日斷根 二元 謝輝老手皮膚瘡科 油麻地彌敦道五〇一號 疑難

氣 中醫徐熾生 歷任廣州公安局醫生

血脈筋絡 頭痛眩暈 特效中藥根本治療 雷英華 陳壽仁醫鼻 醫藥

大公報 分類廣告 每天一元 小字五十個（五行） 電話37223

國產石仔 元電唱機 鉛片・鉛粉 手風琴 FRONTALIAI 意大利第一牌 通利琴行 收音機 亞楊 瑞士WILD顯微鏡 大角咀洋松街七十六號 大業瓦通紙盒廠 電話五九八六七 營業 大華化驗所

惠刊廣告 請撥電話 三七二二三

曼陣 教小提琴 學車 學電單車 黃寶全 周炎 舞蹈 化學工業 五元學舞 西餅麵包 陳峯 授舞 業餘無線電速成班 男女招生

航南洋線輪船雖多 來往貨物却仍疏落

勝高剌、姬路丸均有桂皮載出

【本報訊】果菜三百噸和雜貨三百噸，定今日中午由鐵行公司之「勝高剌」客貨輪載往新加坡、嗎嚟。

該輪另有二百噸貨物分別運往仰光和加爾各答。運往緬甸的百餘噸貨物，包括有轉口的東江松香數十噸和鐵罐、印刷品等，運往加爾各答的數十噸貨物，則包括有桂皮二百包和電筒、雜貨等。

該輪昨日從日本抵港，起卸果菜、棉織品、玩具、打火機等共二百六十噸。

【本報訊】天祥洋行代理之「姬路丸」將於明日開往新加坡、科倫坡、孟買、喀剌蚩，載出貨物共五百噸，其中茶葉六十噸，桂皮六、七十噸，棉織品和塑膠製品各數十噸，此外便是雜貨。

【本報訊】捷成洋行屬下的「亞尼地馬士基」輪，已於昨日晚上七時由港開往印尼，載出貨物共四百噸，其中有棉紗、布疋、鹹魚、塑膠品、機器、搪瓷、眼鏡和雜貨。

據悉最近由港付往印尼的貨物轉增，在本月十二日開往印尼的「愛美利馬士基」輪，當時只有二百噸貨載往，相對之下，「亞尼地馬士基」輪比前增加了二百噸。

【本報訊】太古輪船公司之「北海」輪，定今早十時開往湛江、印尼，該輪這次在港無貨載運往印尼，但到湛江則有千餘噸水泥運往印尼港口。

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝萬宜」輪，已比原定時間提早一天於昨天從新加坡及印尼到港。

據悉，該輪從新加坡運來的貨物共四十噸左右，其中有單車零件、鐘錶品、水杯、膠胎、草藥、花生仁（數包）、燕窩、鴨毛、魚肚及魚翅。

該輪從印尼運來的貨物共三百六十八噸，其中有燕窩、鹿角及砂籐，而以砂籐爲最多。

【本報訊】振盛行屬下之「新偉健」輪，改於明天（原定今天）從嗎嚟到港，有木柴大批運來。

日紙張鉛水線 姬路丸今日來

白馬山丸後天由日本到

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「姬路丸」，將於今日由日本到港。該輪載來貨物共二百八十八噸，其中紙張一百噸，鉛水線三十噸，果品和電池各數十噸，海味三十噸，衣車頭和磚各數十噸，並有一部份雜貨。

【本報訊】東來公司代理之「白馬山丸」，將於本月三十日從日本到港，將在此間起卸貨物二百九十八噸。「白馬山丸」卸完貨物之後，將於卅一日開往新加坡、巴生、仰光、嗎嚟及加爾各答，據悉該輪有八百噸輪位接貨運往這些口岸。

該公司代理之「協立丸」，定一月四日從日本到港，於同一天開往西貢、曼谷、新加坡及仰光。

日本造船商人 願供印尼船隻

【本報訊】據印尼安打拉通訊社廿六日電，日本的造船商亟願在雙方有利的情形下對印尼供應船隻。他們說，日本可以供應給印尼以消費品和其他設備，另方面則需要向印尼買入許多原料，包括以前日本向荷蘭購買的鋁礬土、錫在內。

據印尼駐日本總領事伊斯康達·伊沙克說，日本船東協會主席答應，一旦在協定簽訂之後，即以三十三艘共重十八萬噸的船隻供應印尼。該會是代表所有日本船東的。印尼可向日本購買這些船隻。到那時，日本在交船給印尼之際，還可載日本貨或印尼所需的別國貨品如白米等運往印尼。

爲了避免日本船東的誤解和投機，該協會負責人與印尼商談買賣船隻事項，在印尼則由日本總領事代表。

又據安打拉通訊社消息，渣華郵船公司之「芝萬宜」輪，已於本月十八日在中爪哇三寶壟載運約二百名荷僑往新加坡。早些時，印尼移民局已批准二百四十八名的中爪哇省荷蘭僑民離境返國。

按，「芝萬宜」輪已於昨日由新加坡抵港。

安利昨由泰到 來米二萬餘包

美中美今 米三萬多包

【本報訊】振盛行屬下之「安利」輪，已於昨天從曼谷到港，現停在油蔴地海面卸貨。該輪運來的貨物，有食米二萬餘包，牛約一百頭及雜貨約三百噸。該輪於本月三十日開往新加坡、馬六甲及嗎嚟。

該行屬下之「美中美」輪，於今天上午六時從曼谷到港，運來食米三萬多包、牛約四百頭及雜貨約三百噸。該輪停在B字一十八號泡卸貨。

大南山永安運港 瓷器罐頭鮮柑

【本報訊】「大南山」輪已於二十六日晚上由汕頭到港，載來瓷器四百五十件，罐頭青豆一百箱，抽紗四十六箱，雞蛋六十件，鮮柑九百九十件，碌柚五十件，鄉菜三百八十七件，白菜四百九十四件，牛蒡六百八十二件，菜花八百一十六件，鮮筍五十九件，荷豆四十二件，活鷄三十籠，活鴨二十籠，牛豬六十八頭，鵝五十籠，此外還有水鴨等。

【本報訊】「永安」輪已於昨日早上由廈門抵港，載來烏龍茶一百九十箱，魚粉三百包，黑瓜子八十七包，粉絲六十箱，鴨蛋七十箱，蘆柑五千箱，菜花一百件，罐頭五百箱，玉扣紙五十件，紙箔八十四件。

安基來貨不多

【本報訊】「安基」輪已於二十六日由湛江到港，載來鹹魚一百五十九件，海味二十九件，欖豉四十件，蔴綑六十紮，生薑六十件，竹筍一百六十九件，香蕉六十八件，芥菜心十一件，葵扇二十六紮。

天使風月底到 來千九百噸木

【本報訊】南洋輪船公司之「天使風」輪，定本月卅一日由山打根抵港，該輪這次載來大木有一千九百噸，到時將在油蔴地口起卸。該輪在港卸貨後，即續航往別地。

又悉，新原輪船公司之「東方幸福」輪，已於本月二十日由詩巫抵港，載來大木共一千噸。該輪現在油蔴地海面進行大修，預定一個月後可修理完畢，到時該輪將駛往新加坡，租與新加坡商人使用，行走於新加坡、印尼之間。該輪離港時將否收貨出口，尚要看大修工作何時完竣而定。

藥材食品 雲南明到

【本報訊】太古公司之「雲南」輪，提早於明日由天津、青島抵港，停泊於B字十七號泡起貨。該輪這次載來牛皮、藥材、食品、雜貨共二百噸。

寶根華利 將去籐椅

【本報訊】銀行公司代理的「寶根華利」號挪威貨輪，提早於今早八時由馬尼拉抵港，該輪準本月卅一日中午開往加拿大、美國，三十日晚十一時以前即落妥貨物。

據悉，該輪這次運出的貨物約有一千二百噸，其中籐椅已佔去六百噸，此外有木傢私七十噸，雲蔴蝦二十噸和塑膠玩具一批，至於棉織品的付運量則不多。

下月五日，該公司之「勒懍城」輪將開往倫敦、鹿特丹、漢堡，該公司現仍繼續收貨。

四川今開基隆 去貨物三百噸

【本報訊】太古公司之「四川」客貨輪，定今日中午開往基隆，載出貨物約三百噸，其中轉口的新加坡樹膠七十噸，歐洲五金和化工原料佔一百八十噸，其餘五十噸爲港商付出的雜貨。

印度郵到麵粉

麵粉雜貨共到三百五噸

【本報訊】福來公司屬下之「印度郵」輪，於今天從加拿大經馬尼拉到港，運來麵粉及雜貨共三百五十噸。

該輪將停在A字八號泡卸貨，定明天開往日本轉赴美國。

該公司屬下之「兆星」輪，於明天從印度及巴基斯坦經新加坡抵港。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時卅分到。

非航：馬尼拉來，下午三時到。

國泰：仰光、曼谷來，下午一時三十分到；馬尼拉來，上午十一時四十分到。

港航：台北來，上午九時三十分到；馬尼拉來，下午四時三十分到。

英國海外：東京來，上午七時四十分到；倫敦、曼谷來，上午十一時三十分到。

越航：西貢來，下午二時三十分到。

今日離港班機

英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；往東京，開下午十二時十五分。

非航：往馬尼拉，開下午三時四十五分。

泛美：往曼谷，開上午十時五十五分。

港航：往台北、東京，開上午八時三十分；往馬尼拉，開上午十時。

國泰：往金邊、新加坡，開上午九時；往曼谷、新加坡，開下午一時。

昌興：往東京、溫哥華，開上午九時。

越航：往西貢、新加坡，開下午三時四十五分。

緬航：西貢、新加坡來，下午一時到。

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
塔堡	TABOR	太古碼頭	法郵
忌連路芝	GLENORCHY	太古碼頭	渣甸
長沙	CHANGSHA	九龍倉	太古
東后	EASTERN QUEEN	A一〇	渣甸
祥泰	BAYON	油蔴地	永和祥
美上美	HEINRICH JESSEN	油蔴地	捷成
安利	ADMIRAL HARDY	油蔴地	振盛行
福建	FUKIEN	B5	太古
芝萬宜	TJIWANGI	九龍倉	渣華

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
伊嘉地	IGADI	美國	12月30	美邦
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	12月30	東來
祥康	CHANG HANG	日本	12月30	福來
霧鋒	PIONEER MIST	馬尼拉	12月30	美輪
興國丸	KOKOKU MARU	日本	12月30	太平
漢堡	HAMBURG	日本	12月30	捷成
天使風	TEES BREEZE	山打根	12月31	南洋
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲新加坡	12月31	太古
保士	PRODUCE	日本	12月31	寶隆
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	12月31	寶隆
豐寧	FENGNING	門司	12月31	太古
多厘	TOURNAI	歐洲新加坡	12月31	多利順
邊路班洽	BENALBANACH	歐洲新加坡	12月31	洛士利
獨星航	LONE STAR MARINER	美國日本	1月1	總統
夏利睦	HERMOD	曼谷	1月1	多利順
東美	EASTERN MAID	加爾各答星洲曼谷	1月1	渣甸
梁馬利	SOMALI	歐洲新加坡	1月1	鐵行
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	1月1	東方
東英	EASTERN SAGA	嗎嚟新加坡	1月1	渣甸
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國馬尼拉	1月1	捷成
忌連賓	GLENBANK	東南非	1月2	銀行
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	1月2	天祥
亞波丸	AWA MARU	新加坡	1月2	東方
緬甸丸	BURMA MARU	日本	1月2	東方
朝彥丸	ASAHIKO MARU	日本	1月2	大南
海利	HAI LEE	日本馬尼拉	1月2	多利順
浙江	CHEKIANG	日本上海	1月2	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	馬尼拉澳洲	1月2	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	1月2	太古
湄江	MEKONG	日本	1月3	法郵
參審士	DELOS	日本	1月3	天祥
岳州	YOCHOW	孟家錫	1月3	太古
哈利遜總統	PRESIDENT HARRISON	日本美國	1月3	總統
美山	MASAN	曼谷	1月3	福來
新光丸	SHINKO MARU	日本	1月3	東方
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	1月3	和捷
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	1月3	太平
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	1月3	太平
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	1月3	美輪
美尼谷	MINIKOI	歐洲新加坡	1月3	太平
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	1月3	捷成
東方	EASTERN	日本	1月4	鐵行
勒懍城	CITY OF LUCKNOW	日本	1月4	銀行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉美國	1月4	總統
協立丸	KYORITSU MARU	日本	1月4	東來
安慶	ANKING	神戶	1月4	太古
興立	HENRIK	山打根	1月4	多利順
成都	CHENGTU	神戶	1月4	太古
海順	HELIOS	日本	1月4	多利順
多利多	TOREADOR	馬尼拉	1月4	天祥
波斯亞士	PERSEUS	日本	1月4	太古
他輔總統	PRESIDENT TAFT	美國	1月4	總統
額尼士丸	ATLAS MARU	日本	1月4	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	1月4	東來
月光丸	GEKKO MARU	日本	1月5	東方
芝巴德	TJIBADAK	東非印尼	1月5	渣華
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	1月5	東興行
順興	SHUN HING	華北	1月5	捷順
海華	HALLVARD	新加坡	1月5	多利順
忌連威利	GLENVILLE	美國	1月5	多利順
英利摩爾	INNESMOOR	日本	1月5	福來
富來	ARAFURA	澳洲	1月5	鐵行
士打巴里	STRAAT BALI	日本	1月5	渣華
浩生	HO SANG	日本高雄	1月5	渣甸
美露士	MILOS	日本	1月6	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	日本	1月6	天祥
益多拿	ITOLA	日本	1月6	鐵行
亞森	AALSUM	日本	1月6	渣華
阿蘇丸	ASO MARU	日本	1月6	洛士利
埃沙高	ISARCO	歐洲新加坡	1月6	天祥
新達	SUNDA	日本上海	1月6	鐵行
愛麗亞	ERRIA	日本	1月6	寶隆
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	1月6	渣甸
夏威夷丸	HAWAII MARU	新加坡	1月7	東方
必達馬士基	PETER MAERSK	美國馬尼拉	1月7	捷成
珍絲馬士基	JENS MAERSK	日本	1月7	捷成
添馬利	TAMERLANE	日本	1月7	多利順
芬田	FERNFIELD	美國宿務	1月7	多利順
益利亞	ITRIA	日本	1月8	鐵行
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲新加坡	1月8	渣甸
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲新加坡	1月8	渣甸
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	1月8	捷成
爪哇郵	JAVA MAIL	美國馬尼拉	1月8	福來
士泰	YOSO	新加坡	1月8	福來
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	1月9	美輪
安天德	ANTENOR	歐洲新加坡	1月9	太古
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光嗎嚟新加坡	1月9	鐵行
騰鴻	TANGHOLM	山打根	1月9	捷順
當拿亞里施	DONA ALICIA	馬尼拉	1月9	美邦
鐵力富	TRIGLAV	黃埔	1月9	東興行
天光丸	TENKO MARU	日本	1月10	東方
遜羅怡美利	LENEVERETT	日本	1月10	福來
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	日本	1月10	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	1月10	捷成
大加士	TAGUS	歐洲新加坡	1月10	多利順
東京丸	TOKYO MARU	日本	1月10	巴拉多
利雲賓	LEVERN BANK	東南非	1月11	銀行
大寶多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	1月11	天祥
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	1月11	渣甸
奧圖美頓	AUTOMEDON	美國馬尼拉	1月11	太古
斯霆馬士基	SVEN MAERSK	波斯灣印度	1月11	捷成
濟州	CHEJU	日本	1月11	福來
邊多倫	BENDORAN	歐洲新加坡	1月12	洛士利
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	1月12	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	1月12	太古
鋒奇	PIONEER MYTH	日本	1月12	美輪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	12月30	渣甸
漢堡	HAMBURG	歐洲	12月31	捷成
獨星航	LONE STAR MARINER	歐洲	1月2	總統
邊那雲	BENAVON	漢堡鹿特丹	1月3	洛士利
湄江	MEKONG	歐洲	1月4	法郵
寮國	LAOS	歐洲	1月4	法郵
勒懍城	CITY OF LUCKNOW	漢堡鹿特丹倫敦	1月5	銀行
駿河丸	SURUGA MARU	利物浦歐洲	1月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	1月6	太古
新達	SUNDA	歐洲	1月7	鐵行
忌連那尼	GLENARTNEY	熱那亞倫敦鹿特丹安特衛普	1月7	渣甸
添馬利	TAMERLANE	歐洲	1月8	多利順
愛利亞	ERRIA	歐洲	1月8	寶隆
埃沙高	ISARCO	歐洲	1月9	天祥
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	1月9	捷成
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	1月10	東興行
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	安特衛普漢堡	1月11	渣甸
澳華吉	OUWERKERK	歐洲	1月15	渣華
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	1月15	捷成
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲	1月16	太古
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲	1月17	鐵行
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月17	洛士利
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	1月21	天祥
萊比錫	LEIPZIG	歐洲	1月21	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	加爾各答	12月31	東來
獨星航	LONE STAR MARINER	喀剌蚩蘇彝士塞得港	1月2	總統
緬甸丸	BURMA MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	1月3	東方
淺間丸	ASAMA MARU	亞丁蘇丹	1月3	天祥
若島丸	WAKASHIMA MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	1月4	太平
朝彥丸	ASAHIKO MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	1月5	大南
英利摩爾	INNESMOOR	孟買喀剌蚩	1月6	福來
益多拿	ITOLA	喀剌蚩加爾各答吉大港	1月7	鐵行
新達	SUNDA	蘇丹遮打	1月7	鐵行
愛麗亞	ERRIA	亞丁港	1月8	寶隆
添馬利	TAMERLANE	亞丁塞得港	1月8	多利順
珍絲馬士基	JENS MAERSK	印度	1月8	捷成
益利亞	ITRIA	科倫坡孟買喀剌蚩	1月9	鐵行
必打馬士基	PETER MAERSK	蘇彝士	1月9	捷成
鐵力富	TRIGLAV	孟買亞丁塞得港	1月10	東興行
財生	CHOY SANG	加爾各答	1月11	渣甸
遜羅怡美利	LENEVERETT	孟買加爾各答吉大港	1月11	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
安利	ADMIRAL HARDY	新加坡嗎嚟	12月30	振盛行
第二信盛丸	SHINSEI MARU NO2	新加坡西貢曼谷	12月30	太平
祥泰	BAYON	金邊	12月30	永和祥
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡嗎嚟	12月31	東來
祥康	CHANG HANG	曼谷	12月31	福來
海興	HAI HING	曼谷	12月31	多利順
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	1月1	太古
興國丸	KOKOKU MARU	新加坡	1月1	太平
保士	PRODUCE	曼谷	1月1	寶隆
曉生	HEW SANG	山打根	1月2	渣甸
夏利睦	HERMOD	山打根拉賓安	1月2	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	1月2	渣華
獨星航	LONE STAR MARINER	新加坡西貢嗎嚟	1月2	總統
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢曼谷	1月2	捷成
哈理遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	1月3	總統
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡	1月3	天祥
湄江	MEKONG	西貢新加坡	1月4	法郵
參審士	DELOS	山打根	1月4	天祥
協立丸	KYORISU MARU	西貢曼谷星洲	1月4	東來
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡嗎嚟	1月4	太平
浙江	CEHKIANG	新加坡	1月5	太古
朝彥丸	ASAHIKO MARU	新加坡嗎嚟	1月5	大南
大福康	BELINDA	新加坡巴生嗎嚟	1月5	順昌
東方	EASTERN	山打根	1月5	鐵行
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	1月5	多利順
額尼士丸	ATLAS MARU	新加坡	1月5	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡巴生嗎嚟	1月5	東來
忌連威利	GLENVILLE	新加坡	1月5	多利順
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	1月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	1月6	太古
士打巴利	STRAAT BALI	新加坡	1月7	渣華
新達	SUNDA	新加坡	1月7	鐵行
益多拿	ITOLA	新加坡	1月7	鐵行
成都	CHENGTU	曼谷	1月7	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	1月7	渣甸
亞森	AALSUM	新加坡	1月7	渣華
愛利	ERRIA	新加坡	1月8	寶隆
添馬利	TAMERLANE	新加坡	1月8	多利順
利芬士泰	REIFENSTEIN	新加坡	1月9	捷成
鐵力富	TRIGLAV	嗎嚟新加坡印尼	1月10	東興行
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	1月10	多利順

（續出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
財生	CHOY SANG	新加坡	1月11	渣甸
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	新加坡	1月11	渣甸
遜羅怡美利	LENEVERETT	新加坡嗎嚟	1月11	福來

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
東泰	EASTERN ARGOSY	天津上海	12月31	渣甸
歐美亞士	EUMAEUS	華北	1月2	太古
岳州	YOCHOW	天津青島	1月5	太古
鐵力富	TRIGLAV	黃埔	1月7	東興行
安順	ANSHUN	上海	1月10	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
忌連路芝	GLENORCHY	日本	12月30	渣甸
東后	EASTERN QUEEN	日本	12月30	渣甸
福建	FUKIEN	釜山日本	12月30	太古
伊嘉地	IGADI	日本	12月30	美邦
兆星	LAO	日本	12月30	福來
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	12月31	渣甸
霧鋒	PIONEER MIST	日本	12月31	美輪
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	1月1	東方
亞波丸	AWA MARU	日本	1月2	東方
東美	EASTERN MAID	日本	1月3	渣甸
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	日本	1月3	鐵行
美山	MASAN	沖繩釜山日本	1月4	福來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	1月4	捷成
正鋒	PIONEER MAIN	基隆釜山日本	1月4	美輪
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	日本	1月4	和捷
四川	SZECHUEN	基隆	1月4	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	1月5	總統
海華	HALLVARD	日本	1月6	多利順
亞蘇丸	ASO MARU	日本	1月7	洛士利
富來	ARAFURA	日本	1月7	鐵行
芝巴德	TJIBADAK	日本	1月7	渣華

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
興國丸	KOKOKU MARU	西非	1月1	太平
額尼士丸	ATLAS MARU	南非	1月5	東方
月光丸	GEKKO MARU	東非	1月6	東方
亞森	AALSUM	東非	1月7	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	南非	1月7	渣華
天光丸	TENKO MARU	西非	1月11	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	12月30	總統
依嘉地	IGADI	美國	12月31	美邦
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	12月31	銀行
霧鋒	PIONEER MIST	美國	12月31	美輪
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國	1月3	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	1月4	捷成
他輔總統	PRESIDENT TAFT	美國	1月5	總統
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國	1月5	總統
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	1月5	和捷
多利多	TOREADOR	美國	1月5	天祥
阿蘇丸	ASO MARU	美國	1月7	洛士利
夏威夷丸	HAWAII MARU	美國	1月7	東方

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東后	EASTERN QUEEN	墨爾本悉尼比利斯本	12月30	渣甸
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月30	太古
豐寧	FENG NING	馬丹拉布爾雷丹	1月3	太古
參審士	DELOS	雷伊	1月4	天祥
東方	EASTERN	澳洲	1月5	鐵行
美露士	MILOS	澳洲	1月7	天祥
安慶	ANKING	悉尼墨爾本	1月8	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
合生	HOP SANG（中午）	堅尼地環	B30	渣甸
姬路丸	HIMEJI MARU（晨早）	日本	A15	天祥
蘇丹	SUDAN（中午）	神戶	A6	太平
美中美	MICHAEL JEBSEN（晨早）	曼谷	B18	振盛行
印度郵	INDIA MAIL（中午）	馬尼拉	A8	福來
高麗熊	KOREAN BEAR（晨早）	舊金山	A7	美輪
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS（上午八時）	美歐星洲	A4	和捷
邊那雲	BENAVON（早上）	歐洲新加坡	九龍倉橋	洛士利
海富	HAI FOO（晨早）	高雄	油蔴地	集觀
寶根華利	BOUGAINVILLE（晨早）	馬尼拉	A1	銀行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
遜娜	SHONA（下午）	新加坡	油蔴地	太平洋
北海	PAK HOI（上午十時）	湛江印尼	B17	太古
恒生	HANG SANG（下午）	山打根	B30	渣甸
勝高剌	SANGOLA（下午四時）	新加坡嗎嚟仰光加爾各答	九龍倉橋	鐵行
多利斯	DOLIUS（中午）	新加坡亞丁歐洲	A2	太古
華興	ANGELINA（下午）	金邊	油蔴地	順昌
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
厚德馬士基	HULDA MAERSK（下午）	加拿大美國	A5	捷成

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
兆星	LAO	新加坡孟買喀剌蚩	A	福來
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	A2	渣甸
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	A	東來
新偉健	SANDVIKEN	嗎嚟	油蔴地	振盛行
雲南	YUNNAN	天津青島	B17	太古
里斯荷	LISHOLT	菲律賓	A	美邦
菲摩總統	PRESIDENT FILLMORE	美國馬尼拉	A	總統
保士	PRODUCE	日本	B	寶隆

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
高麗熊	KOREAN BEAR	日本美國	A7	美輪
印度郵	INDIA MAIL	日本美國	A8	福來
海安	HAI AN	高雄	油蔴地	維記
姬路丸	HIMEJI MARU	星洲科倫坡印巴	A15	天祥
馬來太子	MALAYAN PRINCE	馬尼拉	九龍塢	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B6	福來
亞洲	ASIA	新加坡亞丁歐洲	九龍倉橋	天祥
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	A4	和捷

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
日本	上午九時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭	上午十時
菲島、印度支那、法國	中午十二時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣、馬來亞、緬甸、印度	上午九時
伊拉克、日本、美國、中南美	下午二時
錫蘭、巴基斯坦、亞丁、中東、意國、澳洲、新西蘭	下午六時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午二時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、夏威夷、日本	下午六時

平郵

澳門	下午一時

順興 S.S. "SHUN HING"
期準一月五、六日落貨 六日晚開行
直放石叻、巴生、庇能
貴客付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 48034
捷順船務有限公司啓

三井船舶 MITSUI LINE
白馬山丸 M.S. "HAKUBASAN MARU" 十二月三十日收貨 卅一日開行 直航 石叻 巴生 仰光 嗎嚟 吉打
協立丸 M.S. "KYORITSU MARU" 一月四日抵港 四日開行 直航 西貢 曼谷 石叻 仰光
天城山丸 M.S. "AMAGISAN MARU" 一月四日抵港 五日開行 直航 石叻 巴生 嗎嚟 孟買 馬德拉斯 哥倫坡 喀喇蚩
貴客付貨請移玉駕臨香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話29374 29077
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話39111 39405 28727

NATION TRADING LTD PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON 直透金邊
十二月廿八、廿九日落貨 十二月卅日開行
貴客惠顧請到本行接洽是荷
永和祥有限公司啓 永樂西街一〇三號二樓 電話 42690 42798

港澳 德星
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港 逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正
注意：⑴客票每日上午九時由金日不停發售 ⑵因移民局例行檢查關係搭客登船時間每晚十一時開始
沽票處：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五 二五九六六
大業有限公司謹啓

YUGOSLAV LINE 南斯拉夫輪船公司
鐵力富 M.V. "TRIG LAV" 一月九日抵港 十日開往
星加坡、耶加達、馬六甲、庇能、孟買、亞丁、吉布底、蘇丹港、遮打、塞港，貝魯特，的港及來茲加等埠
貴客付貨或搭船，無任歡迎，請移玉到中國銀行大廈三一四號房本總代理事務所面洽或撥電話二〇八二七六通知，派員前往貴號領數。
南斯拉夫輪船公司 香港總代理 東興行謹啓

華興 M.V. ANGELINA 直往金邊 十二月廿八日落貨 十二月廿八日下午開行
大福康 S.S. BELINDA 往石叻 巴生 庇能 一月四、五日落貨 一月五日下午開行
貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

YAMASHITA LINE
朝彥丸 S.S. "ASAHIKO MARU" 載重一〇九三九噸
準於一月四日落貨 五日開行
直放星加坡 庇能 哥倫布 孟買 喀拉蚩
貴客付貨請駕臨敝公司或接洽處 永通公司 地址：永樂街115號二樓 電話：37721、31416號
香港總代理 大南輪船有限公司謹啓 地址：沃行301-5室 電話：二九二一四四號

N.Y.K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
姬路丸 "HIMEJI MARU" 十二月廿八落貨 廿九開行 往星洲、西貢、哥倫坡、喀拉蚩、古晏道、巴斯拉、哥林沙
駿河丸 "SURUGA MARU" 一月六日落貨 即開 往星加坡 蘇彝士 塞得港 熱那亞 馬賽 利物浦 安特衛普 鹿特丹 漢堡 不來梅
天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四一一